Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

SÁNG NGÀY THỨ TƯ, CHIẾN TRANH TRUNG ĐÔNG LAN RỘNG DỮ DỘI

THỦ ĐÔ AI CẬP VÀ XI-RI BỊ DỘI BOM

CHIẾN TRANH TRUNG ĐÔNG ĐÃ LAN TỚI ĐẤT MỸ

Hình trên: Cảnh sát tại Nữu Ước đang can thiệp một vụ choảng nhau giữa sinh viên Do Thái và sinh viên Á Rập. SV Á Rập biểu tình trước trụ sở phái đoàn Do Thái tại LHQ. Sinh viên Do Thái kéo tới xáp chiến SV Á Rập (Hình SS)

☆ Chỉ 3 ngày, Do Thái bị thiệt hại nhiều hơn cuộc chiến 6 ngày năm 67 ☆ 1 Đại Tá Do Thái bị bắt làm tù binh ☆ Phi cơ Do Thái oanh tạc thủ đô Damas của Xiri, nhiều người Nga chết, có cả nhân viên LHQ chết ☆ Mặt trận Sinai vẫn dữ dội ☆ Liban cũng bị Do Thái dội bom

TRUNG ĐÔNG 9.10 (Tin tổng hợp) — Bốn ngày sau khi phát khởi cuộc chiến Trung đông thứ tư, tình hình quân sự ghi nhận 2 cuộc oanh tạc của Do Thái vào 2 thủ đô của 2 quốc gia Á Rập chính thức lâm chiến: Damas và Le Caire.

Trên các mặt trận, thật khó mà có một nhận định rõ ràng về tình hình. Các bản thông cáo của phe tham chiến thường đối nghịch nhau và phần lớn có tính cách lạc quan.

Tuy nhiên, tại Hoa thịnh đốn Ngũ Giác Đài công nhận là Do Thái bị thiệt hại trong 3 ngày qua nhiều hơn là trong suốt trận chiến tranh 6 ngày năm 1967.

Cứ theo Ngũ Giác Đài thì quân lực Do Thái đã mất 50 phản lực chiến đấu cơ và 90 chiến xa. Các giới quân sự Mỹ ước lượng thiệt hại của Ai Cập vào khoảng 40 phi cơ, 20 trực thăng và 30 chiến xa. Phía Xi-ri mất 1 nửa là 200 chiến xa.

Mặt trận Do Thái Xi ri

Vào lúc bắt đầu buổi chiều, trên trận tuyến đồi Golan không lực Do Thái đã tung phi cơ oanh kích vào các điểm chiến lược tại Damas. Tuy nhiên theo phía Xi-ri thì các mục tiêu oanh tạc là những cơ sở dân sự.

Ngày 9-10 là ngày không lực Do thái tăng gia mãnh liệt các hoạt động của mình trên khắp các mặt trận. Tại Xiri, ngoài thủ đô Damas một thị trấn khác là Qm... cũng đã bị oanh tạc. Đây là lần đầu tiên thị trấn này bị oanh tạc từ khi xảy ra các trận chiến tranh Do Thái Á Rập. Phía Do Thái nói là không lực họ đã oanh tạc vào Tổng hành dinh của Không và Lục quân Xi Ri ở cách Damas khoảng chưa đầy 1cs. Trong khi phát ngôn viên quân đội Xi Ri nói là các chiến đấu cơ Do Thái đã đánh trúng 1 khu vực cư trú sang trọng của ngoại giao đoàn, phá hủy 10 tòa nhà, kể cả Trung tâm văn hóa Nga sô.

Liên hiệp quốc loan báo là 1 đại úy Na Uy trong Ủy ban kiểm soát đình chiến tại biên giới Ri-xi Do Thái đã tử thương trong vụ oanh tạc.

Ngoài ra, vợ và con gái của viên sĩ quan LHQ này cũng đã tắt thở vì hậu quả của vụ ném bom (tin AFP).

Trong khi đó, vợ của các nhà ngoại giao Ấn và Hòa tại Đa Mát cũng đã bị thương trong vụ này.

Mặt khác, tin từ Li Băng cũng cho hay là không lực Do Thái cũng đã oanh tạc đài Ra đa của Li băng tại Al Barouk, ở cách 40 cây số về phía Đông Nam Beyrouth. Tin nói có 9 quân nhân Li Băng bị thương trong vụ oanh kích. Đài

XEM TIẾP 8 TRANG 8

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 1510 ● THỨ NĂM 11-10-1973 ● 16.9 QUÝ-SỬU

8 TRANG 35đ

hòa bình

CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT: TRẦN-DU (MINH TÂN) — GIÁM ĐỐC: TRẦN-HỮU-QUỲNH

TÒA SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CAO: 397 ★ LÝ THÁI TỔ ★ SAIGON ★ Đ.T. 25.809 — 52.402
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TY QUẢNG CAO 105 — VÕ TÁNH — SAIGON Đ.T. 90669

Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc tái nhóm nhưng chưa đi đến đâu

Nga đáp ứng lời kêu gọi của Mỹ để chiến tranh khỏi lan rộng

☆ Tại Hạ Viện Mỹ, có khuynh hướng muốn gửi gấp võ khí cho Do Thái

LIÊN HIỆP QUỐC (Reuter)— Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc tái họp lúc 19 giờ 30 quốc tế thứ ba, tức 3 giờ 30 sáng thứ Tư ở VN, để thảo luận về cuộc chiến Trung Đông sau khi phải đình hoãn trong cuộc họp hôm thứ hai mà không đi đến 1 biện pháp cụ thể nào để chặn đứng cuộc chiến giữa Do Thái với Ai Cập Syrie.

XEM TIẾP 9 TRANG 8

Chiến cuộc Trung Đông sáng ngày thứ tư đã lan rộng và ác liệt. Tại mặt trận Suez — Sinai, Ai Cập nói đã vào sâu Sinai 15cs trong khi Do Thái nói Ai Cập bị chặn ở 6 cs cách bờ phía đông kênh Suez. Ở mặt trận Golan, Do Thái nói vẫn giữ được lằn ranh ngừng chiến 1967 nhưng Xi-Ri nói đã chiếm được nhiều đất.

Ngoài ra, phi cơ Do Thái đã oanh tạc Thủ đô Damas (Xi-Ri), phi trường Le Caire (Ai Cập) và đài radar của Liban.

Phái đoàn Tây Đức đến VN lo viện trợ

SAIGON (AFP). — Tòa Đại sứ Cộng Hòa Liên bang Đức hôm thứ ba loan báo, một phái đoàn chính thức CHLB Đức sẽ tới thăm Saigon từ 12 đến 22 tháng 10 để nghiên cứu các vấn đề liên quan tới việc viện trợ kỹ thuật và tài chánh của CHLB Đức cho VNCH.

Phái đoàn đặc biệt gồm Tiến Sĩ Barthelt thuộc bộ Hợp Tác Kinh Tế, Tiến Sĩ Truhart thuộc bộ Ngoại giao và Tiến Sĩ Faust thuộc Ngân Hàng Tín Dụng.

Phái đoàn sẽ xét các dự án viện trợ kỹ thuật và tài chánh do các Bộ Kinh Tế và Kế Hoạch VN đưa ra. Sau cuộc viếng thăm VNCH, phái đoàn sẽ không tới thăm các nước khác ở Đông Dương.

QUÂN VNCH CẠCH LỆ MINH 3 CS CHIẾN SỰ GIẢM VÌ BÃO LỤT

SAIGON (TPH). — Tình hình bão lụt đã khiến tình hình chiến trường rút xuống mức thấp nhất kể từ 3 tuần nay với 60 vụ được ghi nhận trong 24 giờ. Con số này được coi là thấp nhất kể từ ngày 18 tháng 9 khi chỉ có 56 vụ được ghi nhận.

Nguồn tin quân sự nói cuộc tiến quân có thiết giáp dẫn đầu để tái chiếm căn cứ BĐQ Biên phòng Lệ Minh bị Cộng quân tràn ngập hôm 22-9 trên Cao nguyên đã bị thời tiết cản trở ở cách căn cứ này 3cs. Lệ Minh ở 32cs phía Tây Bắc Pleiku. Thời tiết xấu đến nỗi lực lượng tái chiếm không nhận được sự yểm trợ của không quân. Cho đến nay lực lượng này chỉ gặp sự kháng cự tượng trưng.

Tại duyên hải QK II trong tỉnh Bình Định mưa bão đã khiến nước dâng cao cuốn sập 1 cây cầu trên quốc lộ 1. Con đường này đã bị ngập lụt ở nhiều nơi.

V.N.C.H. phản đối đề nghị của Hung

SAIGON (UPI-AFP).—VNCH hôm thứ ba đã phản đối đề nghị của Ngoại trưởng Hung Gia Lợi đưa ra tại Liên Hiệp Quốc đòi bỏ quan sát viên của Việt Nam Cộng Hòa bên cạnh tổ chức quốc tế này. Tuy nhiên không chịu nói rõ đòi hỏi ấy có ảnh hưởng gì đến sự tham dự của Hung gia Lợi vào UBQT Kiểm soát và giám sát ngưng bắn ở VN không.

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Lần thứ nhì, phiên họp Ban LHQS 2 bên lại tan vỡ

Phiên họp chỉ có 5 phút phái đoàn V. C. bỏ ra về

SAIGON 10-10. — Trong phiên họp Trưởng Phái Đoàn Ban LHQS 2 bên Trung Ương sáng 9-10-1973 với tư cách chủ vị, Đại tá Nguyễn Tự Đóa đại diện Phái Đoàn Quân Sự VNCH đã đưa ra nhận định về tình hình nghiêm trọng trên chiến trường hiện nay. Đồng thời yêu cầu phía VC cùng với VNCH nghiêm chỉnh thảo luận việc thực hiện ngưng bắn để chấm dứt cảnh đổ máu, chết chóc của đồng bào vô tội và chiến sĩ của hai Lên.

Đại tá Đóa cũng đưa ra đề nghị 2 bên cùng yêu cầu UBQT khai triển các Tổ để kiểm soát việc thi hành ngưng bắn ngõ hầu tránh được những

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Đức Khâm Nghi Thái Hoàng Thái Hậu, vợ Vua Đồng Khánh bà Nội của Vua Bảo Đại, ngự đến thăm Vua Bảo Đại khi Vua Bảo Đại vừa hồi loan — Hình đặc biệt của Hòa Bình

Nhân tin đồn về Bảo Đại, nhìn lại giòng lịch sử liên quan tới Bảo Đại

Nhờ cuộc tranh luận với Cụ Vĩnh, Phạm Quỳnh được phong Thượng thơ

(Tiếp theo) ☆ Đặc biệt của Hòa Bình

Tả về cuộc tranh luận giữa hai phe Cấp tiến và Bảo Thủ do Cụ Nguyễn văn Vĩnh và Cụ Phạm Quỳnh đại diện, ký giả Grauclaude viết:

—Ở Bắc Kỳ, hai phe ấy đã khiêu chiến nhau. Ông Nguyễn văn Vĩnh đã xưng là thay mặt một phần dân Trung Kỳ nữa. 1 phái tự xưng là «phái quan trường» có ông Phạm Quỳnh là một nhà văn học trứ danh, làm lãnh tụ chống với phái thanh niên tiến bộ, tự xưng là thay mặt bọn thanh niên Trung Kỳ và Bắc Kỳ.

Đám thanh niên tấn bộ này có một tờ báo làm cơ quan là tờ Annam Nouveau, ông Nguyễn văn Vĩnh là nhà viết báo có tiếng, chủ trương báo ấy.

Còn trong Nhân dân, ít nữa là bọn thượng lưu cũng chia làm 2 phe. Một bên đồng tình với ông Phạm Quỳnh mà xin giao Bắc Kỳ lại cho Nam Triều cai trị với chánh phủ Bảo Hộ Trung kỳ một bên hiệp ý với ông Nguyễn văn Vĩnh mà yêu cầu cho Bắc kỳ trở nên một xứ thuộc địa, là thể thức cũng tựa như thể thức bây giờ rồi, Còn ở Trung Kỳ thì báo Annam Nouveau

XEM TIẾP K TRANG 7

10 năm sau đảo chánh 1963, vai chính trong cuộc kể lại chuyện 10 năm trước

HỒI KÝ CỦA HENRY CABOT LODGE

NGƯỜI LẬT ĐỔ CHẾ ĐỘ NGÔ ĐÌNH DIỆM

(Tiếp theo)

Với tư cách là đại diện của TT và với sự phụ tá đắc lực của hai viên chức ngành ngoại giao là ông Philip C. Habib, hiện là đại sứ Hoa kỳ tại Đại Hàn và trước đây đã một thời giữ chức vụ Cố vấn chính trị cho tôi ở Saigon cùng với ông Peter Tarnoff cựu tùy viên của tôi hồi ở Saigon và ở Bonn tôi đưa ra những đề nghị hòa bình của HK với nội dung tất cả lực lượng ngoại nhập phải rút khỏi VN trong vòng 1 năm, một cuộc ngưng bắn và một cuộc tuyển cử tự do có quốc tế kiểm soát. Hoa kỳ lại giải thích thêm rằng CS sẽ có

XEM TIẾP F TRANG 7

Sổ vàng ân nhân

Một vị hảo tâm ẩn danh ngụ tại Chợ lớn gửi giúp chiến dịch xe lăn số bạc 2.000đ.

Hòa - Bình xin chân thành cám tạ quý vị ân nhân đã đến với TBB tại Tổng Y Viện Cộng Hòa.

NHẬT KÝ — BÚT LÔNG

SVHS VÀ SÌ KE

Bộ Văn Hóa Giáo Dục, mới đây đã phát động chiến dịch «sức khỏe và kỷ luật học đường» trong vòng một tháng, từ 1 đến 31-10-73. Chiến dịch này nhằm hướng dẫn các cơ sở giáo dục toàn quốc các biện pháp đề phòng và chặn đứng nạn xử dụng ma túy trong giới sinh viên học sinh.

Bộ Y tế cũng đã có kế hoạch thử nước tiểu để phát giác các phần tử nghiện ngập trong giới SVHS. Một số máy thử nước tiểu, mỗi cái giá 5 triệu đồng do quân đội Mỹ tặng, sẽ dùng để thử nước tiểu tới 3.000 học sinh trong đợt đầu, vào tháng 11 tới.

Theo một bài ký sự của VIX, tài liệu của Bộ Tư Lệnh Cảnh Sát Quốc Gia cho biết các vụ vi phạm luật bài trừ ma túy đã gia tăng rõ rệt, từ 5.293 vụ trong năm qua, đã lên đến 5497 vụ chỉ trong vòng 9 tháng đầu năm nay. «Hơn nữa, kể từ khi quân đội đồng minh rút khỏi miền Nam đến nay, bọn buôn lậu ma túy mất thị trường lính ngoại quốc đã xoay qua đầu độc giới trẻ VN».

Nhưng VIX lại tỏ ra lạc quan khi viết rằng:

(Xem tiếp trang 7)

TẠP GHI — TÚ GÀN

NHỮNG CÁI PHẢI LÀM NGAY

Chỉ còn tối đa 3 tuần nữa là một số công chức sẽ đi về địa phương thực thi cách mạng hành chánh, đúng theo quyết định của Tổng thống. Vậy ngay từ bây giờ cần phải có phiên họp giữa đại diện tất cả các Bộ để quyết định mỗi Bộ cần phải phái xuống địa phương những loại chuyên viên nào để giúp địa phương thi hành các quyền vừa ủy thác cho họ.

Có lẽ công việc cũng không có gì khó khăn lắm, vì hầu hết các công việc vừa ủy quyền, từ trước đến nay đều do địa phương lập hồ sơ và trình về trung ương duyệt ký, nên nay chính địa phương ký thì công việc chẳng có gì thay đổi cả. Chỉ có một số công việc cần phải các chuyên viên từ trung ương về mà thôi.

(XEM TIẾP TRANG 8)

Ông Kinh Tế và Ông Đô Trưởng nhận định khác nhau về tình hình gạo

Ô. Đô Trưởng: Gạo không hiếm
Ông Kinh Tế: Gạo tự do hiếm

☐ Bốn thí điểm bán gạo của Tổng Cuộc Tiếp Tế bị đóng cửa vì "đi sai đường lối"

SAIGON 10-10 (HB) — Trong khi Chuẩn Tướng Đỗ Kiến Nhiễu, Đô Trưởng Saigon cho báo chí biết gạo tự do tại Đô - Thành không có khan hiếm, kho dự trữ còn tới 27 ngàn tấn đối với nhu cầu hằng tháng chỉ khoảng 20 ngàn tấn thì 1 viên chức tại Sở Kiểm Soát Kinh Tế lại xác nhận gạo bán theo thị trường tự do khan hiếm vì từ Miền Tây chở lên rất ít và Ông Tổng trưởng Kinh tế Phạm kim Ngọc sẽ giải quyết trong 1 ngày gần đây. Và thực tế hầu hết các tiệm buôn gạo lẻ tự do vẫn chưa có gạo dồi dào để bán ra cho dân chúng ở Đô Thành.

Theo viên chức trên, Bộ Kinh tế có phương giải quyết để cho giá gạo tự do có thể sớm ổn định và gạo được phân phối điều hòa như đã giải quyết xi măng, phân bón v.v...

Viên chức này cho biết xi măng đã hạ giá thật sự, phân bón tuy dưới chế độ phân phối nhưng cũng không còn thành vấn đề nữa vì đã cấp cho các tỉnh dùng theo nhu cầu, nhập cảng lại cấp tới giá phân bón cũng đã hạ.

Riêng sắt còn thiếu và khan, giá vẫn còn cao nhứt là sắt tròn vì sắt nội hóa không được giới tiêu thụ dùng nhiều còn sắt nhập cảng thì mới về sắt trực dụng.

Trong khi đó, các hàng nội trợ lại báo động, ngoài gạo, nhiều thứ hàng khác lại lên giá quá đáng có thứ như xà bông cây, từ 220 hay 250đ 1 kí lô lên trên 400đ, 1 gói mì nấu ăn liền tăng tối thiểu 10đ, thịt cá đều tăng tối thiểu từ 50 tới 100đ 1 kí lô.

Đóng cửa 4 đại lý gạo

Tổng Cuộc Tiếp Tế, hôm 9-10 quyết định đóng cửa 4 đại lý gạo ở Saigon Chợ Lớn, vì đã vi phạm qui chế hành nghề đại lý gạo của Tổng Cuộc đề ra.

Nguồn tin từ Tổng Cuộc Tiếp Tế cho hay quyết định trên nhằm chận đứng âm mưu thao túng thị trường và ngăn chận việc các đại lý gạo cố tình làm sai lạc đường lối của chiến dịch bán gạo lẻ cho dân chúng với giá chính thức.

Các đại lý bị đóng cửa từ hôm nay là hiệu Vi Phương, đường Cần Giuộc Chợ Lớn: Bùi thị Đào, 65 Đỗ thành Nhơn Khánh Hội, Trần đức Thu, 7 Nguyễn huy Tự Saigon và Hải Hưng 76 Trang Tử, Chợ Lớn.

Theo Tổng Cục Tiếp Tế, các đại lý gạo vừa kể đã cố tình né tránh sự kiểm soát của chính phủ, bán cho 1 người có mang theo nhiều sổ gia đình cùng một lúc hoặc chỉ bán cho mỗi gia đình 5 lít thay vì 25 lít gạo như đã qui định.

Tổng Cuộc tiếp tế cũng cho hay, từ ngày 6-10-73, Cơ quan này đã tiếp tục phân phối cho [illegible] còn lại tại Saigon, Gia Định 550 tấn gạo nội địa để họ liên tục bán lẻ lại cho dân chúng theo sổ gia đình với giá chính thức.

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Phát ngôn viên CP nói về công hàm của B.V.

Phát ngôn viên Bùi bảo Trúc sáng nay khi được hỏi về chuyện BV gởi công hàm cho 11 nước dự hội nghị Balê và VN tố Mỹ để lại 20.000 quân ở VN mặc đồ dân sự, đã nói rằng ông chưa được tin gì về sự công hàm của BV. Tuy nhiên theo ông Trúc không làm gì có chuyện còn 20.000 quân Mỹ ở lại Việt Nam mặc dân sự. Mà giả sử có 20.000 quân Mỹ, thì so với 300.000 quân BV còn ở lại miền Nam VN cũng không thấm thía gì.

XEM TIẾP 7 TRANG 8

CÁC NƯỚC CÓ DẦU HỌP KHẨN TÌM CÁCH ÁP LỰC TÂY PHƯƠNG

☆ Hội nghị các nước sản xuất dầu ở Vienne đòi tăng giá dầu 66%.

VIENNE (ÁO) (TPH).— Sau phiên họp thứ nhì kéo dài 90 phút hôm thứ ba 6 quốc gia sản xuất dầu lửa quan trọng nhất trên thế giới và 13 nghiệp đoàn dầu lửa Tây phương đã thỏa thuận trên nguyên tắc là giá dầu lửa sẽ tùy [illegible] năm của giá cả trên thế giới.

Các nguồn tin thông thạo cho biết trong ngày họp thứ 2 này, 6 quốc gia trong vịnh Ba tư và thuộc tổ chức các quốc gia xuất cảng dầu lửa (OPEC) đã ngỏ ý muốn tăng giá dầu lửa bán cho các [illegible] Tây Phương lên 66o/o. Lời yêu cầu này nếu được chấp thuận sẽ là 1 sự tăng giá dầu lửa lớn lao nhất kể từ 2 năm nay và chắc chắn sẽ ảnh hưởng đến giới tiêu thụ Mỹ.

Tưởng nên biết 6 quốc gia sản xuất dầu lửa trong tổ chức OPEC là Á Rập Seoudite, Ba Tư, Iraq, Kuwait, Abu Dhabi và Qatar.

Mặt khác, hôm thứ 3 chính phủ Kuwait loan báo sẽ tìm cách triệu tập 1 phiên họp khẩn cấp giữa các Tổng Trưởng dầu lửa Á Rập để thảo luận về vai trò của dầu lửa trước các biến chuyển mới tại Trung Đông.

Các quan sát viên cho rằng phiên họp nói trên, nếu được tổ chức sẽ nghiên cứu việc dùng biện pháp cắt đứt đường xuất cảng dầu lửa từ khối Á Rập sang các quốc gia tây phương như 1 vũ khí gián tiếp trong cuộc chiến chống Do Thái.

Ủy Hội Quốc Tế hết tiền kêu gọi các phe đóng góp

SAIGON (AFP) — Hôm thứ 3, Ủy ban quốc tế kiểm soát và giám sát ngưng bắn tại VN, đã kêu gọi khẩn cấp 4 phe ký kết hiệp định Balê là Mỹ, VNCH, BV và MTGP hãy cung cấp cho ủy ban những ngân khoản dự trù trước đây để ủy ban có thể tiếp tục hoạt động.

Thật vậy, từ nhiều tháng nay ngân quỹ của ủy ban quốc tế đã trống rỗng và việc thiếu hụt tài chánh trầm trọng đến nỗi ngay cả các hoạt động thường lệ của ủy ban cũng có thể bị ngưng trệ.

Vào tháng năm vừa qua, Ủy Hội Quốc Tế có 1 ngân quỹ thường niên là 43 triệu mỹ kim. Và theo sự qui định của Hiệp Định, 92 phần trăm ngân khoản này sẽ do các nhà ký kết hiệp định Balê tài trợ. Tuy nhiên BV và MTGP đã từ chối không chịu cung cấp tiền cho ủy hội vì cho là ngân khoản này qu

XEM TIẾP 5 TRANG 8

NHÂN DỊP KỶ NIỆM LẦN THỨ 3 NGÀY THÀNH LẬP NỀN CỘNG HÒA

TT Lon Nol lên tiếng kêu gọi thôi tàn sát để thương thuyết

☆ Tình hình Kompong Trabach khẩn trương, Bộ Tham Mưu đào ngũ chỉ còn ba nhân viên

NAM VANG (TPH).— Hôm thứ ba, nhân kỷ niệm lần thứ ba ngày tuyên cáo thành lập Cộng hòa Khmer, TT Lon Nol đã đọc 1 bài diễn văn trên đài truyền thanh kêu gọi những người Khờ me của tất cả mọi phía hãy kết hợp với nhau để đánh đuổi quân Cộng Sản Bắc Việt và VC ra khỏi lãnh thổ Cộng hòa Khmer. Tổng Thống Lon Nol còn kêu gọi phía Khmer đỏ hãy chấm dứt chiến tranh và thương thuyết.

Ông tuyên bố là đã đến lúc người Khờ me ngưng tàn sát nhau, vì cuộc chiến tranh cốt nhục tương tàn này chỉ làm suy yếu KPC và có lợi cho kẻ xâm lược. Ông nhận định rằng CSBV đã lợi dụng xương máu của dân Khmer để đạt đến những mục tiêu sau đây:

— Phá hủy tài sản quốc gia như bệnh viện trường học, cầu cống đường xá và chùa chiền.

— Dùng tay người Khmer diệt người Khmer.

— Ngăn không cho người Khmer làm chủ nền thương mại của mình.

Mặt khác, trái với sự lo sợ của mọi người, đã không có 1 vụ khủng bố nào xảy ra tại Nam Vang trong ngày lễ quan trọng kể trên cả Ngay cả các mặt trận trên khắp lãnh thổ cũng lắng dịu, ngoại trừ mặt trận quốc lộ 5.

Đặc phái viên UPI cho biết trong ngày thứ ba, địa điểm Sala Lekpram tỉnh lỵ của thành phố Kompong Trabach cách Nam - Vang 43 cây số về phía bắc đã bị Cộng quân tấn công ở 3 phía. Trung tá Hang Yiv, thị trưởng Kompong Trabach cho biết tình hình tại đây rất khẩn trương Ông còn cho hay vị Tư Lệnh Quân Khu 3 hứa sẽ gửi quân tiếp viện đồng thời ra lệnh cho ông phải giữ Sala Lekpram bằng mọi giá. Trung Tá Hang Yiv nói rằng Cộng Sản đã dùng băng nhựa để cho phát ra tiếng súng hầu uy hiếp tinh thần binh sĩ Khmer. Ông Hang Yiv còn cho biết 47 viên sĩ quan thuộc bộ tham mưu của ông đã đào ngũ và hiện bộ tham mưu Kompong Trabach chỉ còn 3 nhân viên. Trong số sĩ quan đào ngũ có viên trung tá tham mưu

XEM TIẾP 4 TRANG 8

LỘI NGƯỢC GIÒNG — THIÊN HỎ

ĐIỀM BÁO NGUY!

Chiều qua, nhân có dịp được ghé một nhà hàng ngồi đợi một trong mấy ông to mồm nhất nước, TH để ý thấy ở bàn bên một người đàn ông đang lần lượt đọc 1 lô báo như HB, ĐT, ĐĐT, Ch.L. Điều làm TH để ý là người đọc báo, khi đã coi qua một tin, lại lấy bút gạch chéo một bên tít. Cứ như vậy đến bảy tám cái tin ở mấy tờ báo bị đánh ghi, đặc biệt các tin ở trang 3, trang 7.

Hình như đoán người ngồi bàn kế bên đang để ý tới mình, ông độc giả đột ngột quay lại nhìn TH. Tất nhiên là TH chỉ còn có nước toét miệng cười cầu thân. Duyên số làm sao, ông độc giả cũng mỉm cười có vẻ thông cảm. Bỗng ông đứng dậy, đưa cho TH mấy tờ báo, vừa chỉ vào những tin tức đánh gạt vừa nói giọng chán nản: «sống tính coi, xã hội mình còn đen hơn mõm chó. Thế này thì thế quái nào mà chả chết». TH đưa tay đỡ lấy xấp báo, đang định hỏi một câu thì người đàn ông đã nói: ông cứ giữ lấy mà coi, tôi bận phải đi họp gấp.

Ngồi lại một mình, TH nhìn cả lô báo, đọc qua những tin có đánh dấu ghi ở tít. Các tin người đàn ông chú ý và kết luận «xã hội mình còn đen hơn mõm chó», đại loại như thế này: trung úy N. cuộc trưởng cuộc Tân Thành (Sadec) tác oai tác quái đánh dập 1 phế binh—Ban kiểm gạo và thương gia [illegible] tại Kiến Phong thông đồng gây thiệt hại 4 tỷ bạc. —Thiếu tá Ch. Tham Mưu Trưởng Tiểu khu Đàlạt lộng hành và tham nhũng đã bị nhốt—thi hài anh Lê văn Quang bị mấy ông Cảnh sát Gia Định đánh đập đến chết đã bị cướp đi đâu? —LM Nguyễn thanh Châu, trưởng trại Đồng tâm 3 (Long Khánh) phải về Saigon tị nạn. Ông và giáo dân bị mấy nhân viên an ninh địa phương nổ súng uy hiếp vì bọn họ bị tố là tham nhũng lộng hành.

(XEM TIẾP TRANG 8)

hòa bình — KHẮP NĂM CHÂU — KHẮP NĂM CHÂU

Hoàng Hậu tương lai của Thụy Điển

Quốc Vương Thụy Điển Carl XVI Gustaf vừa mới nối ngôi ông nội hồi tháng 9 vừa qua, vốn tiếng là người hào hoa phong nhã.

Có tin đồn ông này sẽ cưới cô Silvia de Toledo Sommerlath, 25tuổi con gái của một đại th ương gia người Đức.

Hai người đã gặp nhau trong dịp Thế Vận Hội Munich hồi năm ngoái. Lúc bấy giờ cô Silva giữ chức «xếp sòng» phụ trách tiếp đón các tai to mặt lớn quốc tế.

Nhân chiến tranh Tr. Đông tái phát dữ dội nhắc lại trận đánh 6 ngày của Do Thái 1967

● **Trong 6 ngày sấm sét, năm 1967, Do Thái phá hủy 450 phi cơ, 700 chiến xa, đánh tan hơn 100.000 quân Ả Rập, chiếm một vùng đất rộng gấp 4 lần lãnh thổ của mình. Tịch thu hàng núi vũ khí của Nga viện trợ cho Ả Rập nhưng Do Thái đã quên không.., cảm ơn Nga !**

Cán cân lực lượng đã thay đổi hẳn ở Trung Đông kể từ năm 1967 khi lực lượng Do Thái chỉ trong 6 ngày tấn công chớp nhoáng như vũ bão đã đánh cho Ai Cập, Syria và Jordan tơi bời không còn manh giáp, khiến cho cả thế giới phải bàng hoàng thán phục.

Ngay giờ phút đầu tiên của cuộc chiến, ngày 5-6-1967, phi cơ Mirage III của Do thái đã bay thật thấp để tránh tầm radar của địch, phá hủy khoảng 450 phi cơ Ả Rập. Phần lớn số phi cơ này bị hủy diệt ngay trên mặt trận, không kịp cất cánh nghênh chiến.

Nắm được trọn quyền bá chủ trên không lực, quân Do Thái ào ào tiến như sấm sét vào giải đất Gaza, đánh tan hơn 100,000 quân Ai Cập ở bán đảo Sinai trên đường tiến thẳng tới bờ kinh Suez, phá tan cuộc phong tỏa vịnh Aqaba của Ai Cập.

Tại mặt trận Jordan, quân Do thái cũng chiếm ngay được Cổ Thành Jerusalem. Tất cả lãnh thổ Jordan nằm bên bờ phía tả, sông Jordan giáp ranh với Do Thái cũng bị Do Thái chiếm trọn.

Tại mặt trận thứ 3, quân Do Thái tiến sâu vào lãnh thổ Syria tới 12 dặm lập chiến hủy bảo vệ các cao điểm chiến lược bảo vệ vùng định cư nằm về phía Bắc biển Galilée vốn vẫn bị Syria lên mình pháo kích hàng chục năm.

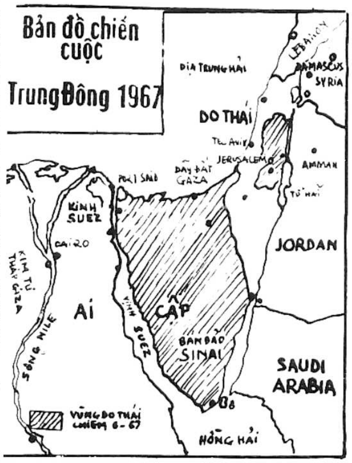
Cho tới khi Liên Hiệp Quốc dàn xếp xong được một cuộc ngưng bắn thì Do thái đã chiếm đóng thêm được một lãnh thổ rộng gấp 4 lần lãnh thổ Do thái, giết khoảng 35.000 quân Ả Rập bắt hàng vạn tù binh, phá hủy khoảng 700 chiến xa Nga viện trợ cho Ai Cập cùng tịch thu được hàng trăm chiến xa thiết giáp thiết quân vận và hàng ngàn triệu mỹ kim vũ khí đạn dược của phe Ả Rập cung do Nga viện trợ.

Do Thái thiệt 679 người chết và 2564 người bị thương.

Màn đầu của cuộc tấn công Do Thái xảy ra sau một loạt xung đột nhỏ ở biên giới Do Thái Syria. Để «trả đũa», ngày 7-4-67, Do Thái bắn hạ 6 phi cơ Syria do Nga cung cấp. Sau đấy, ngày 5 và 8-5-67, du kích Ả Rập tấn công vào vùng Galilée, Do Thái bèn gởi công hàm báo cho Liên Hiệp Quốc biết «Do Thái tự dành mọi quyền tự vệ.»

Sau đấy tình hình càng ngày càng căng thẳng. Ai Cập và Syria bắt đầu tập trung quân đội dọc theo biên giới Do Thái từ ngày 14 tới ngày 20 tháng Năm. Do Thái vội vàng ra lệnh động viên từng phần binh sĩ trừ bị để tăng cường lực lượng bộ binh.

(Còn nữa)



Xem trang 4 :
NỘ KIẾM CUỒNG HOA

Sáng chế mới,

Hương thơm chết ruồi !

Pháp hiện đang sản xuất một loại thuốc mới gồm các chất liệu và tinh chất thiên nhiên vừa dùng để diệt côn trùng, ruồi muỗi vừa để khử mùi xú uế. Tên của thuốc diệt trùng mới này là «Pistal 5 Spécial». Thuốc này không có chất DDT và các hóa phẩm nguy hiểm khác. Có nếm mùi thơm khác nhau : quế, cải hương(lavande) hồng, từ đinh hương và được đựng trong bình xịt.

Bà nào cô nào dầu có nhiều chấy có thể dùng loại này vừa diệt chấy vừa thay cho nước hoa Coty. Diệt rận cũng tốt.

Mỗi bình xịt nửa lít, giá khoảng 1600đ Việt Nam.

Địa chỉ : Laboratoire Alio Spray, 78630 Orgeval-France.

TIN KHẮP NƠI

Âm mưu ám sát Tổng thống Makarios bất thành

NICOSIA (UPI).— Du kích quân chiến đấu để thống nhứt Cyprus với Hi Lạp đã gài mìn trên con đường tổng thống xứ Cyprus là Makarios đi cử hành thánh lễ hôm Chủ Nhựt, nhưng âm mưu ám sát bất thành vì mìn đã phát nổ năm phút trước đó.

Cảnh sát đã bắt giữ một nam chiêu đãi viên 23 tuổi. Theo cảnh sát, nam chiêu đãi viên này, đã bị bắt khi đang gắn ngòi nổ tại một hầm trú ẩn cạnh con đường. Cảnh sát cũng cho hay chiêu đãi viên này đã thú nhận giựt nổ mìn. Cảnh sát đã lục soát một khu vực rộng lớn ở Bắc hải cảng Famaggusta để bắt những người tình nghi.

Người chiêu đãi viên bị tình nghi này là Kyriakos Tsekouras, quê quán ở Fanagusta đã được cảnh sát coi là một du kích quân trong phong trào Enosis (phong trào thống nhứt) do tướng George Grivas cầm đầu.

Ông Makarios đã hỗ trợ các cuộc thương thuyết giữa phe đa số gốc Hi Lạp và phe thiểu số gốc Thổ nhĩ Kỳ về một tân hiến pháp giữ cho cựu thuộc địa này, của Anh quốc được độc lập.

Thủ tướng Anh và Thủ tướng Tây Đức thoát hiểm trong một tai nạn xe hơi

LUÂN ĐÔN (UPI).-- Thủ tướng Anh Edward Heath và thủ tướng Tây Đức Willy Brandt đã thoát hiểm trưa Chủ nhựt khi kính chắn gió của xe họ thình lình vỡ tung trong khi xe của hai ông đang chạy rất nhanh đến phi trường Luân đôn. Các viên chức chính phủ cho biết như trên.

Hai nhà lãnh đạo chính phủ đã từ tư dinh của thủ tướng Heath ở miền quê trở lại phi trường Northholt sau khi hội đàm với nhau trong buổi ăn trưa.

Mỹ đen và Mỹ trắng bắn lẫn nhau tại Boston

BOSTON (REUTER). — Người da đen và da trắng đã bắn sẽ lẫn nhau trong hai vụ khác nhau hồi sáng sớm Chủ nhật tại Boston nhưng tình hình thành phố hoàn toàn yên tĩnh và đã thoát được một cuộc tranh chấp kỳ thị chủng tộc.

Các lãnh tụ da đen và da trắng đã cùng hợp tác để bác bỏ các tin đồn và ngăn chặn những cuộc hội họp của các bọn du đãng.

Một nhóm người tình nguyện da đen đã hợp tác với cảnh sát trong việc tuần tiễu các nơi xảy ra bạo động, theo đó, các tin tức về bạo động và trả lời những cú điện thoại do những người lo âu về tình hình tại Boston gọi đến.

Một trung tâm kiểm soát tin đồn, do cộng đồng người da đen và các nhân sĩ da đen thành lập, đã hoạt động suốt cuối tuần qua để ngăn chặn nạn kỳ thị có thể bùng nổ sau khi xảy ra hàng loạt các vụ sát hại và bạo động.

Hồi sáng sớm Chủ nhật, hai người da đen ngồi trong một xe hơi, đã nổ súng vào một chiếc xe chở các thanh niên da trắng khiến một người bị thương nhẹ.

Kế đó, ba thanh niên da trắng đã bắn vào một nhóm người da đen nhưng không có ai bị thương.

Cảnh sát cho biết, cả hai vụ này đã xảy ra trong vùng Dorchester, Roxbury thuộc phía nam Boston, nơi những người da đen trú ngụ, nhưng tại các nơi khác tình hình đều yên tĩnh.

TIN THỂ THAO

Giải Quốc Khánh 1973 dự trù tốn 15 triệu bạc

Một ngân khoản được dự trù khoảng 15 triệu bạc để tổ chức giải Quốc Khánh năm nay trong đó có 7 triệu mua vé phi cơ dành cho ba đoàn cầu Mã lai, Á Tân gia Ba và Nam Dương.

Tin từ Tổng Cuộc Túc Cầu VN cho biết Tổng Nha Thanh Niên đã dự ứng hai triệu giúp Tổng Cuộc tổ chức giải này. Số còn lại phải trông cậy vào tiền bán vé.

Do đó, tin nói trên cho biết giá vé vào cửa năm nay suốt giải Quốc Khánh từ 1 đến 4-11 tới đây sẽ cao hơn năm trước, và 1500đ thay vì 1000đ cho khán đài trung ương 600 đồng thay vì 500đ cho khán đài cánh 400đ thay vì 300đ cho khán đài bình dân.

Năm 1972, giải Quốc Khánh thu về cho Ban Tổ chức khoảng 8 triệu đồng trong khi chi ra hơn 5000000đ. Lúc đó hối suất mỗi Mỹ kim chỉ mới 400đ VN.

★

KHOA HỌC ĐOẠT QUYỀN TẠO HÓA TẠO BÀO THAI NGOÀI BỤNG MẸ ?

▼ – VỚI KỸ THUẬT NÀY, MỘT NGÀY NÀO ĐÓ, NGƯỜI TA SẼ CÓ THỂ TẠO RA MỘT THẾ GIỚI TOÀN ĐÀN BÀ, THA HỒ CẮN XÉ GẤU Ó NHAU CHẲNG CÓ AI CAN ▼ CÁC BÁO SẼ THA HỒ ĐĂNG RAO VẶT : «PHỤ NỮ XINH ĐẸP CẦN MUA TINH TRÙNG CỦA ANH HÙNG MÃ THƯỢNG. GIÁ CAO «HOẶC» THIẾU PHỤ CHÁN CUỘC ĐỜI NHAM NHỞ, CẦN MUA GIỐNG ĐÓNG CHAI ƯỚP LẠNH CỦA HÔN QUÂN, BẠO CHÚA, V.V..

Cuộc hội ngộ giữa trứng và tinh trùng

Tất cả bắt đầu ngay sau kỳ hành kinh cuối của bà Barbara chấm dứt. Hàng ngày, bác sĩ Dennis đều thử nước tiểu, kiểm điểm số lượng trứng, kích thích tố thụ thai của bà này. Triệu chứng tốt đẹp nhất là ngày thứ 13 sau ngày hành kinh và như thế có nghĩa là trong buồng trứng của bà Barbara có một hoặc nhiều trứng «chín» sẵn sàng chờ điều kiện «đã và đủ» để hoài thai. Một cái trứng sắp rụng để đi vào ống dẫn trứng. Nếu, ngày hôm ấy, tinh trùng của người chồng có thể tới «chỗ gặp gỡ» thì bà này có thể thụ thai. Nhưng đối với bà Barbara thì trứng không thể hội ngộ tinh trùng vì ống dẫn bị tắc. Vậy phải giải quyết bằng cách cho một ống nhỏ xuyên qua bụng dưới của bà này để lấy 1 ít chất nhờn của buồng trứng trong ấy có 1 hoặc nhiều trứng hội đủ điều kiện.

Trong lúc ấy tại phòng thí nghiệm của bác sĩ Lopata, người ta thực hiện việc lấy tinh trùng của ông chồng bà Barbara. Tinh trùng này được đưa ngay vào lồng ấp có nhiệt độ 37 độ (bằng nhiệt độ cơ thể con người) và có chứa một chất nước màu hồng được chế tạo giống hệt chất nhờn trong ống dẫn trứng.

Xong xuôi thì cũng vừa lúc bác sĩ Lopata nhận được ống nghiệm có chứa chất nhờn lấy từ trong buồng trứng của bà Barbara. Ông này dùng kính hiển vi chọn lấy 1 chiếc trứng «lý tưởng» nhất để vào với tinh trùng của người chồng. Ông thấy các tinh trùng vây quanh trứng kết cục chỉ 1 tinh trùng «phá» được màng mỏng bao chung quanh, chui vào trứng.

Sau 24 tiếng đồng hồ, đem chiếc trứng mà ông cho là đã thành thai, đặt vào một dung dịch giống dung dịch trong dạ con đàn bà rồi đặt trở lại vào lồng ấp thêm 36g nữa. Qua kính hiển vi, bác sĩ Lopata quan sát thấy quả nhiên trứng thành thai tiếp tục phát triển. Sự phân chia tế bào chứng minh rằng một «đời sống» đã bắt đầu. 86 tiếng đồng hồ sau khi trứng và tinh trùng gặp nhau, tế bào mới đã cấu thành 8 thành phần. Theo BS Wood, đây là thời gian thuận lợi nhất để đặt trứng vào dạ con, đúng chỗ như trường hợp thụ thai thiên nhiên.

Bây giờ tới phiên bác sĩ Dickerser phải theo dõi công cuộc thí nghiệm. Suốt chín ngày liên tiếp, ông thử nước tiểu của bà Barbara trong nước tiểu của bà này người ta thấy có kích thích tố gonadotropine chứng tỏ có thụ thai. Nhưng tới ngày thứ 10, đột nhiên không thấy kích thích tố này nữa và bà Barbara lại thấy kinh nguyệt như thường. Như vậy có nghĩa là bà Barbara chỉ thụ thai được có tất cả 216giờ rồi «thai» bị hỏng. Các bác sĩ không chịu tuyên bố gì về vụ này vì đối với họ muốn hoàn thiện một phương pháp mới phải làm đi làm lại nhiều lần mới có thể hi vọng thành công.

Tới giữa tháng tám họ lại thí nghiệm 1 lần nữa cho bà Belinda. Lần này bào thai đậu được 13 ngày.

Thực hiện một thí nghiệm mới

Thế rồi tới ngày thứ 5, 13-9 vừa qua họ đã làm 1 cuộc thí nghiệm đầu tiên cho bà Xenia. Lần này họ cấy trực tiếp, trong cuối ống dẫn trứng một cái trứng, đồng thời họ cũng cho tinh trùng của ông chồng vào thẳng ống dẫn trứng. Như vậy có nghĩa là thay vì để cho tinh trùng và trứng hội ngộ nhau ở phòng thí nghiệm, họ cho chúng gặp nhau ngay trong ống dẫn trứng. Đồng thời họ thực hiện thêm một vụ gặp gỡ giữa tinh trùng và trứng trong phòng thí nghiệm như trước.

Ngày 18-9, trước hết họ lấy «bào thai» cấu tạo trong ống dẫn trứng đặt vào dạ con, sau đấy lấy «bào thai» cấu tạo trong phòng thí nghiệm cũng đặt vào tử cung. Như vậy, nếu thí nghiệm kết quả, bà Xenia sẽ sinh đôi có các đặc điểm giống cha mẹ nhưng không giống nhau vì được cấu tạo từ hai cái trứng khác nhau.

Các bác sĩ tuyên bố rằng : «Sự đời luôn luôn có chữ «nếu». Cái chữ «nếu» ở đây là sự bí mật của sự thành thai hiện chưa ai khám phá được.

Trong trường hợp thiên nhiên tức là trường hợp trứng rụng bình thường xuống ống dẫn, khi hội ngộ xong với tinh trùng, nó sẽ được dẫn vào dạ con qua các đường răng cưa nhỏ li ti của ống dẫn trứng. Nay thiếu sự «thông quan» này thì liệu bào

XEM TIẾP Z TRANG 7

Của cải nước Hoa Kỳ nằm cả trong tay thiểu số 4,4% giàu có

☆ **Quyền lực chính trị nằm trong tay giới có tiền. Chính giới này mới là thủ phạm vụ Watergate**

☆ **William Chapman (Washington Post)**

☆ **LAN VI lược dịch**

HOA THỊNH ĐỐN.- Trên tột đỉnh của ngọn tháp giàu sang ở Mỹ là một nhóm tinh hoa giàu có—chỉ có 4,4% dân số nắm hết phần lớn số tiền bạc của cải trong nước.

Nhóm thiểu số ăn trên ngồi trốc này nắm trong tay tới 60% tổng số cổ phần của các công ty tổ hợp. Họ nắm hầu như tất cả các chứng khoán tổ hợp và chứng khoán ngoại quốc. Họ có đến 77% công khố phiếu tiểu bang và địa phương và 71% toàn thể công khố phiếu liên bang, ngoại trừ quỹ tiết kiệm.

Trên hết thảy, nhóm thiểu số giàu có này có tới 1/3 tổng số tiền bạc của cá nhân trong nước, 1/4 tổng số bất động sản và 40% các tài sản kinh doanh không tổ hợp.

Mấy nét thoáng qua trên đây về ai có cái gì và có bao nhiêu rút từ một bản nghiên cứu mới khác thường của một nhà Kinh tế muốn thấy của cải được chia xẻ đồng đều hơn chút nữa.

Nhà kinh tế James D. Smith của đại học Tiểu bang Pennsylvania nói «Tôi không nói rằng sẽ phải có một sự phân chia hoàn toàn đồng đều. Nhưng mà phải có sự công bằng hơn nữa trong sự phân chia. Điều tôi tưởng tôi muốn là đồng đều về các cơ hội sống của một con người—những cơ hội để đạt lấy một vài điều tốt đẹp.

«Tôi không thắc mắc gì về một con người thu đạt được một số của cải trong đời mình nhưng tôi băn khoăn về cái phương cách mà một số tương đối ít người đã có thể thu đạt được một số của cải nhiều kinh khủng rồi truyền của cải ấy lại, Tôi băn khoăn về chuyện truyền lại sự giàu có».

Bản nghiên cứu mới của giáo sư Smith về việc tập trung của cải là tiêu điểm cuối tuần trước của các học giả và các công dân đồng lòng lo ngại về chuyện một số quá ít đã có được quá nhiều.

Bản nghiên cứu này được sự bảo trợ của Trung Tâm Chính Sách Nhân dân (People's policy Center P.P.C) Một tổ chức bất vụ lợi quan tâm đến việc phân phối lợi tức, của cải và quyền hành. Chủ tịch của trung tâm này là ông Fred R. Harris, Cựu thượng nghị sĩ tiểu bang Oklahoma.

Giáo sư Smith gọi nhóm 4,4% tột đỉnh này là «siêu phú» (Super rich) nhưng công nhận rằng cái nhãn hiệu này có thể không đúng. Nó bao gồm mọi người có thực lợi trên 60 000 Mỹ kim nghĩa là đông người hơn loại thu lợi tức nhiều triệu đồng.

(CÒN NỮA)

Tin tức Y Học

Nhân thóc cao gạo kém nói chuyện thiến đàn bà

Không biết ở nước ta mỗi năm có bao nhiêu vụ thiến đàn bà nhưng ở HK hàng năm có tới 350.000 phụ nữ thiến.

Thông thường, muốn thiến phải đánh thuốc mê, mổ bụng dưới và ít nhất phải nằm lại bệnh viện năm ngày.

Nhưng, năm ngoái, một nhà nhân loại học gốc Paraguay ở Đại Học Đường Chicago đã tìm ra được một phương pháp mới không cần phải mổ mà vẫn thiến được các bà (và các cô, sao lại không ?). Thiến xong về ngay khỏi phải nằm bệnh viện.

Với phương pháp mới này của bác sĩ Luis A. Cibils, người ta chỉ cần dùng 1 ống kim khí nhỏ có lắp 1 tấm kiếng và 1 cái đèn tí hon luồn qua âm đạo đặt vào tử cung. Sau đấy người ta đổ một dung dịch nước đường vào tử cung để làm căng phồng cổ tử cung ta giúp cho bác sĩ có thể dễ dàng định rõ vị trí của hai lỗ nhỏ trong ống dẫn trứng, nơi tinh trùng của người đàn ông và trứng của người đàn bà gặp nhau, kết thành thai. Xong đâu đấy, bác sĩ sẽ dùng điện cực nằm ở đầu ống tuýp đốt 2 cái lỗ ở ống dẫn trứng. 2 lỗ này thành sẹo vít kín ống dẫn trứng chận đường không cho tinh trùng của người đàn ông vào gặp trứng của người đàn bà. Như vậy sẽ tạo sự bế tắc hoàn toàn như sự bế tắc giữa phái đoàn ta và phái đoàn của cái gọi là MTGPMN tại Hội nghị La Xen Xanh Cờ Lui ở Pháp vậy, không thể nào thụ thai được.

Cho tới nay bác sĩ Cibils đã dùng phương pháp này thiến tất cả được 14 vị nữ lưu, kết quả rất khả quan.

Vài tiếng đồng hồ sau khi thiến là quý vị đã có thể về nhà được rồi để vài tháng sau trở lại chiếu quang tuyến X để coi đã chắc chắn vít được ống dẫn trứng hay chưa. Khi thấy đã chắc chắn sẽ tha hồ ăn không sợ no !

Tin cần biết

Viện Đại Học Cửu Long dời ngày thi tuyển sinh viên

Ngày thi tuyển sinh viên của Viện Đại Học Cửu Long được dời lại thứ Bảy 20 tháng 10-1973.

Hạn chót nạp đơn cũng được nới rộng tới 18 giờ chiều ngày 16 tháng 10-1973.

Phiếu báo danh sẽ được phát tại phòng học vụ từ 8 giờ sáng ngày thứ Tư 18-10-1973.

Cần hỏi thêm chi tiết xin liên lạc với văn phòng tại số 49 Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Viện Đại Học Cửu Long do một nhóm tư nhân vừa thành lập, sẽ khai giảng khóa đầu năm nay với hai Phân khoa Truyền thông đại chúng và kinh tế quản trị.

Chuyện viết lách

Để tả cái khổ của người cầm bút, nhà văn Aurelien Scholl đã viết như sau :

«Không gì chán bằng vào một ngày tuyết giá, ngồi ở một chỗ gió lộng bên cạnh một cái lò sưởi đã hết than mà lại phải viết một chuyện xảy ra tại sa mạc nóng bỏng.»

Bắt chước Scholl, một tên vô danh tiểu tốt cũng viết :

«Không gì đau bằng ngồi trên một đống rác vĩ đại, mùi xú uế xông nồng nặc, bên cạnh một cái xác chết đã hàng chục năm chưa chôn mà lại vẫn cứ phải viết những chuyện cảnh đẹp cung trăng, chuyện bức tranh bán hàng nửa tỉ bạc ở bên Mỹ, chuyện nàng công chúa thơm phức của nước Anh té ngựa ở bên Nga, trầy mông phải bôi thuốc đỏ !»

Những kỷ lục nhất Thế Giới

CÁT HỮU dịch

Những cuộc đào đất để kiếm mỏ dầu sâu nhứt

Cuộc đào khoét sâu nhứt vào mặt đất là cuộc đào để tìm dầu lửa do Công ty Phillips Petroleum thực hiện với giếng số 1 tại Pecos Cunty, Texas. Sau 732 ngày, toán đào giếng đã đào sâu tới 4 dặm 80 vào lòng đất (mỗi dặm: 1600 thước) ngày 12 tháng 10 năm 1956. Nhưng chẳng thấy một giọt dầu nào, và đành bỏ không đào nữa. Phí tổn lên tới hơn 3 triệu mỹ kim. Đường kính của giếng sâu nhứt thế giới này chỉ có 3 inches (mỗi inche : 2cm60).

Những mỏ dầu lớn nhứt thế giới

Mỏ dầu lớn nhứt thế giới là mỏ dầu ở Okytyabr, Nga sô, dài 96 cây số rộng 48 cây số.

Thùng chứa hơi đốt lớn nhứt thế giới

Nơi chứa hơi đốt lớn nhứt thế giới là một nơi ở Fontaine l'Evêque, Bỉ quốc, nơi đây những mỏ không khai thác nữa đã được sửa lại để chứa giữ 500 triệu mét khối hơi đốt.

Nhưng thùng chứa hơi đốt do người chế tạo lớn nhứt là tại Wien— Simmering, Vienne, Áo, hoàn tất năm 1968, cao 274 feet 8 inches khả năng chứa được 10,59 triệu feet khối hơi đốt.

ĂN TỤC NÓI PHÉT

Anh TÁM phụ trách

YÊU MẸ VỢ

Nơi mục này, có lần đã sưu tầm tất cả những chuyện về những chàng rể căm thù mẹ vợ trên thế giới.

Hôm nay xin kể vài chuyện về chàng rể yêu mẹ vợ cho nó công bằng.

Tại Minneapolis, trong một cuộc đua xe hơi, tay đua Alfredo Leopardi bị cháy xe hơi. Người ta lôi được anh ra khỏi xe. Nhưng anh ta mất luôn trí nhớ. Anh ta không nhận ra ai hết kể cả vợ anh. Nhưng khi mẹ vợ anh tới bên anh, thì anh ta tìm lại được trí nhớ ngay...

Ở Anh, trước một Tòa Án Luân Đôn, có một anh tên là Smura đã bị truy tố về tội say rượu và làm ầm ĩ ban đêm. Anh ta đưa ra một lý do để tự bào chữa : Tôi vừa chết bà mẹ vợ, nên quá đau đớn...

Ở Thụy Điển, phải họp 1 phiên họp đặc biệt của Nội Các để quyết định cho phép một anh lính thủy 40 tuổi cưới bà mẹ vợ của anh làm vợ anh. Trước đó vài năm anh ta đã ly dị với vợ. Anh ta đã có một thằng con với vợ trước, thành ra, thằng nhỏ này đã trở thành con ghẻ bà ngoại nó.

Mặt khác, bên Mỹ, mỗi năm có tới vài chục người Mỹ cưới mẹ vợ cũ của mình làm vợ. Một anh tên là Michel Vechaler ở Denver, kể lại rằng :

«Vợ tôi chết năm nàng 19 tuổi, sau khi lấy tôi được 6 tháng, vì một tai nạn xe hơi. Trước khi nhắm mắt, nàng nói với má nàng : Má ơi hãy săn sóc chồng con. Hay hơn hết là má hãy lấy chồng con.»

Và bà mẹ đã nghe theo lời con gái để lấy Michel Vechaler...

Anh David... ở New Orleans, lấy vợ được 3 năm mà vợ vẫn chưa mang bầu. Anh ta ly dị với vợ, và đúng lúc ấy bà mẹ vợ của anh ta cho anh ta hay rằng nhờ bà, anh sắp thành bố rồi. Thì ra, anh rể này đã tằng tịu với bà mẹ vợ, bà này có thai, nên anh ta phải lo ly dị gấp để cưới mẹ vợ.

Vì chính quyền địa phương giải quyết chậm trễ

Hàng ngàn xe Miền Trung bị kẹt một khoảng dài trên 20 C.S. tại Bầu Cá

SAIGON 10-10.— Dù các loại xe trên đường Saigon đi Miền Trung và ngược lại đã bị tắc nghẽn không thể di chuyển được. Nguyên do vì có khoảng 500 gia đình cư ngụ tại Nông Trường Long Biên (tiếp giáp Biên Hòa và Long Khánh) kéo ra đường cáng biểu ngữ để biểu tình phản đối Ô. Quản Đốc Nông Trường này.

Phái viên TĐ có mặt tại chỗ đã tường thuật rằng cuộc biểu tình này đã kéo dài suốt 5 tiếng đồng hồ làm cho xe đủ loại bị tắc nghẽn, có tới hàng ngàn chiếc xe bị ngưng trệ trên khoảng đường dài từ 2 tới 30 cây số từ Bầu Cá trở về tới Hố Nai và từ Bầu Cá lên tới Gia Kiệm và Long Khánh. Theo phái viên TĐ thì vụ kẹt xe lâu như vậy chính quyền địa phương lãnh mệ không muốn đến sắp xếp vụ này nhất là Ô Quận Trưởng Xuân Lộc người có trách nhiệm trực tiếp đã đến nơi sau cuộc biểu tình xảy ra tới 3, 4 tiếng. Vẫn theo phái viên TĐ thì suýt nữa xảy ra đổ máu trong khi cuộc biểu tình, 1 bên là dân chúng và 1 bên là đám người có vũ khí dưới quyền chỉ huy của ông

XEM TIẾP C TRANG 6

Hội Đồng Đô Thành đã yêu cầu :

Hủy bỏ thuế choán lề đường trên các đường chưa phân giới

★ Sửa đổi giá biểu choán lề đường, phân định rõ rệt khu thương mãi và khu lao động ☐ Tướng Nhiều hứa chấm dứt nạn giữ xe quá giá

SAIGON (10-10) Phiên họp thứ hai trong khóa tháng 10-73, HĐĐT đã thảo luận sôi nổi để tái một sắc thuế mới đang được Đô Thành cho áp dụng tối đa tại 11 quận là thuế choán lề đường mỗi thước vuông là 1.200đ, hiện đang làm xôn xao đồng bào nhất là giới lao động ven Đô

Thuyết trình viên là NV Trương tấn Lộc cho rằng việc Đô Thành cho áp dụng sắc thuế choán lề đường tại 11 quận gây một phản ứng rất mạnh trong dân chúng, mặc dầu đóng thuế là nhiệm vụ của toàn dân, nhưng phải hợp tình hợp lý. Đáng này sắc thuế trên đã tạo 1 cảnh bất công, không phân biệt choán lề đường trên khu phố thương mãi như quận 2, quận 3, quận 1, hay 1 quận ven đô nghèo nàn đường chưa phân định ranh giới khu lao động vẫn bị nhân viên đến đo kích thước và buộc đóng thuế cho các khu thương mãi giàu có.

Theo Nghị Lộc thì dân lao động đã quá nghèo chịu biết bao nhiêu sắc thuế, không nhà ở dựng lều 1 căn nhà trên các lề được ọp ẹp chưa phân lô giới lại bị bắt đóng các sắc thuế trên thật là bất công, do đó thuyết trình viên đề nghị:

— Hủy bỏ ngay sắc thuế choán lề đường trên các đường chưa phân lộ giới.

— Sửa đổi giá biểu choán lề đường và phân định ranh khu thương mãi, lao động mới có biểu ...

Đề nghị này được 1 số đông nghị viên tham dự tán thành và còn yêu cầu :

— Hủy bỏ hẳn thuế choán lề đường cho dân chúng có nhà cửa ... trước đến năm 1973 và từ ... trở về sau sẽ phân định thành khu ... sang.

Tướng Nhiều hứa chấm dứt nạn giữ xe quá giá

... buổi ... Tướng ... hứa ... cấm dứt nạn giữ xe 2 bánh quá giá ... Đô thành trong một thời hạn không xa.

... Đô ... thông ... cho ... mới ... giá ... Đô thành ... dư kiểm ... dâng hoàng M ... người

XEM TIẾP D TRANG 6

... Nguyễn văn Thiệu tiếp Bà Lydia ... phu ... Sứ Do Thái tại Việt Nam ngày ... Lập.

hòa bình

THÁNG CHÍN Â.L	THÁNG 10-1973
16	11
NGÀY CANH THÌN	THỨ NĂM

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu... xin đề : Nhật báo Hòa Bình
Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 25.809
Ty Quảng Cáo 105 Võ Tánh Saigon — Điện Thoại : 90.669

Quang cảnh 1 cuộc biểu tình ủng hộ Do Thái tại thành phố Nữu Ước vào hôm chủ nhật. Trong cuộc diễn hành này, quốc kỳ Do Thái được trương lên.

Tổng Nha Nhân Lực tức Nha Động Viên cũ cho biết

CÔNG - CHỨC VẪN PHẢI TRÌNH DIỆN THỤ HUẤN QUÂN SỰ 4 TUẦN LỄ

● Mặc dầu tốt nghiệp khóa 1 huấn luyện cán bộ hóa công chức tại Vũng Tàu, công chức «động viên tại chỗ» đáo hạn đổi thẻ từ 30-9-73 phải trình diện trong vòng 30 ngày để cơ quan quân sự xếp lịch trình thụ huấn, ngoại trừ có lệnh mới

SAIGON (10-10) Tổng Nha Nhân Lực tức Nha Động Viên có nói rằng chưa nhận được chỉ thị về vấn đề đặc miễn thụ huấn quân sự 4 tuần lễ tại các quân trường theo thỉnh nguyện của các thành phần công chức được động viên tại chỗ vì lý do gia cảnh và công vụ mặc dầu vừa tốt nghiệp khóa 1 huấn cán bộ hóa công chức ở Vũng Tàu.

Nguồn tin từ cơ quan này cho biết theo đúng tinh thần của Luật Tổng Động Viên những công chức tới kỳ đáo hạn đổi thẻ «Động viên tại chỗ» vào ngày 30-9-73 vừa qua vẫn phải đến trình diện tại các cơ quan quân sự trong vòng 30 ngày (kể từ ngày đổi thẻ mới) để được sắp xếp đi thụ huấn 4 tuần lễ quân sự tại quân trường.

Theo sự giải thích của cơ quan này thì việc công chức thụ huấn vì tốt nghiệp khóa huấn luyện tại Vũng Tàu chỉ có tính cách cục bộ theo tinh thần qui chế công chức mới sắp áp dụng không ràng buộc bởi Luật Tổng Động Viên. Cho nên các thành phần công chức được động viên tại chỗ vừa kể nếu đã đổi thẻ mới vẫn phải thu xếp trong vòng 30 ngày đến trình diện tại các Đặc Khu Đô thành hoặc các Tiểu khu để sắp xếp lịch trình thụ huấn quân sự như đã nói ở trên. Ngoại trừ có quyết định của Bộ Quốc Phòng chấp thuận cho đặc miễn, chừng đó Tổng Nha Nhân Lực sẽ thông báo sau.

Tưởng nhắc lại rằng, vào trung tuần tháng 8 vừa qua các công chức thuộc thành phần Động viên tại chỗ vì công vụ và gia cảnh có đưa ra 1 thỉnh nguyện nhờ Đại Tá Tổng Ủy Trưởng Công Vụ can thiệp với Thủ Tướng chánh phủ kiêm Tổng Trưởng quốc phòng cho họ đặc miễn học 4 tuần lễ về quân sự tại các quân trường, nếu họ tốt nghiệp tại Vũng Tàu. Để tránh trở ngại công vụ và gây tốn kém cho ngân sách quốc phòng, vì trong suốt thời gian thụ huấn tại Vũng Tàu họ phải học cao hiu quân sự hết 3 tuần lễ giống như chương trình quân sự tại quân trường. Nhưng đến nay đã gần 2 tháng, vẫn chưa thấy Phủ Tổng Ủy Công vụ thông báo về sự can thiệp có kết quả hay không. Nếu không được chấp thuận thì họ thu xếp công việc sở tính chuyện nhà cho xong để kịp ngày trình diện đi học lại căn bản quân sự, 1 món học họ đã vừa học xong (VTA)

MƯA BÃO LÀM NHIỀU ĐOẠN ĐƯỜNG QUỐC LỘ 1 BỊ NGẬP NƯỚC

SAIGON (10-10) ... gây ... nhiều nơi trên Quốc lộ 1, quốc lộ 19 trong tỉnh Thừa Thiên và Bình Định bị tạm gián đoạn.

Theo phát ngôn viên quân sự, đoạn đường từ Thừa Lưu đến Nước Ngọt

XEM TIẾP G TRANG 6

Không thể nào chấm dứt được tình trạng bất ổn

Xa cảng Miền Tây càng lúc càng sa lầy vì quá đói hành khách

☆ 3 nguyên nhân chính tạo nên tình trạng bất ổn tại Xa Cảng Miền Tây : hành khách thích đón xe dọc đường để đỡ tốn kém, số lượng hành khách giảm đi 40%, các hãng xe nhỏ cạnh tranh không nổi các hãng xe lớn

Hoàng Hào — Nguyễn Minh ghi

SAIGON 10-10 (HB).— Nguồn tin từ giới vận tải miền Tây sáng hôm qua nhận định cho biết mặc dù những nỗ lực cải thiện cũng như những lời tố cáo mạnh mẽ của các chủ nhân xe đò tại đại hội ngày 5-10 vừa qua, tình trạng bất ổn tại xa cảng miền Tây sẽ không thể nào chấm dứt được, và càng lúc càng thêm sa lầy trầm trọng.

Nhận định trên được đưa ra dựa trên những sự kiện thực tế sau đây:

Dân chúng ưa thích đón xe dọc đường vì đỡ tốn kém. Theo lộ trình được ấn định của Nha Lộ Vận thì 1 hành khách muốn đi miền Tây phải qua 3 đoạn: đón xe Taxi hay xe lam đến bến Pétrusky, từ bến Pétrusky đáp xe bus lên xa cảng, sau đó mới đón xe đò về miền Tây. Qua 2 giai đoạn trên hết sức tốn kém. Nhiều hành khách vì muốn đi sớm và dễ dàng để phải thuê taxi hay xích lô mir từ Saigon đi thẳng đến xa cảng, tốn trên 200đ. Do đó, phần đông hành khách đều thích đứng dọc đường đợi xe đò đi ngang qua rước.

Một sự kiện có ảnh hưởng rất quan trọng đến giới vận tải đang xảy ra là số lượng hành khách đi miền Tây giảm thiểu nhiều từ 40o/o đến 50 o/o Điều này là một lý do chính yếu khiến cho một số lớn xe đò bất chấp luật lệ, rời khỏi xa cảng đi rước khách dọc đường. Nhiều hãng xe chỉ để vài ba chiếc đón khách cầm chừng tại xa cảng, còn bao nhiêu xe khác cho đi «bắt ghen» bên ngoài. Số xe đi «bắt ghen» này phần lớn là những xe mồ côi hay những xe thuộc các hãng nhỏ, không đủ phương tiện để cạnh tranh với các hãng xe lớn tại xa cảng.

Qua 2 sự kiện trên, giới vận tải cho biết rằng nếu một ngày nào đó, chính quyền ép buộc tất cả các xe đò phải vào rước khách tại xa cảng thì chỉ có những hãng xe lớn mới sống nổi, còn tất cả những hãng xe nhỏ sẽ chết mòn chết dần vì bị cướp hết khách.

Do đó, giới vận tải trên tiếp lộ rằng không thể nào chấm dứt được tình trạng bất ổn ở xa cảng được. Nếu chấm dứt, thì có nghĩa là sẽ chấm dứt quyền sinh sống của những xe đò mồ côi và những xe thuộc các hãng nhỏ.

Bão Nora ở Philippines làm 800.000 người phải đi tỵ nạn

MANILA 9-10 (UPI).— Các viên chức Philippines hôm Thứ Ba cho biết, hơn 800 ngàn người đã đến tỵ nạn tại các trung tâm di tản ở rải rác khắp nơi vì trận bão Nora trên đảo Luzon ở Philippines.

Tổng Thống Marcos trưa hôm thứ Ba đã triệu tập 1 phiên họp khẩn của ủy ban các đề phối kiểm những thiệt hại do bão Nora gây ra, nhất là các vụ mùa lúa tại các tỉnh thuộc phía Bắc Manila.

Các tin tức mới nhất của cảnh sát cho thấy tính đến nay có tất cả chín người thiệt mạng trong trận bão Nora.

Bộ xã hội Philippines cho biết 137.777 gia đình gồm 826.662 người đang tạm trú tại các trung tâm di tản sau khi nhà của họ đã bị bão Nora tàn phá.

Lúc 11 giờ sáng thứ Ba, các nhân viên khí tượng ghi nhận là bão Nora đang ở cách Tây Tây Bắc đảo Luzon 249 cây số với vận tốc 134 cây số/giờ.

Nha khí tượng Manila ghi nhận một trận bão Patsy trong vùng Thái Bình Dương cách phía Đông Manila 1.280 cây số, nhưng bão Patsy đã chuyển sang hướng Bắc và hiện đang di chuyển đến Taiwan thay vì Philippines.

XEM TRANG 4 :
NỘ KIẾM
CUỒNG HOA

Luật Sư Nguyễn Phương Yêm

Yêu cầu ngưng thi hành bản án Tướng Vũ văn Giai

● Không có buổi lễ lột sao Tướng Giai ở Khám Chí Hòa

SAIGON 10-10— Nguồn tin thông thạo cho hay LS Nguyễn phương Yêm nhiệm cách cho Tướng Vũ văn Giai xin phá án ở Tối Cao Pháp Viện đã yêu cầu các giới chức thẩm quyền quân đội cho ngưng thi hành bản án.

Tướng 1 sao Vũ Văn Giai đã bị truy tố về các tội «bất tuân thượng lệnh và bỏ đồn trú khi đối diện địch quân» và đã bị Tòa Án Quân Sự Saigon trong phiên xử hôm 2-10 vừa qua lên án 5 năm cấm cố, miễn biệt xứ và tước đoạt binh quyền. Tướng Giai đã ký thượng tố bản án 1 ngày sau đó, hôm 3-10.

Luật sư Nguyễn phương Yêm đã nêu ra khoản 2 điều 93 của Bộ Quân Luật VN để yêu cầu ông Tổng Trưởng Quốc Phòng và Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực VNCH cho ngưng thi hành bản án.

Do đó sẽ không có buổi lễ tước đoạt binh quyền của Tướng Giai tại Khám Chí Hòa như có tin loan gần đây. (TV)

Một kiểu lường gạt mới: bỏ đá vào bao đường

SAIGON (10-10).— 1 trò lường gạt kiểu mới vừa xuất hiện tại Thủ Đô khiến cho 1 số người khi phát giác được chỉ còn nước kêu trời.

Nguyên vào ngày vừa qua bà Phan Thị Hai ngụ tại đường Phạm Ngũ Lão được người quen giới thiệu mua 1 bao đường 50 ký tại CTy Đường Khánh Hội do 1 công nhân làm tại đây bán lại.

Đến khi đem bao đường về mở ra Bà Hai mới phát giác được giữa bao đường này có để một cục đá xanh nặng tới 6 ký. Sự việc xảy ra quá bất ngờ khiến khổ chủ chỉ còn biết kêu trời không thấu.

Theo sự ghi nhận thì bao đường nói trên là Bà Hai mua lại của một số công nhân tại Công Ty Đường đã ăn cắp ra bán lại với giá rẻ và các người này đã giở trò gạt gẫm qua hình thức đặt cục đá xanh giữa bao đường mà không ai biết trước được. (TĐ).

ĐI THĂM NHỮNG NGƯỜI ĐÃ GIÃ TỪ VŨ KHÍ ĐỂ TÌM HIỂU

ĐỜI SỐNG CỦA CỰU QUÂN NHÂN

● DỰ LUẬT VỀ ĐỜI SỐNG CỰU QUÂN NHÂN THẬT ĐẸP
☐ SẼ CÓ LÀNG CỰU CHIẾN BINH

(Tiếp theo)

Phóng sự của KIỀU MỸ DUYÊN ghi

Ông Đinh sơn Huy chánh sở Xã Hội của bộ CCB cho chúng tôi biết

— Hàng năm chúng tôi có quỹ trợ cấp từng thiếu, những Cựu Chiến Binh thất nghiệp, trong khi chưa tìm được việc làm, họ có thể ghé đây, chúng tôi có thể giúp đỡ 1 số tiền nho nhỏ từ 600đ đến 1200đ nhưng 1 năm chỉ giúp 1 lần thôi.

Còn cô nhi, quả phụ đến xin sổ cấp dưỡng mà chưa được, chúng tôi cũng có thể cấp tiền về xe, cũng từ 600đ đến 1.200đ.

Riêng về những cựu chiến binh, bị cháy nhà, bị tai nạn, thì số tiền trợ cấp đó có thể tăng gấp đôi, những nạn nhân chiến cuộc Q. Trị di tản về Bình dương chúng tôi đã trợ cấp hơn 1 triệu bạc. Hiện tại chúng tôi có 2 An dưỡng viện 1 ở Huế và 1 ở Vũng Tàu. Những viện An dưỡng dành cho phế binh, cựu quân nhân trên 60t, không có thân nhân, không có nghề nghiệp mưu sinh có thể đến ở, mỗi ngày chúng tôi trợ cấp.

Ngừng 1 chút ông Huy lại tiếp :

— Chúng tôi lo xây cất nhà cho thương phế binh người nào tự túc cất nhà được, thì được trợ cấp 60000đ nhưng chỉ cấp cho những phế binh có cấp dưỡng nếu phế binh bị thương với cấp độ tàn phế trên 10o/o nếu bị bệnh thì cấp độ trên 40o/o với điều kiện là ... cho tòa hành chánh tỉnh, tỉnh chuyển về bộ Cựu chiến binh, chúng tôi sẽ ghi vào ngân sách.

— Thưa Ông chúng tôi muốn biết về quyền lợi của cựu quân nhân. Về vấn đề nhà cửa, hưu bổng chẳng hạn.

— Cựu quân nhân không có nhà, Bộ cựu chiến binh chúng tôi có dự trù thiết lập 10 làng cựu chiến binh với ngân khoản 650 triệu năm 1974 sẽ thực hiện, ngân khoản này do quỹ phục hồi tái thiết Mỹ viện trợ. Chúng tôi đã gởi văn thư đến các tỉnh, đề xin mỗi tỉnh một mảnh đất khoảng 1.000 mẫu, mỗi cựu chiến binh sẽ được 3 mẫu đất, phải ở vị trí gần trục lộ giao thông, gần khu hành chánh, có chợ, có nhà trường v.v...

(CÒN NỮA)

DB Kiều Mộng Thu yêu cầu Tổng Trưởng VHGD tiếp tục

GIÚP ĐỠ CỰU QUÂN NHÂN-PHẾ BINH CÔ NHI Q.P. NHẬP NGẠCH MIỄN THI

SAIGON (10-10).— Tiếp xúc báo chí sáng nay 9-10-1973 tại tiền đình Quốc Hội, DB Kiều Mộng Thu lên tiếng yêu cầu Ông Tổng Trưởng VHGD Ngô khắc Tỉnh cứu xét nguyện vọng của các cô nhi quả phụ, phế binh cựu quân nhân bằng cách tiếp tục việc nâng đỡ cho nhập ngạch miễn thi giáo viên Tiểu học tập sự như hằng năm nhưng trong bối cảnh «gạo châu củi quế» hiện tại những người này rất cần sự nâng đỡ kể trên của bộ VHGD.

DB Kiều Mộng Thu cho biết trong địp Bà đi công tác xã hội tại các khu lao động tiếp xúc với một số cựu quân nhân, phế binh, cô nhi quả phụ được họ trình bày cho biết :

— Nhiều năm nay, Bộ Nội Vụ và Bộ VHGD nhằm giúp đỡ thân nhân tử sĩ, cựu quân nhân và phế binh nên hằng năm có cho nhập ngạch miễn thi những người có đủ điều kiện như sau:

— Nhập ngạch thơ ký hành chánh tập sự : có văn bằng THĐNC và 4 năm quân vụ (Bộ Nội Vụ).

— Nhập ngạch giáo viên Tiểu học tập sự : có văn bằng THĐNC và 4 năm quân vụ (VHGD).

Hằng tháng Ủy ban Liên bộ họp một lần cứu xét các hồ sơ xin nhập ngạch, trong vòng một tháng sau khi UB Liên Bộ họp là có quyết định ngay.

Riêng năm 1973 này, Bộ Nội Vụ vẫn tiếp tục sự nâng đỡ kể trên đối với các thành phần cựu quân nhân, phế binh và cô nhi quả phụ nhưng Bộ VHGD thì ngưng việc nâng đỡ này không rõ lý do.

Như vậy, những hồ sơ xin nhập ngạch giáo viên Tiểu học tập sự miễn thi của những thành phần kể trên nộp trong niên khóa 1973 coi như không gặp may mắn. Do đó DB Kiều Mộng Thu lên tiếng kêu gọi Bộ VHGD tiếp tục sự giúp đỡ đến thân nhân và những người đã có công với tổ quốc trong gia đình quân đội này.(TV)

Trong chiến dịch «sửa sắc đẹp thành phố»

HÀNG TRĂM HIPPY ĐỂ TÓC DÀI ĂN MẶC LỐ LĂNG BỊ PHẠT TIỀN

SAIGON (10-10) Hàng trăm cô gái choai choai ăn mặc bó bang, khoe đùi khoe ngực giữa banh thiên bạch nhật đã bị cơ quan công lực bắt giữ và phạt tiền trong tuần lễ đầu tiên của chiến dịch «dọn dẹp làm sạch thành phố» của Chuẩn tướng Đô trưởng.

Các «nạn nhân» bị các ngài bạn dân bỏi thăm sức khỏe đa số là các thiếu nữ choai choai từ 15 đến 18 tuổi. Các cô bé này cỡi xe đạp, xe PC hay đang bát bộ với những bộ đồ thời trang thì bị các người công lực chặn lại để làm nhiệm vụ «dọn sạch thành phố». Thế là các cô này bị bắt giấy tờ và đóng phạt vì tội ăn mặc bó bang ngoài phố. Đa số các cô gái choai choai này là trời như bọng vì các cô cho rằng có quyền ăn mặc theo thời trang và quần áo của các cô chỉ là có tính cách thời trang. Nhưng nói gì thì nói, dưới mắt người công lực mà bậu bết là những người lớn tuổi, các cô ăn

XEM TIẾP A TRANG 6

● ĐẠI HỌC KHOA HỌC

MỘT VÒNG CHÂN TRỜI ĐẠI-HỌC

(Tiếp theo)

Tập Đoàn phái viên HÒA BÌNH

Nhưng chứng chỉ thiếu bóng nữ sinh viên.

Trong năm dự bị, họ có thể chọn 1 trong 4 chứng chỉ : MGP (Mathématique générale et physique).

MPC (Mathématique, Physique et chimie) ;

SPCN (Science physique, chimie et naturelles)

Sinh lý sinh hóa

Riêng 2 chứng chỉ MGP và MPC vì nặng về toán, là môn học rất khó khăn nên rất ít nữ sinh viên. Có thể là tại vì nữ sinh viên thường ít giỏi về môn toán, mà cũng còn nhiều lý do khác nữa.

Nói thế không phải là không có nữ sinh viên học các chứng chỉ này, dù rất hiếm. Trong niên khóa vừa qua, số sinh viên theo học MGP là 798 người trong đó có được 17 tiểu thư. Còn về chứng chỉ MPC, có 2113 sinh viên theo học trong đó nữ sinh viên chiếm tỷ lệ 1/10.

Chứng chỉ MGP chỉ dành riêng cho các sinh viên có tú tài 2 ban B. Theo học chứng chỉ này họ phải đầu với các môn học như: Giải tích, Đại số, Hình học, Vật lý. Mỗi tuần họ sẽ phải bỏ ra 16 giờ để nghe giảng về lý thuyết và chỉ có 2 giờ thực tập duy nhất cho môn vật lý mà thôi.

Còn chứng chỉ MPC thì sinh viên có tú tài 2 ban A hay B đều có thể ghi danh được. Tuy nhiên, đa số các SV theo học chứng chỉ này đều có Tú Tài 2 ban B, trừ 1 số ít SV ban A có năng khiếu đặc biệt về toán mà thôi họ trung học đã chọn nhầm ban Với MPC họ sẽ theo học 3 môn chính là Toán, Vật

XEM TIẾP B TRANG 6

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngày 9-10-73

10B1 10B2 10B3 10B4
10B5 10B6 10B7

Sau đây kết quả các lô trúng :

Trúng		các vé số chót
500đ	—	49
2.500đ	—	828
5.000đ	—	046
25.000đ	—	6.967
—	—	9.338
50.000đ	—	62.749
—	—	14.032
—	—	65.945
—	—	40.583
—	—	79.955
—	—	36.999

Trúng 250.000đ các vé số :
607.760 — 559.200
566.008 — 697.340

Trúng 500.000đ các vé số :
638.292 — 597.851
299.862 — 597.001

Độc Đắc 5 triệu đồng
951.757

— Trúng 10.000đ các vé so với lô độc đắc chỉ sai 1 con số ở bất cứ hàng số nào.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ năm 11-10-1973 buổi trưa từ 12g đến 14g30)
Buổi tối 11-10-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ sáu)

BS	Dư kim Vĩnh	39912B	—	Phan đình Phùng	SAIGON
—	Hoàng xuân Chỉnh	291	—	Trương minh Ký	GIAĐỊNH
BS	Trần văn Mân	26	Đg	Nhất Linh	GIAĐỊNH
—	Nguyễn Đỗ Bảo	110	Đg	Bùi Chu	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

● THỨ NĂM 11-10-1973 ●

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Chương trình Chiêu hồi
18g50 Thời sự quốc tế
19g00 Thông cáo
19g10 Chương trình Thanh niên
19g40 Vòng chân trời
20g00 Tin tức
20g30 Nhạc Nguyễn Ánh 9
21g00 Bình luận
21g10 Nhạc (tiếp)
21g30 Điểm báo
21g40 Hình ảnh bốn phương
22g05 Tiếng nói động viên
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Kịch Sông Thao : Bóng ma ngoài khung cửa
Đài hiệu — Quốc kỳ

TIN KHẮP NƠI

1 em bé té ao chết vì kinh phong giựt

GIA ĐỊNH.— Hồi 6g chiều 7-10 em Nguyễn văn Sanh 3t ngụ số 17/3 ấp em xã Tân Kiên Bình Chánh ra trước nhà chơi bị kinh phong giựt té xuống ao chết đuối. Hiện xác em này được quàng ở nhà chờ thủ tục mai táng.

1 quân nhân ăn phở không tiền trả

GIA ĐỊNH.— Hồi 10g đêm 6-10 do sự trình báo của ông Hà Yên 43t chủ tiệm phở số 90/36 ấp Cộng Hòa I xã Hạnh Thông CS Gò Vấp có chặn bắt cậu Nguyễn văn Kiên 22t quân nhân can tội ăn quịt 1 tô phở không tiền trả. Cậu này được mời về bót điều tra.

Phá vỡ tổ chức làm căn cước giả

SAIGON — (10-10) Cảnh sát Quận 8 được mật tin. 1 tổ chức làm đủ loại giấy tờ giả mạo, như căn cước giả, thẻ động viên, giấy chứng nhận đoàn viên Tự vệ, chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân dịch, thẻ nhà báo, để bán cho thanh niên trốn quân dịch và đào binh Theo dõi bọn bất lương, Cảnh sát bắt được tên Nguyễn thanh Đam 21 tuổi ngụ bến Phạm thế Hiển đã xử dụng giấy tờ giả mạo. Tiến hành cuộc điều tra Cảnh sát bắt Phan văn Của 21t ngụ đường bác sĩ Yersin, Nguyễn văn Lớn 21 t, ngụ đường Lê đại Hành, cả 2 tên này cũng xử dụng giấy tờ giả mạo. Hết đường chối tội 3 tên thú nhận đã nhờ tên Trịnh văn Thuận 22t nhà ở đường Bà Hạt và Đã đại Đồng 46t nhà ở Phú Nhuận đã thay đổi năm sanh để làm căn cước giả và giấy hoãn dịch. Tịch thâu được 1 con dấu của Đặc khu 4, Biệt khu Thủ đô, 1 con dấu của sở động viên 3. Bọn này đã làm giả từ lâu với giá 100.000 mỗi cái. Chiều 9-10 cả 5 tên bị giải Tòa.

Giới thiệu sách mới

Hòa Bình vừa nhận được cuốn sách : «Những trang sử đẫm máu hồi của họ Đạo «Chợ Lớn» VN» do Long Giang Tử biên soạn và L.M J. Bùi Văn Nho gởi tặng. Xin thành thực cám ơn và giới thiệu với quí độc giả.

Kêu bỏ chạy bị bắn ngã

GIAĐỊNH — Hồi 10g30 đêm 7-10, trong cuộc kiểm soát an ninh của cảnh sát xã Phước Long tại ấp Tây Hòa, Thủ Đức, có chận xét 1 người tên Nguyễn văn Châu 18t. Trong khi xét hỏi cậu Châu bỏ chạy nên bị nhân viên bắn nhiều phát súng chỉ thiên, chẳng may đạn lạc trúng ngay tay phải của tên Châu khiến tên này ngã quị. Được biết tên Châu thuộc thành phần đào binh Nội vụ đã giải qua Quận Cảnh để điều tra.

Đánh bẫy heo rừng bị heo cắn

BIÊN HÒA.— Khoảng 9 giờ sáng 9-10, có một học sinh ngụ tại xã Thái Thiện, quận Long Thành (Biên Hòa) bị ngộ nạn trong lúc đánh bẫy heo rừng cùng với nhiều em học sinh khác. Được biết các em này họp thành đoàn đi sâu vào khu rừng rậm đánh bẫy heo rừng. Trong lúc lùng đuổi, em học sinh nói trên tên Nguyễn văn Chí 14t chạm trán với heo rừng và chẳng may bị con heo hung tợn vồ cắn tét cả đầu, lòi xương. Nếu không nhờ các bạn cùng đoàn can thiệp kịp thời, bọn con heo thì chắc chắn em Chí đã bị heo cắn nát cả đầu.

Sau đó, em Chí được chở đến bệnh viện cứu cấp và chuyển đến Saigon điều trị. Bệnh tình của em này có mòi trầm trọng, không có thể thoát khỏi tay tử thần chăng.

Buồn gia đình 1 thiếu phụ quyên sinh chết

GIA ĐỊNH.— Hồi 5g30 chiều 7-10 người ta phát giác bà Đoàn Thị Vi 30t ngụ số 34/3 ấp Dân Trí 5 xã Thạch Lộc Gòvấp uống thuốc ngủ quyên sinh. Nạn nhân được chở ngay đến bệnh viện cứu cấp nhưng không thoát khỏi và xác bà Vi được quàn tại nhà chờ lập thủ tục mai táng. Được biết nạn nhân tự tử vì buồn gia đình.

Xét nhà bất hợp pháp 3 ông tự vệ bị bắt

SAIGON — (10/10) Lúc 0 giờ 30 sáng 8-10 ông Huỳnh văn Nược 25 tuổi, nhà ở đường Mai hắc Đế, đang ngủ thì thấy 3 người đập cửa bảo xét nhà. Tưởng thật ông Nược mở cửa ra thì thấy 3 người mặc đồ đen cầm súng vào nhà lục xét, ông này hỏi giấy tờ xét nhà không có liền trình báo lên và báo tin nhà chức trách. Cảnh sát Quận 7 tới nơi bắt được tên Nguyễn Thưởng 23 tuổi, Vũ trọng Khiết 16 tuổi, Ng văn Được cả 3 ngụ bến mễ cốc tự vệ khóm 3 phường Rạch Cát.

Giựt đồng hồ : 4 tên bất lương về bót

SAIGON.— Lúc 12g trưa ngày 8-10, cậu Ng. Văn Đẹp 18t (ngụ tại hẻm số 41 Ng. Thông Saigon) đang đi trong hẻm 132 Lê Văn Duyệt, Thình lình bị 1 bọn người độ 4, 5 tên chặn đường và giựt cái đồng hồ hiệu Oricet của Đẹp đeo trên tay, rồi họ nhau tẩu thoát. Thấy vậy cậu Đẹp bèn tri hô cầu cứu, vừa lúc Nhân Viên Cảnh sát Tuần Tiễu đến nơi rượt theo bắt được 4 tên bất lương điệu về bót.

Được biết tên là Ng. Ngọc Thương 18t, Lê Văn Hùng 17t Ng. Thọ Trường 18t và Lê Văn Huệ 16t.

Tất cả hiện lưu bị câu lưu chờ lập biên bản giải Tòa.

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Ưu thế và bất lợi

Chiến tranh Trung Đông vẫn tiếp diễn với cường độ cực mạnh và bước sang ngày thứ tư với quân đội Do Thái tổng phản công trên khắp các mặt trận với Ai Cập và Syrie đặc biệt là tại bán đảo Sinai và cao nguyên Golan.

Những tin tức về tổn thất của ba nước liên hệ đều trái ngược nhau một cách rõ rệt, vì quốc gia nào cũng khoe rằng mình thắng, và thua ít. Và lẽ dĩ nhiên những tin tức đó không có gì được kiểm chứng một cách chính xác, dù rằng các thông cáo đều cho các chính phủ chính thức phổ biến.

Xuyên qua các trận đánh dữ dội tại Trung Đông trong ba ngày qua, người ta có thể có một khái niệm tổng quát rằng Do Thái đã có một sự tổn thất khá nặng trong các cuộc giao tranh trên bộ với Ai cập và Syrie.

Tuy nhiên, Do Thái đã có một ưu thế về không quân trước Ai cập và Syrie dù rằng tính theo con số thống kê thì tổng số phi cơ của hai nước Ả Rập gần gấp ba số phi cơ của Do Thái.

Nói như thế, không có nghĩa là Do Thái đã hoàn toàn thất bại trong cuộc chiến tranh hiện nay, do Ai cập và Syrie phát động trước.

Ngược lại, hai quốc gia Ả Rập, nhất là Syrie đã bị tổn thất nặng nề về các dàn hỏa tiễn địa không tối tân, một hệ thống phòng thủ hữu hiệu đối với bất cứ quốc gia nào nhằm chống lại các cuộc oanh tạc của phi cơ.

Hầu như, các hỏa tiễn địa không của Syrie và Ai Cập đã bị các phi cơ Do Thái triệt hạ trong ngày thứ nhì của cuộc chiến tranh tái phát tại Trung Đông. Không những thế lực lượng chiến xa của Ai Cập và Syrie cũng đã bị tổn thất nặng nề tại hai mặt trận đông ngạn kênh Suez và cao nguyên Golan.

Tuy nhiên, những ưu thế và bất lợi hiện nay của Do Thái, Ai Cập và Syrie chưa thể quyết định chiến trường một cách nhanh chóng, vì còn cần phải có những yếu tố then chốt khác.

Có điều mà người ta ghi nhận rằng chiến tranh Trung Đông kỳ thứ tư này có cơ kéo dài, hơn cả cuộc chiến 6 ngày hồi năm 1967, mà Do Thái đã cả thắng trước các quốc gia trong khối Ả Rập

CỔ TÍCH

Bác đốn củi và ông cọp vằn

Anh nắng ban mai, không khí mát mẻ. Ông cọp vằn với cái bụng đói meo đang đi tìm mồi...

— «Cộp ! Cộp ! Cộp !»

Tiếng búa đốn cây lanh lảnh vang đến tai ông cọp. Vẻ vui mừng hiện lên trên nét mặt ông làm ông vui sướng vì gần được mồi ngon vì từ qua tới giờ chưa có gì lót dạ vào bụng. Thế là ông cọp đến nơi có tiếng búa. Một lúc sau ông cọp đã tìm đến nơi và thấy một người đang khom lưng đốn một khúc cây.

Ông rón rén đi lại và hỏi bất ngờ bác đốn củi :

— «Bác làm gì thế» Cọp hỏi tiếp «Tôi có thể làm được chăng».

Bác đốn củi giựt mình quay lại gặp ngay ông cọp. Vì quen sống trong rừng nên bác không có chút gì sợ loài cọp beo. Bác ôn tồn nói ;

— Ta đang làm việc để sinh kế !

Cọp làm bộ bí hiểm hỏi :

— Thế bác sinh được cái nào chưa ?

Bác đốn củi hốt hoảng nghĩ thầm «Thôi chết rồi mình quên lố nói với hắn như thế. Rồi hắn sẽ gay gắt mời ta mình sẽ chết». Nghĩ như thế bác đốn củi không biết nghĩ gì hơn vội nói ngay;

— Ta đã sinh được cái trí khôn.

Ông Cọp định vồ bác đốn củi giết chết để lấy cái trí khôn khỏi cần làm việc. Nhưng nghĩ sao cọp ta mỉm cười nhìn bác đốn củi ;

— Bác có đưa theo cái trí khôn đó không cho tôi mượn đỡ

Bác đốn củi nghĩ nếu chỉ cái trí khôn để trên đầu thì nó sẽ vồ bác và mời ác hại. Nghĩ vậy bác tìm mưu kế để lừa cọp.

— Ta không mang theo. Ta để ở nhà ấy.

— Thế à ! Vậy bác về lấy cho tôi mượn ?

Trầm ngâm suy nghĩ bác gật đầu nói :

— Được tôi lấy. Nhưng khi tôi về tôi sẽ trói anh lại. Kẻo lúc tôi đưa ra không thấy anh thì uổng lắm.

Vì không có trí khôn cọp gật đầu ngay !

— Được. Nếu bác sợ tôi đi. Thì xin bác cứ việc Biết cọp trúng kế mình bác đốn củi không nói không rằng dẫn cọp vào gốc cây. Lấy dây trói gô cọp lại với gốc cây.

Rồi sẵn cái búa luôn tay bác tiện 1 trên đầu cọp máu phọt ra. Ông cọp ngất ngư không còn chút hơi thở

Hạ được ông cọp bác nghĩ : là trí khôn của loài người không một ai có thể lấy được. Nay có một con cọp toan đòi lấy trí khôn của bác. Thì bác phải trừng trị đích đáng kẻ phạm tội.

SƯU TẦM

Chuyện ngày xưa. Xem thương cái chết

Lúc Mạc Đăng Dung soán ngôi nhà Lê có những người khoa giáp [...] cương thường thà chết [...] chứ không chịu dâng thân làm tôi tớ cho kẻ phản bội.

Có người như ông Vũ Cong Duệ chửi mắng kẻ nghịch thần, rồi ôm quả ấn của mình nhảy xuống cửa bể Thần Phù mà chết.

Có người như ông Ng. Thiệu Tri khi 92t. nghe tin con trai trưởng của mình theo bọ Mạc, liền từ và lập con thứ hai lên làm thừa tự rồi quay mặt về Lam Sơn, khóc lạy trước khi tự vẫn.

Có người như ông Lê Tuấn Mậu khi Đăng Dung bắt vào chầu, cố thủ trong tay áo 1 viên đá, nhắm đúng mặt kẻ phản bội mà ném nhưng không trúng và bị Mạc đăng Dung bắt giết ngay.

Lại có người như ông Nguyễn thái Bạt, thấy Đăng Dung tiếm ngôi liền giả đui mà xin lại gần y bàn chuyện đến lúc đứng gần kẻ soán đoạt, ông bèn nhổ vào mặt hắn cho bỏ giận. Lẽ tất nhiên ông bị giết liền. Nhưng trước khi chết ông còn nhổ vào mặt kẻ mình khinh bỉ thì cái chết ấy 1 cái vinh.

Cho hay những bậc trung nghĩa nhiều khi coi cái chết nhẹ hơn sợi lông hồng.

Đăng Linh (QT) Sưu Tầm

CÂU ĐỐ

1) Cây xa ng đuôn đuột
Trong ruột đen thui
Mua về xong xuôi
Ấu đầu đè xuống — Là gì

2) Chặt không đứt
Bứt không rời
Phơi không khô
Cầm không vững — Là gì

Trả lời

1. Cây bút chì
2. Nước

LỜI HAY Ý ĐẸP

— Một tháng ngồi than thở sao bằng một giờ hoạt động

FRANKLIN

VUI CƯỜI

Tại quán ăn

Khách : này bồi, con dao này cùn quá và miếng bíp tết thì rắn như cục đá mài

Bồi : ồ nếu thế thì ông cứ lấy con dao mà mài lên miếng bíp tết

Khách. Trời !

Làm thơ

Hôm nay ông Năm nổi hứng ra trước nhà nhâm nhi ba xi đế vừa làm thơ :

Hôm nay gió thổi lạnh lùng

Tí từ trong nhà chạy ra

— Ba ơi ba để cái mùng ở đâu

— Hay hay con cũng biết làm thơ lục bát giống ba.

Vui cười

Thằng Tí đố Tèo :

Tí: Đố mày ba cộng với mấy ra 2

Tèo suy nghĩ đoạn nói:

Tèo; Thương thì 3-1 mới thành 2. Thế mày đố kiểu gì thế.

Tí: Thế 3 cộng thêm nữa ra 2 mới hay chớ

Tèo : Chịu thôi.

Tí: Ba cộng mà ra 2.

Tèo: !!!

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU

HÒN ĐẢO HOANG VU

★ Của Jules Verne
● Chu Quân phóng tác

Vài hàng về tác giả

Cho đến nay, thật hiếm có mà tìm thấy được một nhà văn hào nào thu hút và lôi cuốn được nhiều độc giả khắp năm châu ở khắp mọi thời thuộc khắp mọi giới và khắp cả mọi lứa tuổi như văn hào Jules Verne. Thực vậy tác phẩm của ông được dịch ra hầu hết các thứ tiếng trên thế giới, làm say mê hàng triệu độc giả khắp năm châu, nhiều tác phẩm của ông được quay thành những phim gây nhiều tiếng vang lừng lẫy nhưng đặc biệt nhất là phải kể đến những giả thuyết về khoa học mà ông viết trong tác phẩm từ đầu thế kỷ này mà người cùng thời cho là ảo tưởng, thì đến nay khoa học tiến bộ đã dần dần thực hiện : Tàu ngầm nguyên tử Nautilus hiện nay của Hoa kỳ chỉ lấy tên một cái tàu ngầm nguyên tử Nautilus, mà ông đã viết từ năm 1867.

Sinh ở hải cảng Nante (nước Pháp) ngày 8-2-1928, lớn lên trong khung cảnh tấp nập của thuyền buôn, thuyền đánh cá tới lui trong hải cảng, trí óc của ông nhờ đó phát triển phong phú, và tâm hồn dồn để hết vào những giấc mộng viễn du tới các thế giới xa lạ mà ông chỉ tưởng tượng ra trong ý nghĩ Các sách vở đi học hàng ngày cậu Jules Verne thường bọc bằng những tờ giấy có in hình thuyền bè máy móc cuốn vở nào Jules Verne cũng lại xé sách ở giữa để cậu thực hiện lại những cánh thuyền buồm trôi trong biển cả từ trí tưởng tượng phong phú lên trên mặt giấy.

(Còn nữa)

THƠ

Ngày về của Em

Thương tiêu về anh Gấu Rừng thật anh

Em thương quá ngày trăng tròn 16 tuổi
Ngơ ngác đi theo Me đến trường
Bỡ ngỡ nhiều trong áo trắng xinh
Em sợ quá vì bạn bè xa lạ
Nhớ những lần gọi bài không thuộc
Lo sợ nhiều nước mắt tràn tuôn
Cô thấy thế tha cho em tội phạt
Em mỉm cười thương quá là thương
Rồi có hôm tiếng ve cất giọng
Mùa hè về hoa phượng rụng rơi
Em rời xa lớp học ngày nào
Về với Me mắt buồn lóng lánh...
Em vẫn nhớ ngày đầu đi học
Nhớ tiếng ve nhớ phượng rũ cành
Thương làm sao ngày tháng vô tư
Em mãi mãi là em bé nhỏ

TÔN NỮ QUỲNH HƯƠNG
Áo trắng Đồng Khánh Huế

Thăm trường cũ

Hôm nay thơ thẩn chân chùng bước
Trở lại trường xưa lối đã mòn
Bên cổng hãy còn đôi chim tước
Nhẹ hót lên mấy tiếng véo von

oOo

Ngôi trường yêu mến năm nào học
Giờ đã phôi pha nét điểm sương
Đường mòn lối nhỏ ven bờ cỏ
Nhịp tiếng mênh mang tiếng yêu thương

oOo

Mái ngói năm xưa giờ tiêu điều
Ngọn cờ phất phới gió tung bay
Một phút trao hồn về kỷ niệm
Thương ngôi trường cũ nét thơ ngây.

LAN CHI

Nhớ Liên

(về Năm, Loan)

Rồi ngày xa bè bạn
Rồi một tối dài nhớ nhung
Rồi một chiều trong thương tiếc
Ta biết đã xa rồi bạn dấu yêu

oOo

Nơi phương trời đó bạn có vui
Hay buồn tiếc nuối cũng như tôi
Một vùng kỷ niệm ta còn đó
Những đã xa lìa bạn với tôi !
Hỡi Liên, hỡi bạn trường dấu ái
Có biết dùm tôi một nỗi lòng
Thương Liên như thương thân tôi vậy
Dấu tiếc gì Liên mấy dòng thơ.

(Một ngày nhớ Liên)
KHA DY 73

Sắc chiều

Sông xanh uốn khúc bên đồi
Màn chiều buông xuống từng hồi chuông ngân
Sợi mây đan lại một vầng
Cát hồng nương gió lâng lâng xa mờ

TRÙNG DƯƠNG THANH

SÁNG TÁC

Những ngày vào hạ

Trưa nay đi học về em chợt ngẩn ngơ khi nghe tiếng ve kêu trên cành phượng. Một chút buồn vương trong lòng em. Hạ đã về theo ngày tháng. Trên cây phượng bông đã nở đỏ. Em chợt xót thương cho tuổi học trò vô tư bé bỏng u buồn gợi nhớ trong em.

Mùa Hạ sẽ đẩy em xa công trường với yêu mến. Lưu Bút nào bạn bè đã trao nhau.

Mùa Thu nào ôm sách vở mới bước chân xa lạ theo mẹ đến công trường mà nay đã phải rời xa.

Áo trắng hiền ngoan, sách vở mới tiếng guốc sẽ không còn nữa.

Bè bạn sẽ xa nhau tưởng như là nghìn đời không gặp mặt.

Cho em một chút ngẩn ngơ luyến tiếc khi rời khỏi công trường.

Cơn nắng mùa hạ như muốn đốt cháy vạn vật. Con đường thân quen. Ô cửa lớp dìu yêu khung bảng đen, bàn ghế, phấn trắng rồi đây em sẽ rời xa tất cả.

Mùa chia ly bao giờ cũng buồn Bèo bọt rồi tan tình bạn sẽ còn hay phai mờ theo ngày tháng ?

Bè bạn 1 thuở chung lớp xa hết rồi sao. Tình bạn rồi đây sẽ còn hay mất.

Trời vào Hạ thời gian trôi thật chậm như muốn ngừng hẳn lại.

Em ngồi đây cầu nguyện cho bạn bè, nhớ đến bạn bè một thuở cùng đùa. Chữ đã xa hết cho em một lời thành thiện nhất để đi vào quên lãng.

Em muốn làm một người phiêu lãng để mặc cho tất cả chìm vào quên lãng cho em được một lần nghĩ về bè bạn của những ngày thân ái Rồi sẽ bước vào nơi xa lạ..

Nguyễn thị Ngọc Trân
(Khung trời Ngô Quyền)

Chị em tâm sự

Thư và bài nhận được

Nguyễn Vi Anh (KBG 4136) Nguyễn hoàng Hưng, Trần thanh Thụy Thảo (Thăng Long) Dung Hạnh (Gia Định) Lan tương đất đỏ (Long khánh) Đỗ đặng Vinh (ba Lạc loài) Hoàng nhân Linh Văn Thụy (Đànẵng) Cô đại—Mộng như Mây (Đànẵng) Lê Dung (Gia Định) Vạnh khuyên dòng Phương (Đà Nẵng)—Kiều My (Qui Nhơn)—Uyên Thụy Vũ (Saigon)—Mai Thị Bích Vân (Đà Thành)—Phạm Thị Ngọc Tuyết (Đ. Nẵng) Kim Oanh (Saigon) Vũ Văn Vinh—T. Khải, T.K.H (Nha Trang)—L T S H—Lá mồng Tơi (b.n Hoa bồng khuâng)—Uyên Anh Thụy Vũ (b.n Uyên)—Bút đoàn Mimosa (Saigon)

—Em Vũ văn Vinh (Saigon) Chị xin thành thực gửi lời phân ưu tới em và gia đình. Bài thơ của em cảm động lắm, chị sẽ đăng.

THỂ THAO

Bức thơ của ông Trưởng Ban Tuyển - Trạch Tổng Cuộc Bóng Tròn gởi thủ môn Lâm Hồng Châu

Tôi vừa dẫn dắt hội Quân Đội B ở Đài Loan về được biết anh than phiền tôi trên một tờ báo ở Saigon vội vã viết tâm thơ này hầu giải tỏa thắc mắc của anh.

Xin anh cho tôi dài giòng 1 chút về cuộc đời cầu thủ Quốc tế của anh, như thế mới có đầu đuôi.

Năm 1966, tôi là Trưởng Ban Tuyển Trạch tuyển 2 thủ môn cho chuyến đi Merdeka năm ấy. Hai thủ môn đó là Chính chánh thức và Lâm hồng Châu phòng hờ.

Tại Mã Lai. trong trận đầu xếp toán Việt Nam bị đả bại 2-5 Chính là thủ môn cho trận này. Sau 2 ngày suy nghĩ, tôi, Trưởng đoàn quyết định đưa anh giữ trận chánh thức, đầu tiên trong giải này mặc dù có sự chống đối của HLV Weigang vì cho rằng anh còn non nớt. Tôi đã dùng quyền hạn của Trưởng đoàn với cả trách nhiệm thành bại. Kết cuộc anh là thủ môn trong trận đó và cho những trận kế tiếp đến ngày chiến thắng cuối cùng là VN đả bại Miến Điện 1-0.

Chiến thắng Merdeka năm 1966 đã đưa Châu lên thâm vinh quang của cuộc đời cầu thủ. Từ đấy Châu và tôi lê gót trên khắp vận động trường Á Châu này buồn vui đồng chia xẻ, vinh nhục đều có nhau có thể nói là chưa có một trường hợp tuần mắc hay khó xử nào xảy ra giữa Châu và tôi cả.

Thế mà hôm nay rồ độc phong sương hội tuyển» lại ranh mãnh đánh lừa dư luận là Châu «qui ẩn» vì bị tôi chèn ép chớ không phải vì tai tiếng trong chuyến đi Mã Lai 73 hay vì luật đào thải thiên nhiên phủ phàng của tạo hóa.

Tôi lớn tuổi hơn Châu, lăn lóc nhiều năm hơn Châu trong lãnh vực bóng tròn này đã rất kính phục những cầu thủ Quốc Tế trước Châu và trước tôi «Phong kiếm, qui ẩn» 1 cách anh hùng mà thượng giả từ hội tuyển mà hình bóng lúc đang thời của họ còn ở mãi trong lòng giới thể thao và người mộ điệu.

Bức thư thanh minh này bắt buộc tôi phải nói ra sự việc liên quan đến cái không hay của Châu trong chuyến mua bán tại Mã Lai mà chính tôi muốn thời gian sẽ làm cho giới bóng tròn quên đi vì nói rõ hơn và bên cộng ra chỉ làm cho thiên hạ biết Châu nhiều hơn mà thôi.

Khi tôi viết đến đây thì việc làm mấy tháng trước của Châu ở Mã Lai chỉ có tôi và anh biết còn các tuyển thủ khác chỉ chứng kiến cảnh khó coi khi coi anh Chà Và bán vải đi nhìn mặt cầu thủ VN mua vải không trả tiền qua từ phòng của nước này đến phòng nước khác làm rùm beng cả chỗ trọ.

Anh về tới ngày 14-8-73, 2 ngày hôm sau vào khoảng 08g30 tôi được 1 người gọi điện thoại lại nói giọng hơi cả lăm và rất quen báo rằng «Đại Tá có biện pháp nào không chớ ? đối với Lâm Hồng Châu chớ». Tôi chận và hỏi ngay «Việc gì xin anh cho biết, và cho biết anh là ai». «Tôi là 1 ký giả thể thao đây, đêm qua trong buổi họp hàng tuần ông Trưởng đoàn không đem công việc Châu ra sao Nó mua bán không trả tiền làm nhục Việt Nam. Việt Nam Nam bở ten, nếu Đại Tá dung túng tôi sẽ đăng báo và làm to chuyện này. «Thôi được tôi sẽ gặp bầu Mẫn và giải quyết» Tôi trả lời.

Thế là tôi kêu bầu Mẫn, ông cũng cho hay là có một cú điện thoại như tôi và người ký giả này kêu rất nhiều nơi.

Vào khoảng 11g30 bầu Mẫn liên lạc tôi phải họp ban kỷ luật gấp vì việc Lâm hồng Châu đã được thượng cấp Thể Thao biết mà với ý định TCTC phải báo cáo gấp Lâm hồng Châu có phạm kỷ luật không. Nếu có thì thay thế Châu, nếu chưa chờ thì cả đoàn tức cầu ở nhà.

Và buổi họp ban thường vụ tức là Hội Đồng Kỷ Luật xét xử vụ Châu được triệu tập ngay trong buổi chiều.

Chủ Tịch là Đại Tá Phước
Thư Ký » Trung Tá Khải
Uỷ Viên » Ô. Kỹ Sư Quyền
« » Ô. Được

Ông Mẫn với tư cách là Trưởng đoàn có nhiệm vụ tường trình sự việc.

Sau khi Ông Trưởng đoàn trình sự việc thì chính tôi và Ông Mẫn đã mọi những nghi vấn để bảo vệ Châu vì ở tầm mắt của chúng tôi Châu là người dai công hạn mà cho lâng câu và hơn nữa tôi không muốn một áp ực nào bắt tôi khuất phục mà bỏ Châu lại nhà. Và tôi có cho nhiều bạn biết chẳng hạn như Huyền Vũ, Trung Tá Linh BD tại sân Cộng Hòa trong những cử tập dượt «Tôi thì không bỏ Châu vì thiếu yếu tố, còn nếu Chánh quyền phủ quyết bỏ Châu thì đó là việc của Chánh Quyền ngoài tầm tay của ban Tuyển Trạch.»

Anh Châu đến đây anh nên đọc kỹ vì đây là 1 sự hiểu lầm trong nhiều sự hiểu lầm kể sau :

Và biên bản gởi lên Chánh Quyền Thể Thao kết luận rằng anh không phạm kỷ luật gì cả vì trên vấn đề lý thì không có bằng cớ nào chớ không phải 1 Ông Chủ Tịch hay ông Chánh Quyền nào bênh vực che chở anh đâu.

Danh sách phái đoàn tức cầu phải bị gởi trả lên bộ Nội Vụ vì chờ tôi cho kết quả sau khi xét xử trường hợp anh.

XEM TIẾP TRANG 4

TÂN NHẠC ĐIỆN ẢNH

Sự hình thành của, NHÓM THÂN HỮU KÝ GIẢ ĐIỆN ẢNH TÂN NHẠC

Từ một cuộc họp mặt tình cờ chỉ có 4 người họ đã nghĩ đến việc sát cánh lại với nhau giữa những người cùng cầm bút viết về Điện ảnh và Tân Nhạc. Họ đã quyết định hạn chế trong hai bộ môn nghệ thuật này, vì nó có tầm mức quốc tế. Âm nhạc là ngôn ngữ dễ thông cảm của nhân loại, vượt khỏi mọi biên giới quốc gia. Điện ảnh không chỉ ở Saigon mà sang tận Hollywood, Rome, Paris, Berlin, Tokyo, Hongkong, Tai-pei.. Người ký giả điện ảnh VN phải vượt qua tầm vóc nhỏ bé, tầm thường của hiện tại để vươn mình lên cao, không phải 1 cái vươn vai Phù Đổng thì cũng là 1 sự thoát xác để giữ đúng tư cách và ngôi vị chính đáng của mình trong ngành nghệ thuật mới mẻ này của quốc gia.

Ký giả điện ảnh tân nhạc không phải là người theo đuôi cái thằng văn nghệ, hoặc lệ thuộc họ, hoặc vô tình làm tay sai cho chủ. Phải phá vỡ cái hàng rào mong manh nhưng tạo sự xa cách giữa người làm nghệ thuật và những người cầm bút viết nghệ thuật. Phải buộc họ trực tiếp gặp gỡ nhau trong tình hiểu biết, hay đúng hơn trong sự tìm hiểu lẫn nhau. Chẳng phải vì quyền lợi vật chất cá nhân mà chính là vì tiền đồ của Nghệ Thuật.

Người làm Nghệ Thuật và những người viết về Nghệ Thuật chẳng có ai buôn tận cả, vậy thì tại sao lại tránh chạm trán, nhau, nếu không phải là 1 bên nào đó đã có chủ tâm ám muội

Trong niềm suy tư đó, từ 4 người đã trở thành 1 nhóm, qui tụ những cây bút có uy tín, có tên tuổi và có cảm tình của bạn đọc cũng của những người làm nghệ thuật. Người ta đã hiểu lầm rằng họ ngồi lại với nhau là Để Bảo Vệ Quyền Lợi ! Sự thật vấn đề đó chỉ là thứ yếu. Mục tiêu chính là những cái gì cao cả hơn. Họ có rất nhiều sáng kiến. Họ rất tâm đầu ý hợp. Bởi vì họ có Một Lý Tưởng.

Những trận cuồng phong ngoại lai từng thổi vào đất nước này trong thời chiến đã làm mai một khá nhiều tiết tháo của nòi giống Việt. Vì con người Việt Nam của hiện tại đều sống nghi ngờ, trong bao bọc ganh tị, vì tưởng rằng ai cũng nghĩ đến quyền lợi riêng tư như mình !...

Nhóm thân Hữu Ký Giả Điện ảnh Tân nhạc (có thể gọi tắt là «Nhóm Thân hữu Ký giả Phim Nhạc») đã hình thành và càng ngày càng keo sơn gắn bó trong sứ mạng chung đã được vạch ra. chính là vì họ đã Thật sự sống với lý tưởng, chuyện mà người ta không thể ngờ rằng có được trong thời đại vật chất này. Nhưng nòi giống Việt sẽ đi làm thiên hạ khiếp sợ lo âu cũng chính vì dân tộc ta dù bất cứ thời đại nào vẫn có những người coi trọng lý tưởng hơn sinh mạng hay quyền lợi. (Còn nữa)

Đối một ngọn nến còn hơn là ngồi nguyền rủa, việc mà Nhóm Thân Hữu Ký giả ĐATN tự vạch ra cho mình, để chung đủ thân trong niềm hăng say phấn khởi. Thật khó mà tìm lại được những giờ phút cuồng nhiệt của tuổi trẻ, của lửa thiêng trong lòng mỗi người Việt giữa cảnh chạy gạo như điên lúc này Ấy thế mà chỉ cần một ly càphê lạnh một tách nước trà, một đĩa cơm chiên thập cẩm hoặc đơn dù mỗi người một chén đã hết, họ — tất cả đều như một, không ruột thịt mà như anh em một nhà — vẫn hăng say vạch kế hoạch cho những công tác phải làm và phải làm cho kỳ được.

Rồi công việc đầu tiên của họ là gồng mình vận động xây một đền thờ cho cố lão tài tử Lý Quốc Mậu, với một hậu liêu khá rộng rãi để có nơi hội.

(CÒN NỮA)

Minh Lý một cảnh mát mắt trong phim màu Tuổi Trẻ và Tình Yêu của đạo diễn trẻ Vũ thanh Quang.

ĐỜI CHƯA TRANG ĐIỂM RA MẮT BÁO-CHÍ VÀ CHIẾN SĨ DÙ

Vào tối thứ hai 8-10 vừa qua, hãng Lam Sơn phim của đạo diễn Hoàng Vĩnh Lộc đã cho trình chiếu ra mắt anh chị em báo chí sản phẩm đầu tay của hãng này là «Đời chưa trang Điểm» phim Đen trắng Scope.

Ngoài ra còn có sự hiện diện của các chiến sĩ thuộc tiểu đoàn 1 Nhảy Dù vừa từ chiến trường Trị Thiên trở về Nghe đâu việc mời các chiến sĩ TĐ1 Nhảy Dù tới coi phim Đời Chưa trang Điểm trong buổi chiếu ra mắt là do sự sắp xếp của đạo diễn Hoàng vĩnh Lộc và Nhà văn Văn Quang (tác giả cuốn tiểu thuyết Đời chưa trang điểm).

Đời chưa trang điểm do chính đạo diễn Hoàng vĩnh Lộc thực hiện qui tụ các tài tử Huy Cường, Như Loan, Nguyễn chánh Tín, Thanh Hương, Bích Thuận, Phong Trần Tiến, Mai ngọc Khánh, Đăng Khoa... Như vậy là hãng phim Lam Sơn đã làm 1 việc nhiều ý nghĩa đáng khen luôn luôn nghĩ tới các chiến sĩ ngoài tiền tuyến Chúng tôi sẽ có bài nhận xét về phim này trong số báo tới.

Một cuốn phim ít được ai nhắc nhở tới vì cuốn phim chỉ có 16 ly mà thôi. Hoàng thành gần 2 năm nay mà chưa có chủ rạp nào dám nhận chiếu dù rằng đã có ấn bản 35 ly.

Thành phần tài tử toàn những người trẻ như Minh Lý, Nguyễn chánh Tín, Thy Phương, Linh Chi, Mai Quân v.v...

Tìm bạn làm quen

— Tâm và Hoài là 2 cô gái, có nặng nợ sách đèn sống nhiều về nội tâm hay mặc cảm tha thiết đón nhận thư những người anh hay chị, bạn trên khắp quân khu để tâm sự lúc vui buồn. Tv. 1. Ơ cư xá Chánh Hương Phường Hưng Phd Sg 8 (nhờ em Bình chuyển). Cần thành thật, ưu tiên lính hoa rừng.

— Hải Phú tên của 1 cô bé 17t còn cắp sách đến trường. Thích màu trắng. yêu màu tím muốn làm quen với các bạn trên 4 VCT để trao đổi thư từ trong lúc vui buồn. Ai cảm thấy mến xin thư về :

406 Trần hưng Đạo Tuy Hòa
(nhờ H. Phượng chuyển)

— 2 đứa con gái tuổi 20-21 mang tên Thu, Thanh, xấu, học ngu, hay mặc cảm vì trời bắt xấu, thêm phần buồn, không có bạn tri âm để trao đổi cần thành thật vậy anh chị nào thông cảm cho thì hãy nhớ cánh nhạn đem đến cho Thu và Thanh bức hồi âm tất cả dù cho thư đến muộn bao lâu. Thư về xin thư riêng cho từng người. Thư về chị Lê Thị Thiên Hương 268 Bến Vân Đồn Vĩnh hội Saigon, (nhờ chuyển Thu hay Thanh)

— Vui vẻ, thích nhạc Phạm Duy yêu màu trắng trinh nguyên của sự ngây thơ, vui nhộn ở lứa tuổi còn cắp sách, Đó là đặc tính của 1 người con gái vừa tròn 18, Ai đồng sở thích hoặc thông cảm xin thư về:

Mỹ phương Lan
Box 521 Đà Nẵng (Cần thành thật như quen quá.

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

Tân phái võ hiệp kỳ tình của CỔ-LONG

VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

(TIẾP THEO)

Màn vàng kéo lên, 1 người mặc hoàng bào, sắc diện xanh xao nhưng anh mắt thì sáng như điện, thư thả bước ra.

Tiếng chuông ngân vang rồi im bặt. Bánh [...] phòng lặng như tờ.

[...] bồng cất tiếng nói:

— Tư pháp nhân nghe tuyên án.

Lão già lưng gù bước tới 3 bước khom mình đáp .

— Thiết bà có mặt.

Đế Vương cốc chủ thư thả hỏi :

— Dung qui kế làm thương tổn người, mạo phạm đến tiền bối, khinh khi gái tơ yếu đuối, nhục mạ người tàn tật, có phải là làm nhục danh dự của bản môn không ?

Lão già lưng gù tự xưng «Thiết Đà» nghiêm giọng đáp :

— Việc ấy quả đã làm mất danh dự bản môn.

— Đáng tội thế nào ?

— Thưa, trừng phạt nặng là bắt chết ngay, hình phạt nhẹ là đuổi ra khỏi cốc.

Lão bà đầu bạc và Tiểu mạn Phong đều biến sắc.

Hoa Phi run giọng nói :

— Khải bẩm phụ vương, hài nhi vốn vì việc Cung cẩm Bạt cưới nên thư với phụ vương nên mới giết đi Thỉnh cầu phụ vương.

— Câm miệng lại :

Đế Vương cốc chủ nói không lớn lắm nhưng giọng điệu đầy đầy uy nghi.

Hoa Phi run toàn thân, mắt tràng nước mắt nhưng không dám nói hết:

Đế Vương cốc chủ phán :

— Hạn cho Hoa Phi trong ngày nay phải rời xa bản cốc. Kể từ nay không được tự xưng là người của «Đế Vương cốc». Nếu vi phạm sẽ lập tức bị chặt đầu

Lão bà đầu bạc run giọng :

— Cốc chủ... cốc chủ...

— Tiện nhân đã để lại qui củ, bổn tòa không sao dám làm trái Xin phu nhân tạm thời lui ra.

Hoa phi dập đầu ba lần thưa ;

— Kính lãnh mạng dụ !

Hoa Phi đứng lên, thối lui ba bước, thỏ thẻ thêm :

— Thiếm thiếm ! Điệp nhi...

Hoa Phi bỏ lửng quay mình đi ra Tiểu mạn Phong bỗng gọi theo,

— Đợi thiếp một chút. Nàng ngước mắt nhìn cha với một dầy nước mắt Nữ nhi bất hiếu, không thể báo ân phụ vương và. mẫu thân đường dục.

Đế vương chủ khép hờ mắt lại

— Con cũng muốn đi chăng.

— Nữ nhi đã được gả cho Hoa Phi thì là người của họ Hoa. Cho dẫu Hoa Phi phạm tội thì chàng vẫn là chồng con.

Đế Vương cốc chủ trầm 1 ngâm lúc đoạn vẫy tay :

— Được rồi, đi đi !

Tiểu mạn Phong cũng quì xuống, dập đầu lại ba lạy rồi thối lui ba bước kéo nhẹ tay Hoa Phi. Cả hai khi gấm, đi ra trên thảm hồng.

Lão bà đầu bạc bỗng thét :

— Được rồi, đã lâu lắm cốc chủ không xem thiếp là vợ, thiếp có ở lại nơi này cũng không có ý nghĩa (Lão bà động mạnh quải trượng) Phi nhi Mạn Phong mẹ sẽ cùng đi với các con.

Nói xong lão bà tung mình đuổi theo Hoa phi.

Đế vương cốc chủ gọi theo,

— Phu nhân, .

Lão bà không quay lại, chỉ cất tiếng đáp :

— Ở đây không giữ người thì sẽ có chỗ khác cho người dung thân, Ba mẹ con thiếp có đi đâu rồi cũng sẽ sống yên, cốc chủ yên tâm đi.

Đang khi nói cả ba đã đi qua 1 nhóm kim giáp võ sĩ, đi đến bên Triển mộng Bạch. Lão bà hầm hầm phun toạt nước miếng.

Mộng Bạch cắn răng nén giận.

Cả ba đã đi khỏi thảm hồng, đi ra ngoài cửa, Lâu lắm, lâu lắm, trong điện đường vẫn không có một tiếng động nào. Sắc mặt mọi người nặng nề, tâm tình ảo não.

Đế Vương cốc chủ ngồi như cây trên ghế, ánh mắt hiu hắt, hoàn toàn mất hết thần quang. Lão già cô đơn ấy bây giờ dường như muốn cô đơn tịch mịch hơn.

Tiếng chuông lại nổi lên. Đế Vương cốc chủ từ từ rời ghế.

Mộng Bạch bỗng thét lên một tiếng tung mình lướt đi mười trượng vượt thảm hồng, đến quì xuống nói :

— Triển mộng Bạch bái kiến cốc chủ. Xin cốc chủ tha cho tội lỗ mãng

Mộng Bạch mọp sát đất, nghe cốc chủ thư thả hỏi :

— Vừa rồi ngươi không chịu xin lỗi, tại sao bây giờ xin lỗi ?

— Vừa rồi tại hạ còn chưa tâm phục, bây giờ mới biết hổ thẹn, tự thấy nếu không xin lỗi cốc chủ thì sẽ ăn không ngon ngủ không yên

Mộng Bạch nghe ở vai mình như có ai vỗ. Kế có tiếng nói :

— Mời đứng lên !

Mộng Bạch ngẩn nhìn, bắt gặp trên mặt người truyền kỳ trong võ lâm có nét mỉm cười. Chàng nghe người nói.

— Tiểu huynh đệ, ngươi không nhận ra ta sao ? Âm thanh ấy chừng như quen quá. Mộng Bạch chấn động nhìn kỹ lắp bắp :

— Thì ra... cốc chủ là... là lão tiền bối !

Mộng Bạch cả kinh phát hiện Đế Vương cốc chủ không ai khác hơn là Hoàng y nhân. Bao nhiêu nghi ngờ trong đầu óc chàng chỉ một phút giây là được giải thích hết.

Thảo nào võ công Hoàng y nhân cao cường đến thế, hành động bí mật đến thế. Thảo nào Hoàng y nhân quá rành đường vào cốc, quá rành người trong cốc. Thảo nào Hoàng y nhân đã truyền dạy cho chàng toàn những chiêu thức khắc tinh với võ công của người trong Đế Vương cốc Bởi vì người sáng chế được thì cũng có cách giải được

Thảo nào Hoàng y nhân đã không ngại đến Thiếu Lâm Tự. Chuyến đi ấy là để người mời Thiên Phàm đại sư và Ngọc Cơ chân nhân làm chứng cho người không phải chủ nhân Tinh nhân tiễn.

Hoàng y nhân nhìn thấy Triều Dương phu nhân lại cố ý làm ra không quen biết, cố ý hiểu lầm Triều Dương phu nhân là Liệt Hỏa phu nhân để minh định mối quan hệ giữa nhau.

(CÒN NỮA)

TÌNH TRONG MỘNG ẢO

☆ TẠ QUANG KHÔI

– 18 –

CHƯƠNG 3

Hằng lớn tiếng hỏi :

— Anh và Mai đã kêu món gì chưa ?

Lượng đưa bản thực đơn cho Hằng :

— Chúng tôi có nhã ý để dành quyền đó cho chị..

Hằng xua tay :

— Tôi có biết món gì đâu. Anh kêu giùm đi..

Lượng hỏi Lệ và Thảo :

— Các cô thích món gì ?

Lệ nhún vui :

— Món gì cũng được, anh. Bọn em thì dễ tánh lắm.

Thảo vui vẻ nói theo :

— Đúng vậy ! Bọn em cứ có ăn là mừng rồi:

Bà phán lừ mắt nhìn người con gái út :

— Bộ mày phải nhịn đói lâu ngày rồi hả ?

Hằng lắc đầu ;

— Má khó tánh quá. Nó nói giỡn mà má cũng la nó.

Bà nghiêm giọng :

— Nó nói vậy. cậu Lượng lại tưởng ..

Lượng vội ngắt :

— Thưa bác, con không bao giờ lại tưởng như vậy.... Con biết cô Thảo nói giỡn.

Thu cười buồn giục :

— Thôi, anh Lượng kêu món ăn đi. Em đói rồi.

Hằng nói theo :

— Chị cũng đói kinh khủng.

Lượng mở bản thực đơn ra cười :

Nào thì kêu món ăn. Đói cả rồi ! Cua rang muối nhé, Mai chịu không ?

Thu Mai khoát tay :

— Anh cứ kêu đại đi, ăn cho xong còn về..

Lượng quay lại nói nhỏ với Mai :

— Các cụ già thường khó tánh, em buồn làm chi.

Mai chối .

— Em đâu có buồn. Em biết tánh má mà.

Hằng nhắc :

— Cua rang muối rồi, kêu thêm nữa đi chớ. Bộ ăn cua không thôi à.

Lượng gật đầu, cười :

— Còn nhiều như sau này nữa. Đừng có lo !

Mười lăm phút sau. các món ăn lần lượt đem lên. Lượng vừa ăn vừa kể chuyện đời mình cho mọi người nghe. Anh là một người đã gặp nhiều vất vã. Cha mẹ cùng chết trong một cuộc oanh tạc của máy bay Pháp thời kháng chiến 1945 1954. Vì bơ vơ, các anh các chị của anh phải đi theo Việt Minh, bỏ anh lại một mình không ai nuôi dưỡng, hồi anh mới mười hai tuổi. Thế là anh phải vào đời để tự kiếm sống. Anh đã làm đủ mọi nghề. Điều may mắn duy nhất của anh ở cõi đời này là trời đã phú cho anh một tánh kiên nhẫn. Anh không biết chán nản là gì. Càng thất bại anh càng cố gắng hơn. Cuối cùng, anh đã tạo được một sự nghiệp khá lớn. Trên thương trường, anh là một tay cự phách. Nói đến tên anh, ít người không biết,

CÒN NỮA

ĐỔI ĐỜI

☆ LÊ XUYÊN

Phần 1

– 36 –

Don vặn lại liền :

— Mà là thứ chơi bời ?

Bác trai gật đầu :

— Đúng vậy đó.

Don đâm ra thắc mắc :

— Ủa, nếu vậy làm sao biết được họ là thứ chơi bời hả tía ?

Bác gái chen vô :

— Hỏi chi vậy mày ?

Don thản nhiên.

— Hỏi cho biết chớ chi nữa má ?

— Để mầy đua đòi..,

Don vặn lại liền :

— Chớ bộ để tránh không được sao má ?

Bác trai cười rộ và khiến cho bác gái nổi sùng :

— Cái gì cười vô duyên vậy hả ? Tui biểu ông dặn dò nó trước nhưng thết rồi ông còn thiếu điều chỉ vẻ, còn nhử mồi cho nó làm bậy nữa !

— Hồi nào đâu hả ?

— Mới túc thời đây nè ! Ông còn cười cho nó lờn mặt.

Bác trai chắc lưỡi :

— Cái gì mà lờn ! Chẳng qua là tui thấy nhiều khi thằng Don nó cũng... miệng lưỡi nhặm lẹ lắm nên tui, ,nên tui ..

Bác gái hỏi móc :

— Nên ông khoái chí tử lên ?

Bác trai ra điều khổ sở :

— Bà sao... hơn thua hoài. Thường thường thằng Don nó lù đù, ít tiếng ít lời, dã vậy khi cóc mở miệng lại hay nói năng lạng quạng nên khi mình nghe nó nói ra được một câu trúng mình cũng mừng chớ bà ?

Don cũng nói vùa vô cho êm :

— Ai hỏi móc hồng má đâu mà má sùng ?

Hồi nảy tui lấy làm lạ về chuyện mấy cô chơi bời nhưng bề ngoài ngon lành như thường..

Bác gái day qua chồng xỉ xiên :

— Còn bề trong ra sao ông chỉ cho nó luôn đi !

Bác trai gắt gỏng :

— Bà nầy để bụng dai quá vậy bà ? Cũng bà hỏi nẩy biểu tui dặn dò răn đe nó...

— Thì tui biểu chớ sao ? Tui có chối hồi nào ?

— Thì tui đang căn dặn nó.. Cái gì nó hổng biết nó hỏi thì mình phải trả lời cho thông để lên trển nó liệu đường tránh trước chớ ?

Bác gái xua tay :

— Được rồi. ông chỉ cho nó đi.

— Thôi, tui để cho bà chỉ.

Bác gái dẩy nẩy :

— Ông nầy mới vô duyên da. Ông là đàn ông thì ông mới biết mấy chuyện đó chớ tui là đàn bà con gái thì tui biết tới tế mô tế tồ gì.

Don sốt ruột :

— Bây giờ tía má kêu tui lại đây để nghe gây lộn sao ?

CÒN NỮA

Ô CHỈ

★ TRẦN ĐỨC LAI

– 117 –

Bà giáo Lương gay gắt :

— Rứa ma mi còn cãi được ! Mi đang đứng nói chuyện c' ú mi nấu cơm mô ? Việc trong nhà mờ phải chi có nấu cơm ! Choa chã hiểu mi nghĩ răng mà mi nói rứa ?

O Mẫn cau mặt đi ra ngoài ! O Chỉ thương hại O Mẫn quay lại nói với Ma..,

— Mạ mắng O nớ mần chi ? O nớ mần suốt ngày quần quật nhân lúc con xuống dưới ni O nớ nói chuyện mí con và yêng Ngọ thì để cho O nớ nói rồi sau O nớ đi mần, răng Mạ cứ mắng O nớ mần chi ?

Bà giáo Lương lắc đầu nói :

— Mi bênh hắn chứ choa không lạ chi hắn nữa ! Chăm mần, chăm ăn như thằng Ngộ ni có răng chừ choa nói hắn nữa câu mô ?

Có phải không Ngọ ?

Ngọ vui trong bụng nhưng chàng cũng không dám gật đầu ! Chàng ầm ừ trong bụng..

Bà Giáo Lương trở lên trên nhà O Chỉ nhìn Ngọ mỉm cười :

— Răng hôm ni Mạ lại khen yêng Ngọ nhiều rứa !

Ngọ cười nói :

[illegible]

O Chỉ nguých Ngọ :

— Tui không chịu yêng ma rứa h.. ngay cả rên đễ. Bây tui có không bằng lòng mô ?

Ngọ hỏi.

— Rứa răng O cứ nói lăng ra, O có vẻ không bằng lòng cho tu[i] qua hỏi O hỉ ?

O Chỉ lắc đầu :

— Yêng không biết những nỗi lo ngại khổ tâm của tui Bây chừ tui đang lo lắm yêng không hiểu mô ?

Ngọ hỏi.

— Có phải O lo chuyện O đang co.. đó không ?

O Chỉ gật đầu :

— Còn răng nữa !

Ngọ thở dài thương hai người yêu

— O cũng khổ thiệt

O Chỉ [illegible]

— Cũng ta vậy ng hết ! Tui nghĩ đến hôm tui lai [illegible] yêng tôi [illegible] tui lại chịu như rứa. [illegible] Chiều ni đó xong rồi [illegible]

Ngọ [illegible]

— Bây chừ [illegible] chuyện [illegible] xảy ra rồi [illegible]

O Chỉ cười nói :

— Cũng vì rứa yêng lại cư mần mãi chứ chi nữa

Ngọ cười nói

— Không hiểu vì răng, nhìn thấy O là tui không răng mà chịu được ! O đẹp như ri, đời tui lần đầu tiên biết đà bà, tui răng mà chịu được những lúc vắng người chỉ [illegible] mi O thôi !

O Chỉ cười nói :

— Rứa tui mới mang khổ vì yêng !

Ngọ thở dài.

— Chỉ mà khổ, rồi đi mô cũng rứa hết ! Cuối cùng tui [illegible] với O răng cũng xong mà !

(Còn nữa)

– 219 –

CHƯƠNG 16

Phần 2

Những nhịp cầu Nam Ô

— Chị còn đòi gì hơn nữa đây ! Mỹ Dung, em hãy nghĩ đến gia đình một chút.

Dung cười nhẹ :

— Chị làm như gia đình mình đang hưởng nhờ ở cái xã hội này nhiều lắm ấy. Chị không thấy đống quần áo dơ ở sân nhà mình làm tay mẹ mỗi ngày một chai đi hay sao ? chị không thấy ba càng ngày càng già đi vì nghèo túng ?

— Lúc này nhà mình đỡ rồi.

— Nhờ chị bỏ chồng đi nuôi gia đình, nhờ mẹ giặt đồ Mỹ.

— . . .

— Chị Du, để em yên, đừng nói với ba mẹ chuyện của em làm gì...

Du thở dài :

— Chị không lừa đâu, bộ em dối ba mẹ mình được mãi à ? Đâu phải người già sống để mình lừa dối họ như [illegible]

đối con nít

— Em không muốn ba mẹ lo nghĩ vô ích..

— Em nghĩ như vậy sao em còn làm ?

— Em không thể nhắm mắt như người lớn.

— Ai rồi cũng phải nhắm mắt một lần..

Sáng hôm sau Mỹ Dung đi Huế. Du im lặng đưa em ra bến xe có những điều vô cùng muốn nói mà đành im có những [illegible] dấu sau nụ cười có những lời nhắn gửi thôi đành không

Du biết em gái nàng còn trẻ, lòng nhiệt thành còn đầy trong trái tim, Mỹ Dung phục Triều là phải, không thể trách được nó.

Rồi một hôm. Dung đột ngột trở về mặt thất sắc đi không biết vì đường xa hay vì một bất ngờ ghê gớm nào khác.

Không kịp chờ ba mẹ, Dung nghiêm trọng nói với Du :

— Đi với em. nhanh lên chị Du.

Du hồi hộp :

— Chuyện gì vậy ?

Dung cắn môi lại :

— Chị, chị có muốn gặp anh Triều một lần.,.một lần chết hết không ?

Du bàng hoàng :

SỐNG NHƯ HÌNH BÓNG

● LỆ HẰNG

— Cái gì một lần chót hết là sao ?

Dung nuốt nước bọt, nói một cách khó khăn ;

— Anh Triều...chết rồi đi với em nhanh lên, có người chờ chị ngoài xe.

Du đứng lặng người. Sự lạnh lẽo xâm chiếm khắp người Du. Hai mắt nàng mở lớn tưởng không thể nào lớn hơn được nữa. Có tin được không. Điều mà nàng đã linh cảm từ lâu lắm rồi, đã đoán, đã biết từ trước.

Dung nhìn chị rồi vội vã thu xếp nhanh những thứ cần thiết nhất cho Du rồi lôi tay chị đi. Du bây giờ như một cái xác. Cái chết của Triều như chạy khắp trong thân thể Du làm tê cứng trí óc nàng.Hạnh phúc haybất hạnh vui haybuồn xót xa hay ngọt ngào không còn gì nữa hết. Trống không...

(Còn nữa)

«Sống như hình bóng»
sắp chấm dứt
Đón đọc
ĐÀN BƯỚM TỰ DO
của Lệ Hằng

CHUYỆN CÔ QUÝ ANH

NHÃ CA

– 7 –

Mở đầu

Nói nhau nặng thế ?. Ừ đó, nói nặng đó. Đồ... Đại khái như vậy, nhiều đồ này đồ nọ lắm kia, làm sao không lủng cũng được. Rồi níu kéo, lăn lộn, chặn xe, chửi rủa, bêu rêu. Thiệt cái câu tu là cội phúc, tình là giây oan. cho vào trường hợp ông bà bô tôi sao mà đúng kỳ lạ nếu mà tôi có khiếu vẽ cái tướng, tôi sẽ đặt nhiều câu hợp tình hợp cảnh và ca lên hay một cách qui khốc thần sầu.

Đó là chuyện rắc rối lớn trong gia đình tôi. Dĩ nhiên tôi làm con của họ tôi cũng phải gánh chung với họ cái khối đau khổ nặng nghìn cân đó. Về mặt tinh thần đã sa đọa như thế, mặt vật chất chẳng khá gì hơn, Về số lợi tức ông bô tôi kiếm được, gia đình tôi có thể kể vào bậc trung được. Có nhà, có xe, có đời sống tương đối khá. Nhưng tôi phải đi xe trường. Lẽ dĩ nhiên là nghề nghiệp của ông bô tôi giờ giấc không nhất định, thứ hai nữa, bà bô tôi, lúc trẻ lái xe một cây, nhưng nay thì bà bô tôi có quá nhiều bịnh tật. Và bịnh nguy nan nhất là bịnh tim. Bất cứ lúc nào bà cũng ngã ra bất tỉnh được, Nhưng tôi biết chắc chắn trái tim của bà còn tốt lắm, vì nếu. có hư hao gì thì không đủ sức để chịu đựng được những cơn làm tình làm tội của bà. Tôi nói vậy thôi chứ tôi chẳng oán gì về việc này đâu. Đã có quá nhiều việc lớn hơn để oán hận ăn nhằm gì thêm hay bớt đi một hai việc nhỏ.

Ai đã đi xe trường rồi thì biết đó. Học buổi sáng thì phải sửa soạn, ra đợi xe từ lúc trời còn mờ mờ, học buổi chiều, ăn cơm trưa đôi khi chưa kịp uống nước đã nghe tiếng còi xe inh ỏi. Chưa hết xe còn tha mình đi hết đường này tới đường khác. Đi xe trường đến thuộc tên đường quen từng ngôi nhà không thua gì ông đưa thư. Mà sung sướng gì chỗ ngồi trên xe chật như nêm đã vậy, đôi khi bị ngồi lọt giữa mấy đứa mập mạp hết muốn thở nổi. Đã vậy xe còn rước thêm một số các cô, các cậu nhóc. Các cô nhỏ thì lo i choi, ưa dành chỗ rộng ăn quà vặt kẹo cao su cứ dây tùm lum. Còn các cậu nhóc thì còn ghê hơn nữa các cậu coi xe trường như bãi đấu dánh đấm tùm lum phá như giặc, cà rem nước ngọt rớt tiền các, cứ bò lồm ngồm trên sàn xe, đau khổ đôi gót hài của mình quá. Khổ nhất là qua những rạp ciné, các cậu tưởng mình là Lý Tiểu Long, là Vương Vũ, om sòm như chợ vỡ.. Chừng đó tuổi mà mở miệng ra là kiếm hiệp không Bọn này lớn lên hết xài nổi,

Bởi vậy, lâu lâu tôi trốn đi xe trường, leo lên xe Lam tới trường. Nhưng xe Lam thì cũng chẳng khá gì hơn. Được cái chạy vù vù vòng đáo để. Lúc nào đi xe Lam, tôi cũng rủ thêm một con bạn. Con bạn này không thân lắm vì nó học hơn tôi tới hai lớp. Lớn tồng ngồng nhưng lúc nào cũng giả ngộ ngây thơ tới sốt ruột luôn. Tôi có lý do chính đáng để cặp bạn với chị ta, chả là tôi tự cho mình đã đủ lớn để cặp với một con bạn biểu nhiều biết nhiều như nó, với lại coi xem cái lớp tuổi hơn mình một hai năm có gì đáng học hỏi không? Chẳng có quái gì, còn bực mình với nó thì có. Nó điệu ơi là điệu. Đi xe Lam có gì xấu hổ đâu, vậy mà lúc nào nó cũng e dè, hổ thẹn. Lúc nào xe chỉ còn những chỗ ngồi lọt giữa hai cậu hay mấy ông là nó dùng dằng nửa muốn lên nửa muốn không. Nó làm như ở tuổi nó, mọi người trên cõi đời này không được ngó nó thì sẽ chết non, sẽ đau khổ, sẽ thiếu hết thi vị của cuộc đời vậy. Nó đưa mắt cho tôi là tôi hiểu liền, như vậy nghĩa là nó ngồi trước, tôi ngồi trên đùi nó, hoặc ngược lại. Đôi khi tôi hên thì được ngồi trên đùi nó, mập mạp, ngồi cũng êm lắm chớ, nhưng khi nào tôi phải đỡ nó thì... thật là xui xẻo.

(Còn nữa)

MÁU GIANG HỒ

☆ SƠN LINH

– 50 –

Bà chủ chờ nghe mụ cai gà báo cáo mà không nghe mụ nói gì hết đột nhiên nổi gắt :

— Kìa Hai :

— Dạ..

— Mầy quên là đang nói chuyện với tao sao ?

Chị cai gà giựt mình :

— Dạ.. Đâu có.. Em đang lo.

— Lo cái gì ?

Chị cai gà dành tiếp lời :

— Có một ông khách có vẻ kỳ cục lắm. Vào ngồi uống bia cả tiếng đồng hồ rồi mà không động tới em nào hết, lại mang kính đen, hết nhìn người này, đến kẻ khác, trông thiệt khả nghi.

Bà chủ hỏi mau :

— Mầy nghi cái giống gì ?

— Dạ...nghi...

— Nó muốn làm tiền hả ?

— Dạ chưa rõ ?

— Ăn cướp ? Hay phá phách ?

Chị Cai gà lắc đầu lia lịa làm như bà chủ đang ở sát bên chị :

Bà chủ chưa không nghe tiếng trả lời lại hỏi :

— Hả ?

— Dạ chưa biết.

— Mầy sao như đứa mất hồn. Bọn thằng Tư Lùn có gát bên ngoài ?

— Dạ chắc có mà..

— Mầy sợ thì kêu vô tao biểu.

Chị cai gà nói mau :

— Chắc chưa cần tới anh đâu bà Anh làm lùm xùm lên mất khách hết

— Tao có biểu nó đánh người ta trong nhà đâu mà mầy lo...

— Dạ ..

— Gọi nó cho tao.

— Chị cai gà không đồng ý chút nào hết, nhưng không dám cãi lịnh chủ .. Chị để ngửa ống nghe quay sang một thằng bé bưng nước :

— Nè..,Ra kiếm anh Tư Lùn.

Bé con khoái chuyện đánh nhau. Nghe nói tới Tư Lùn là hỏi ngay :

— Chuyện gì vậy chị Hai ? Có ai ?

Chị Cai gà trừng mắt :

— Đi mau đi. Còn hỏi..Nói bà chủ gọi.

Thằng bé ba chân bốn cẳng vọt đi mau một lúc anh chàng tư Lùn lịch phịch đi vào lầm lầm lì lì mắt liếc ngang liếc dọc.

Anh ta đến gần mụ cai gà :

— Bà chủ kêu tôi hả ?

— Ừa... Nghe máy đi..

Tư Lùn cầm máy điện thoại lên :

— A lô !

— Em Tư đó hả ?

— Dạ em đây..

Bà chủ nói :

— Con Hai nó nói có cha nào mang mắt kiếng đen ngồi lầm lì suốt cả buổi trời mà chỉ uống bia. Em Tư mày coi thử xem.

Tư Lùn quét mắt thật nhanh khắp gian phòng rồi đáp :

— Dạ em thấy rồi.

— Ủa...Dò xét xem.,. Có gì thì ra tay trước đừng để phá phách lùm xùm mang tiếng lắm.

Tư Lùn gật đầu :

— Dạ bà chủ yên tâm.

(Còn nữa)

Bức thơ của ông Trưởng Ban Tuyển-Trạch Tổng-Cuộc Bóng Tròn gởi thủ môn Lâm Hồng Châu

(tiếp theo)

Anh Châu, anh nghe không đúng mà hiểu lầm tôi hay ranh mãnh hơn lấy tôi tìm lối thoát cho sự «tuyệt tích» của anh trong đoàn cầu Đại biểu.

Tôi cũng trình bày cho anh biết nhận xét hẹp hòi của anh mà có lẽ vì khủng hoảng tinh thần chăng ở những trường hợp sau đây mà anh cho là theo dõi anh để loại anh.

Tôi đến biệt đoàn thăm anh em thì tôi thấy anh sống riêng biệt quá mà có lẽ vì những câu nói đùa ác ý của bạn đồng đội như là «Giải Merdeka nầy thủ môn hay nhứt là thủ môn Kwai và thủ môn gạo, lì nhứt là thủ môn VN» hay là cầu thủ này nói với cầu thủ khác để anh nghe «Mầy ga be» «Mầy lì be» đó là trường hợp Tính, đó anh Châu.

Tôi phải khuyên tất anh em và cho HLV biết nên cấm anh em đùa dai như vậy sẽ làm mích lòng Châu và sứt mẻ tình đồng đội. Hơn nữa, HLV phải theo dõi và báo cáo tình thần đoàn cầu nhất là anh [illegible] đoàn kết của đoàn cầu. Có lẽ vì HLV thiếu tế nhị nên Châu lại hiểu lầm có người theo dõi để loại Châu (Xin gởi những bản báo cáo của HLV) Nếu Châu thấy HLV báo cáo Châu như thế nào thì Châu sẽ [illegible] lại vì Châu nhận định sự việc [illegible]

Còn việc của Thái là cái thế mắc chánh mà Châu ám chỉ tôi [illegible] để đem anh nầy [illegible]

Thì đây cũng là một biểu hay một lý do khá xác [illegible] để đổi cho tôi bầu sự không có mặt của Châu trong Hội tuyển càng thêm có lý đầy tắc thảo đáng thương.

Châu thừa biết Thái là quân nhân của Biệt Đoàn phải tập trung dinh dưỡng bằng số tiền lực sĩ Quốc Gia của năm 1971-1972 và 1973. Thái không dính dáng gì đến lực sĩ VN sắp lên đường đi ĐNAVH cả (cũng tập trung tại đây).

Thái khi nghe tin Châu không may mới hy vọng tập dợt hăng say để sẵn sàng nếu cái không may của Châu thì cái may của hắn. Nhưng Châu và Thái có biết đâu là danh sách đoàn cầu chánh thức đã gởi đi rồi thì Thái có cố tâm dợt là cho cá nhân Thái mà thôi.

Anh Châu, tóm tắt, sở dĩ tôi phải hâm nóng lại sự việc từ bên Mã Lai lại vì nó liên quan với nhau. Có việc mua bán nên mới có việc tố cáo bằng điện thoại, đến việc chế nhạo nhau ảnh hưởng đến tinh thần đồng đội và HLV báo cáo tinh thần đoàn cầu làm anh hiểu lầm và Thái mới hy vọng càng tăng thêm phần hiểu lầm của anh.

Anh Châu, tôi đã cạn lời thành [illegible] với anh vậy trước khi chấm [illegible]

[illegible] sau đây :

— « Ngày nào còn gặp lại nhau
Xin đừng ngảnh mặt cúi đầu làm ngơ ».

Thân ái chào Châu

Trưởng Ban Tuyển Trạch
Tổng Cuộc Túc Cầu Việt Nam

KN 151 /BYT/QCDP 22.12.72

Vô chai nước lã giao cho khách hàng, nhân viên hãng BGI bị 6 tháng tù ở

Do nhiều bức thư của khách hàng gởi đến ban giám đốc hãng BGI khiếu nại mua phải nhiều [illegible] kết bia có lần những chai nước lã dơ bẩn nên hãng đã yêu cầu nhà chức trách truy tầm bàn tay phá hoại. Sau 1 thời gian ngắn theo dõi những chiếc xe giao hàng. CSV Bùi văn Hai đã bắt gặp trên đường Công Quỳnh 1 chiếc xe gồm có Phan văn Thạch, Huỳnh văn Mai [illegible] Sa[illegible] Tạ văn Lực có để [illegible] 10 chai lave đã được lấy [illegible] và thế vào bằng [illegible] vụ, cả 4 nhân viên nói trên cùng bị điều tra [illegible] Tiểu [illegible] phẩm [illegible] hại cho sức khỏe người tiêu thụ [illegible] ngục [illegible] các [illegible] không nhận tội trộm cũng như không [illegible] trên. Luật sư Nguyễn thị [illegible] Châu biện hộ [illegible] những sự việc xảy ra các bị can đã ngoan cố lên dấu [illegible] Tòa [illegible] trong [illegible] các bị can liên đới bồi thường nguyên cáo 1 [illegible] ngàn thiệt hại. Sau lời bào chữa của các luật sư cho bị can. Tòa phạt Thạch 9 tháng tù ở và 3 bị can mỗi người 6 tháng tù [illegible]. Truyền các bị can liên đới bồi thường hãng BGI 150 ngàn thiệt hại.

TIẾP THEO A TRANG 3

mặc thời trang mùa 73 hay 74 gì đi nữa thì đối với họ không cần biết, họ chỉ biết phải làm sạch thành phố theo lệnh Tướng Đô trưởng nghĩa là ăn mặc hở ngực hở lưng hở đùi là phải bị phạt.

Ngoài các cô gái, các thiếu niên đầu tóc dài Hippy cũng bị hỏi thăm sức khỏe. Họ bị buộc phải đi vô tiệm hớt tóc gần nhất để cạo hớt tóc rồi mới được lấy lại giấy tờ, hoặc có thể bị đóng tiền phạt về tội làm dơ thành phố. (T.Đ)

TIẾP THEO G TRANG 3

trên quốc lộ 1, trong tỉnh Thừa Thiên đã bị nước tràn ngập.

Tại Bình Định, 1 ống cống trên quốc lộ 19 tại 6 cây số Đông Bắc An Túc và cây cầu Công Thành trên quốc lộ 1, tại 4 cây số Bắc Tam Quan đã bị nước cuốn mất.

Cũng tại Bình Định, cây cầu Phù Kim trên quốc lộ 1, cách quận lỵ Phù Cát 500 thước bị nước dâng cao ngập mặt cầu. (PH)

AUTOCHIC

189 Nguyễn thái Học Saigon
ĐT 21.325

Xưởng mui nệm xe của khách hào hoa và quí phái. Có vẩn chọn màu sắc cho khách.

XEM TRANG 2 :

Ăn tục nói phét

Anh Tám phụ trách

TIẾP THEO C TRANG 3

Quản Đốc Nông Trường. Sự hiềm khích và hận thù đã ngấm ngầm từ lâu đối với số dân chúng tại đây, vì sự áp bức của Ông Quản Đốc mà dân chúng gọi là có sự che chở của chính quyền quận. Số dân chúng này đòi phải được gặp Đ T a T. trưởng Long Khánh để giải quyết dứt khoát đồng thời đưa kiến nghị đòi trục xuất Ô Quản Đốc tên Nguyễn văn Sáu và sự thành lập riêng một Ủy Ban để dần dần tiến tới việc xóa bỏ tên Nông Trường để trở thành 1 ấp sau này.

Cuộc biểu tình sau 5 tiếng đồng hồ đã tạm giải tán hồi 15giờ cùng ngày. Sau khi Đại diện 500 giađình đã gặp Đại Tá Tỉnh Trưởng và giải quyết một vài điểm cấp thơ.

Việc tranh chấp này vẫn chưa dứt khoát, sẽ còn nhiều gây cấn và rất có thể còn đổ máu ở khu vực Bàu Cá nếu nguyện vọng tại đây chưa được chính quyền giải quyết thỏa đáng. (TĐ)

TIẾP THEO B TRANG 3

Lý Hóa Học

Chứng chỉ đông sinh viên nhất

Trong niên khóa vừa qua, sĩ số sinh viên theo học chứng chỉ SPCN lên đến con số 3103 sinh viên, trong đó có tới 1153 nữ sinh viên. Sở dĩ có hiện tượng này không phải vì chương trình của chứng chỉ này dễ [illegible] vì đây là bước đầu của những [illegible] mộng trở thành BS trong tương lai. Như đã nói SV có chứng chỉ SPCN có thể thi vào nămthứ 1 Đại Học Y Khoa Saigon.

Thật ra chương trình học ở đây cũng khá nặng vì rất nhiều môn học, cả về phương diện lý thuyết cũng như thực tập. Dù sao theo 1 số SV học SPCN phần thực tập cũng có nhiều thích thú vì sinh viên sẽ khám phá được rất nhiều điều mới lạ mà trong thời học trung học chỉ nghe nói thôi chưa bao giờ được chứng kiến tận mắt.

Với bằng tú tài II ban A hay B, bạn cũng có thể theo học SPCN được cả. Ngoài thì giờ phải chôn chân trong phòng học hay phòng thực tập, với SPCN bạn cũng sẽ còn nhiều thì giờ để làm quen với thiên nhiên bằng những cuộc du khảo thực vật hay địa chất. Đây là những giây phút thoải mái nhất của SV tên SPCN, vì trong những giờ học tại trường với sĩ số đông đảo như hiện nay, muốn kiếm được một chỗ ngồi để nghe giảng không phải là một chuyện dễ dàng. Ngoài 3 chứng chỉ MGP, MPC, SPCN, một chứng chỉ khác mới được mở trong niên khóa 1971-72 là chứng chỉ sinh lý sinh hóa. Với số sinh viên khiêm nhượng là 411, các sinh viên đã được di chuyển bằng những chuyến xe buýt thường xuyên lên Thủ đức để học tập mỗi ngày. Tuy việc đi về có hơi vất vả, nhưng không phải vì thế mà các SV Sinh lý Sinh hóa nản lòng. Sự kiện này chứng tỏ người SV VN hiếu học đến mức nào.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO D TRANG 3

khách sẽ được nhà thầu trao cho một giấy biên lai khi gửi xe và chỉ trả tiền theo giá trong biên lai ghi.

Chuẩn Tướng Đô Trưởng hy vọng rằng với biện pháp này, các nhà thầu giữ xe 2 bánh sẽ không còn dớn mặt với TĐC nữa.

Học RADIO-TV TRANSISTOR

770 Phan đình Phùng ĐT : 93.296

Trường Tuyển

2 và 15-10-73 chương trình mới :

RADIO CĂN BẢN : sáng, chiều [illegible] tuần 12g ráp sửa 5 loại máy thu thanh, mỗi học viên ráp sửa một máy Ampli 3 đèn Radio 5 đèn Miniature Ampli Push Pull Hifi. và Radio 3 Band.

R TRANSISTOR : ráp máy 5 loại [illegible] recepteur máy 1 band 6 Transistor [illegible] sửa máy hiệu 2 3,4, band [illegible].

ĐẶC BIỆT TRƯỜNG [illegible]: ráp Ampli Hifi Tr[illegible] sửa [illegible], Tape Recorder, Ampli, Phono, Tape Deck Cassette.

[illegible] CĂN BẢN và TV TRANSISTOR tối 19g-21g sửa ngay tiền máy hiệu Mỹ Nhật.

RADIO ĐẶC BIỆT : dành cho [illegible] độ cao, tốt ngắn 2 tháng học Radio đèn và Radio Transistor kết quả Bảo Đảm 100o/o sách học lược, đồ tặng không, học phí không tăng [illegible] nghi..

Đổi số

Lận đận thất bại, tình duyên dang dở, công danh chậm tiến bạn bè mưu hại, hãy đến văn phòng nhà Tám số Lê Bá Hòa chuyên khoa xem chỉ tay tử vi, vận mạng, chuyển bại thành thắng. Xin lưu ý có kẻ mạo danh Lê bá Hòa để làm đều bất chính tại nhiều nơi.

Sáng 475/13 Lê văn Duyệt Saigon
Chiều 836 Phan thanh Giản Saig.
Ngã bảy SG
— Nghỉ ngày Chủ nhật.

Sinh Viên

khoa học tận tâm nhận kèm toán Lý hóa từ 12 trở xuống, xin liên lạc về Cao 94 Trần văn Văn Sg 10.

Nhắn tin

Ông Nguyễn viết Hiền ngụ tại 251 cư xá kiến thiết Thủ Đức, Trước là Quản Lý của Bà Quả Phụ Đỗ cao Trí và cũng là Quản Lý của ông Trần Quý Dậu. Xin về gấp để lo thủ tục giấy tờ về chiếc xe Ford V.T.N mà ông đã báo cho tôi theo tờ biên bản tiền kiểm của Nha Lộ Vận ngày 07-11-1972.

LONG

LỊCH 1974

Trung tâm tổng phát hành Lịch — Giáp Dần — 1974
685 Trần quốc Toản Saigon 10 — Đ.T 59.754

Cung cấp đủ loại lịch treo tường [illegible], lịch [illegible], Agenda, lịch để bàn, lịch 6 tờ phong cảnh, tài tử Việt Nam và ngoại quốc

Đặc biệt cung cấp đủ loại bloc Carton cho các hãng lịch và các nhà buôn giá thật rẻ. Bán sỉ Bán lẻ.

Muốn mập

Thuốc gia truyền chắc chắn 100o/o những người ốm yếu hay đau vặt, Hoặc không đau mà ốm. Nam Nữ đều dùng được, uống thuốc này ăn ngủ được khỏe mạnh. Lên cân cấp kỳ bảo đảm 1 tháng lên 3 ký lô.

Có thuốc mua thai hay 744 Phan Thanh Giản Ngã Bảy Saigon và 189 Trần Quốc Toản giữa viện đại học Quốc gia Hành Chánh và Viện Hóa Đạo.

Nha Trang Có Gì Lạ 24 Thứ Trĩ Khỏi 100o/o

Trĩ nội ngoại rất bết ra ngoài chữa theo phương pháp mới, không đau đi làm như thường, không bết trả tiền lại, đồng bào nghèo giúp đỡ.

Tu sĩ lấy chút tiền thuốc.

Đông Y Sĩ NGUYỄN TƯỜNG LONG Con Cụ TIÊN ĐAN 50g Trương minh Giảng (Cống Bùi Phát ngó qua).

Đã dời 22 Phương Sài Chợ Phương Cái Nha Trang để Chữa bệnh cho bá tánh, Nhà Ô, Bà LÊ KIM THỌ.

Bố cáo Dự án thất tung

Vụ án số 4563 NĐ ngày 13/9/1973 tòa sơ thẩm Định Tường tuyên dự án thất tung cho Trung sĩ Đồng Đức Tạo, số quân 53/302.039. Thuộc Đại đội 4/455 Địa phương Quân, Tiểu khu Định Tường. Đã mất tích tại xã Mỹ Phong (Định Tường) đêm 21 rạng 22/5/1970.

Nay bố cáo
Nguyễn thị Xoa, Vợ Đồng Đức Tạo
Số 2 Cư xá hỗn hợp Định Tường
Trại Gia Binh hỗn hợp Định Tường

Những điều cần biết

Của thiếu phụ mới thọ thai

Sau khi mất kinh thì nên thăm bụng cho biết có mình đã thọ thai hay chưa?

1o) KHI CÓ THAI mà có huyết trắng hay đau trằng dạ dưới nên uống ngay 1 Bá Đã An Thai số 43

2o) KHI CÓ THAI mà thấy mệt mỏi bần thần, dã dượi, thì nên thường uống Bảo Mẫu Dưỡng Thai số 11, Bổ dưỡng, sanh dễ, con mạnh.

Thuốc ra đời 1935 để bán khắp các tiệm thuốc Việt Hoa.

Võ Văn Vân TH[illegible] DAUMOT.

Mỏi mắt — Sưng mắt — Dưỡng mắt

Tăng cường nhãn lực

nhỏ V. ROHTO

Thuốc nhỏ mắt Nhật Bản công hiệu Bán tại các nhà thuốc Tây, và 125 Trần Hoàng Quân Saigon 5.
KN số 48/BYT/QCDP

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
Nha Trang Bị

Thủ Đức, ngày 1 tháng 10 năm 1973
Số : 4686/CDV/TB/KU

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

Công Tác : Xây cất cư xá Kỹ sư Nhiệt Điện Cần Thơ.
Thời Gian Thực Hiện chín (09) tháng
Trị Giá Ước Lượng : 62.202.654đ00 (giá kiến thiết 1971)
Tiền Ký Quỹ Tạm : 1.040.000đ00
Tiền Ký Quỹ Thiệt Thọ : 1/30 giá thuận thầu

Ngày Và Nơi Nạp Đơn Dự Thầu

Nạp đơn dự thầu tại phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon (trước) từ 8 đến 9 giờ ngày 23-10-1973.
Ngày Và Nơi Mở Thầu : Mở thầu vào 9 giờ sáng ngày 23-10-1973 tại phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

Nơi Tham Khảo Hồ Sơ Và Xem Mẫu Thư Thuận Thầu :

1) Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, Sở Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Biến Điện Saigon)
2) Nha Hành Chánh Công Ty điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Trẻ em Ban nóng Cảm Ho?
Ốm khỏi uống thuốc

CHỈ CẦN DÙNG
PULMEX
THUỐC NHÉT HẬU MÔN
IPC
số 18/BYT.-8.5.72.

NHÀ

BÁN NHÀ THUỐC TÂY

Vùng an ninh đông dân cư đầu Xa lộ ngưỡng cửa Thủ đô. Đầy đủ tiện nghi điện, nước, điện thoại khách hàng đông cả lẻ và sỉ (Codex) rất tiện lợi cho quý vị muốn khuếch trương Labo hoặc Demi—Gros. Cơ sở gồm 2 phố lầu mỗi căn 4 x 17 lầu 4 x 8 cao 4 (có thể mua 1 căn). Xin hỏi Văn-Văn Photo 146 Bùi thị Xuân Saigon Đ.T 90.467.

Bán Thật rẻ phố lầu đúc 4 từng, mặt tiền, nơi thị tứ thương mãi. Đầy đủ tiện nghi. Giá 6 triệu 500. Giao nhà trống. Hỏi 664 Petrus ký buổi chiều ĐT 52.800.

Đất bán Đất có bằng khoán Đã khai hoang đã trồng cây. Đất tọa lạc trên khu Bear Cat, Long Thành. Xin liên lạc với cô Bích Thủy Phương Dung tại tòa báo Hòa Bình 397 Lý thái Tổ.

Xe hư Gọi Đ.T. 40.081 có thợ đến ngay. Nhiều thợ chuyên môn xe Nhật, Mỹ, Pháp quy tụ tại Rapido 448 Võ Di Nguy P.N. (từ ngã tư lên 200m phía mặt) sửa thật nhanh, giá thật rẻ : máy, đồng, sơn (ngoại quốc, thêm anti rouille.

RADIO-TIVI

Sửa máy ảnh

Máy quay phim và chiếu bóng. Nơi bảo toàn hiệu năng và giá trị sau khi sửa chữa, giá thích hợp.
Kiosque MAI HƯƠNG số 45 Ngô Huệ Saigon.

Kỹ nghệ lạnh
LÊ - LAI

144 Lê Lai Saigon ĐT : số 95.135
Lãnh sơn sửa bảo trì các loại máy điều hòa tủ lạnh, máy giặt v.v.. việc làm nhanh chóng bảo đảm giá hạ. Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

HỌC

MAI

465 Phan Thanh Giản Saigon.

DẠY CẮT MAY

ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI

Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris. Phương pháp căn bản để hiểu do Mme Mai hướng dẫn từ người mở tiệm tu nghiệp, xuất ngoại. Lớp cấp tốc 1 tháng sáng chiều tối: Huấn luyện giáng huấn [illegible] để mở lớp dạy cắt may.

Dạy có bảo đảm. Cắt theo Catalogue.

Dạy cắt may

Đồ đầm, áo dài v.v.,.. đủ kiểu theo Catalogue, Có khóa cấp tốc. Kết quả bảo đảm, Học phí nhẹ.

Hỏi nhà may
VƯƠNG - HẬU

16 Nguyễn an Ninh Saigon

Học lái xe ở đâu ?

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 dấu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ xin hỏi thể hệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận, Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99o/o Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Đ.T : 42.692.

Các lớp : Sáng, Chiều, Tối

Liên lạc Đại Học

Cơ sở giáo dục lý tưởng của.
— Các bạn Sinh Viên không có hoàn cảnh đến trường.
— Muốn được hướng dẫn đầy đủ chắc chắn.
— Đã có một Văn Bằng Tú Tài ABC và Cử nhân Văn khoa, Luật Khoa, xin liên lạc :

TRUNG TÂM NAM VIỆT

66B Công Lý (ngã Tư Hàm Nghi) Saigon — ĐT : 91.134
— Bảo đảm gửi bài vở đầy đủ nhanh chóng, trọn năm.
— Tận tình hướng dẫn học tập, giải đáp thắc mắc.
— Hoàn tất thủ tục ghi danh, thi cử.

Khóa dạy
RADIO—TV

Tại xưởng Điện tử
DELTA

415, Trần quý Cáp Sg3 Do G/S Nguyễn Ngọc Lưu tổ chức và giảng dạy từ lý thuyết đến thực hành và thực tập.

Sẽ KHAI GIẢNG
15-10 : Khóa RADIO căn bản
15-10 : Khóa TRANSISTOR và TELEVISION.
— Phòng học có máy lạnh
— Phòng thực hành tối tân nhất VN
— Kết quả bảo đảm 100o/o.
— Cho tập sự miễn phí tại xưởng DELTA khi mãn khóa.

Giáo - sư
HÀ KIM

— Bói Bài Thần
— Bói Lửa Thiêng
— Bói «Boule de Cristal».

GS. HÀ KIM tiếp khách suốt ngày (Trừ Chủ Nhựt) tại 47/88 Nguyễn Đình Chiểu Tân Định SG3 hoặc hẻm 160 Hiền Vương thẳng vào trong 100m (bên mặt)

Dạy cắt may

Đồ đầm, áo dài v.v.,.. đủ kiểu theo Catalogue, có khóa cấp tốc kết quả bảo đảm. Học phí nhẹ.

Hỏi nhà may
Đakao

60 Nguyễn huy Tự
ngã tư Cầu Bông Đakao

Khóa Học đặc biệt

Mở 15-10 dành cho
— Người lớn trên 18 muốn học gấp để thi TÚ TÀI và Trung Học
— Học sinh mất căn bản ôn lại các năm trước
tại 180 Lý Thái Tổ (Trường Tài đức)
TOÁN LÝ HÓA ôn liên tục trong 1 thời gian kỷ lục
Thất Lục Ngũ Tứ (bắt đầu lớp 6)
Tứ Tam Nhị : Nhị Nhất

LỚP GIA CHÁNH
HỒNG NGỌC

44 Nguyễn phi Khanh Tân Định
ĐT 97.905

Thứ hai 8-10 lớp hoa vải dạy tô màu, mời ghi tên.

Thứ ba 9-10 sáng 9g bánh Pháp. Croissants au beurre (bánh mì sừng trâu xốp no), Petits fours (bánh hạt điều).

Chiều 3g cơm Tàu, càng cua chiên Chả ôm văn.

Thứ tư 10-10 sáng 9g bánh bèo (sony lon), bánh Phụng Hoàng (nhân trứng mặn xốp).

Chiều 3g cơm Pháp, Fruits de mer à l'beure (gỏi đồng hồ có sauce mayonnaise, Pomme de terre Suzette (khoai tây nhồi).

Thứ năm 11-10 sáng 9g bánh bao Tàu có bột khai và không có bột khai.

Thứ sáu 12-10 sáng 9g các món thuần túy VN, chả dùm (bò 7 món) gỏi sứa.

Chiều 3g dạy đan tay đan máy móc crochet các kiểu áo và khăn.

Thứ bảy 13-10 chiều 3g bánh Pháp đặc biệt. Singapour (bánh Tân gia Ba) Fanchett (bánh khô dãi tiệc trà).

Bao rây bột tự động, bột bắp, bột chantily, Nhận tiệc trà tiệc cưới, bánh sinh nhật bánh cưới, dạy Piano.

Nghề làm giàu

Chuyên dạy làm Bột Giặt trắng xốp (vốn 73đ 1 ký) xà bông cây đủ loại, dầu thơm dầu gội đầu, dầu ăn và nhiều nghề thông dụng khác,, hướng dẫn chế ra hóa chất để làm giá vốn thật rẻ. Áp dụng những phương pháp mới lạ và độc đáo nhứt hiện nay (chỉ cần 5, 10 000đ đủ làm vốn) Làm bằng tay, không cần máy móc gì cả. Bảo đảm 100o/o học 1 giờ làm được ngay tại chỗ (1 nghề 5.000đ và chỉ dẫn mọi dịch vụ hành nghề) Đến học tại 337bis/35 cư xá Saigon Ngân Hàng Quốc lộ 1 gần trại Hoàng hoa [illegible] Ngã [illegible] Bảy Hiền (GiaĐịnh), Từ 18g đến 22giờ và suốt ngày thứ Bảy Chủa Nhựt và lễ (nơi uy tín và đào tạo nhiều học viên thành công nhứt).

linh tinh

Cần in mau, đẹp, đúng hẹn xin tới THƯ LÂM ẤN THƯ QUÁN 231 Phạm Ngũ Lão Saigon Đ.T. 25861 nhận in danh thiếp, thiệp cưới, biên lai... Có xưởng máy cung cấp phù hiệu, cờ hiệu đoàn nhãn cỡ áo.

ĐỒ GỐM BIÊN HÒA

Đồ trang trí và trưng bày rất đẹp 151 Quốc lộ 1 Biên Hòa.

Sinh viên Kỹ Sư Phú Thọ năm III. Nhận kèm tư gia từ lớp 12AB trở xuống xin liên lạc Đ1 số 44.711.

QUÝ BẠN CÓ BIẾT ?
TOP MOKA ?

Đó là Càphê thượng hảo hạng đóng chai

Quý bạn dùng thử TOP MOKA sản phẩm giải lao S.E.G.I. Xin kêu Đ T 90.955 và quý bạn sẽ có tùy thích thử Cà phê thơm ngọt và có hơi tuyệt hảo, sẵn sàng để quý bạn dùng khi muốn uống lạnh.

Mỹ viện sắc đẹp

102 Trương công Định Saigon ĐT 93.335 gần vườn Tao Đàn

Do bà
Chu Thị Phước

Tốt nghiệp tại Paris điều khiển 12 năm danh tiếng tại Thủ đô.
— Sửa vết thẹo. Trừ tuyệt mụn tàn nhan vết nám.
— Thay da mặt (Peleing Fort Leger).
— Làm ngực nở, bụng nhỏ máy phân cũng được khỏi cần giải phẫu,
— Phá nút ruồi, vết xăm mình khỏi cần giải phẫu vẫn được như ý.
Bảo đảm kết quả. Có giá học sinh Có dạy học trò, (Nghỉ ngày chủ nhật).

Đẹp nhất nước

May ở đâu để có bộ đồ đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.

— Áo dài Maxi Tunique	1.000đ
— Áo dài Raglan	800đ
— Áo dài Mini	700đ
— Áo dài thường	600đ
— Robe (Áo đầm)	800đ
— Quần Pattre, xì gà	800đ
— Jupe Maxi	800đ
— Mini Jupe	700đ
— Chemise dài tay	600đ
— Chemise ngắn tay	500đ

Nhà May Tân Trang

217 Trần quốc Toản Saigon Quận 10 số cũ 113 đối diện Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thiệp - Cưới

DANH-THIẾP Được hiện Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, dịu như một nụ cười, sắc như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tín nhiệm : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng. Saigon Đ.T 22.895.

THUỐC

Trừ sạch Gầu !

Dùng Thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Cơ thể bải hoải

Thận yếu

Hay đái đêm, nhức đầu mệt mỏi đau lưng. Di mộng hượt tinh, Sinh lực suy kém, dùng thuốc Bổ Thận

THẬN TRUNG BỬU

LA VẠN LINH

Các Chứng Bịnh : Tê thấp Đau xương, Nhức gân, Tê bại, bỏn gân, đi đứng khó khăn ngoài da tê tạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình đau lưng nhức mỏi, Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN

LA VẠN LINH

2 loại hoàn mật và ngâm rượu Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon KN, số 606.608 ngày 17.12.63.

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nơi trị ít tốn tiền kết quả 100o/o Trĩ nội ngoại, mạch lươn, tiêu ra máu

Bảo đảm trị 5 ngày rụng và hết đau, trị bệnh khi vẫn đi làm việc như thường.

Tử cung ra đau giây chằng huyết trắng, chỉ có 700đ là hết bịnh.

Sa trê : Bảo đảm trị trong 2 ngày là rút lên hết.

Đặc biệt Quân nhân và chị em nghèo, nhận nửa phần tiền, gia đình tử sĩ được miễn phí. Số 189 cũ Trần quốc Toản Saigon, giữa VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Thuốc gia truyền
Bịnh đau lưng

Trị bịnh chắc chắn 100o/o đã trị mỗi người hết bệnh có 800đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc thật hay mộng tinh xuất tinh sớm liệt dương và sinh lý yếu.

189 cũ Trần quốc Toản SG giữa VN Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Cữ trị đau lưng ngày mùng 5-14-23 lịch Âm.

BỊNH TRĨ

Bịnh Tử Cung

Bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn, quý bà, quý cô bị huyết trắng ra đêm dề năm này qua năm khác có thai hay nư thai dường kinh không đều khi trồi khi sụt khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.

Đặc biệt đã có thuốc gia truyền Của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN THỊ LONG bào chế. Hỏi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.

Nhà thuốc VINH XUÂN số 136 Nguyễn Huỳnh Đức Phú - Nhuận (qua cầu Công Lý quẹo trái 100m

SốK.N 964 ngày 21-8-64.

Riabal® Tablets

Chủ trị :
Co giật gây đau nhức ở dạ dày, ruột, do loét dạ dày sưng. Đau nhức sau khi mổ.
Co giật túi mật, sưng vì có sạn.
Sưng lá mía
Đau nhức ở hệ tiểu tiện, có sạn..
Đau bụng lúc kinh kỳ.

Đại lý độc quyền : Viện Dược Phẩm KIM
1C. CAO-THẮNG - SAIGON

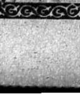
GERIOPTIL

Plus H-3

THUỐC TRƯỜNG XUÂN MỚI

THUỐC NHẬP CẢNG - Phát minh tại ĐỨC QUỐC

- Ông Bà đã ngoại tứ tuần muốn trẻ lại, da đỏ nhăn và hồng hào, tóc đen
- Đời sống sinh lý cường tráng trở lại
- Ăn ngon ngủ được. Hết chán nản mệt mỏi



HÃY UỐNG NGAY:
GERIOPTIL

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
IPC

TIẾNG NÓI QUÂN CÔNG

Sắp giải ngũ, xin dự tranh thăng cấp

VIỆT NAM CỘNG HÒA
KBC 6534, ngày 19-9-1973

Kính gởi:

—Tổng thống VNCH
—Đại tướng Thủ tướng Chính phủ kiêm Tổng Trưởng Quốc phòng
—Đại tướng Tổng Tham mưu Trưởng QLVNCH.
— Kính Thưa Tổng Thống
— Thưa quý vị.

Chúng tôi đại diện một số quân nhân các cấp: Thượng Sĩ nhất Trung úy, Đại úy, Thiếu tá v.v. thuộc các loại C.B, chánh trú quán tại Quảng trị Bắc VT 17 và các vùng chiến nạn trong năm 1972, biến cố chiến trận bộc phát qui mô, thành kính dâng lên Tổng Thống và quý vị nguyện vọng chân thành, tha thiết, mà chúng tôi nghĩ là công bằng, chính đáng, thỉnh cầu Tổng Thống và quý vị xét chấp thuận,

Nguyên chúng tôi là thành phần phục vụ liên tục trong quân đội hoặc được giải ngũ và được gọi tái ngũ hay tình nguyện tái nhập ngũ trong thời gian 1963 đến 1968, ở đơn vị tác chiến cũng như tham mưu (ngành chuyên môn, loại c) thuộc Tiểu Khu Quảng Trị hoặc ở đơn vị khác nhưng khi Chính phủ thành lập Sư đoàn 3 Bộ binh kêu gọi quân nhân bộ binh, pháo binh, thiết giáp thuộc các đơn vị khác ngoài Quảng Trị Thừa Thiên, về phục vụ tại SĐ3 sẽ được đãi ngộ.

Thứ I – Chúng tôi đã làm đơn tình nguyện xung phong về Sư đoàn 3 và các đơn vị chuyên môn biệt lập. Đến cuối tháng 3-1972, bọn Cộng sản xâm lăng ồ ạt tấn công đốt phá tàn phá vùng này.

Vì thế; hồ sơ quân bạ của chúng tôi do phòng Tổng Quản Trị của đơn vị quân thủ bị thiêu hủy và hồ sơ cá nhân do chúng tôi tự lưu giữ như quyết định công lệnh huy chương cũng cháy luôn.

Do đó, đến tháng 6/1972, khi di tản vào vùng Phú Bài Đà nẵng, Phòng Tổng. Quản Trị đơn vị chỉ thị cho chúng tôi:

1— Làm bản khai danh dự, lý lịch trong quân đội như ngày nhập ngũ, ngày thăng cấp, lệnh thuyên chuyển đã phục vụ các đơn vị v.v...

2) Và muốn dự tranh thăng thưởng thường niên năm 1972 quân nhân các cấp phải nạp

a) bản sao nghị định thăng cấp các cấp bậc

c) bản sao Quyết định hoặc Công lệnh các loại huy chương Tưởng lục. Vì hồ sơ quân bạ của chúng tôi đã cháy mà hồ sơ quân bạ của chúng tôi ở Trung ương nhật tu các huy chương thiếu sót, hoặc chưa kịp nhật tu

Trước tình cảnh sống sót, thể xác và tinh thần bơ phờ, làm sao chúng tôi có thể nộp bản sao nghị định, huy chương cho kịp thời gian ấn định như TổngQuản Trị đã chỉ thị. Vì chúng tôi trước khi về sư đoàn 3, đã phục vụ nhiều đơn vị nên số huy chương phải viết thư hoặc làm đơn đến các đơn vị cũ để xin truy lục sao gửi cho chúng tôi cũng không kịp và có khi còn không có lưu trữ nữa vì khi chúng tôi đổi đến đơn vị mới thì hồ sơ liên hệ đến cá nhân, họ đã gửi cho Sư đoàn 3 nay đã cháy cả.

Vì tình trạng nan giải ấy, có huy chương nào nộp cái ấy nên vì thế, trên thực tế chúng tôi có 4 năm cấp bậc thực thụ, có đủ điểm để thăng cấp thường niên, nhưng vì hồ sơ cháy chúng tôi xin sao lục không kịp nên đành thiệt thòi không được thăng cấp kỳ thưởng niên 1972 mà cái đó không phải lỗi của chúng tôi.

Thứ II. Năm nay, lập hồ sơ thăng thưởng thường niên, chúng tôi đã cố gắng lập hồ sơ, nộp đủ cho Phòng Tổng Quản Trị các bản sao huy chương các loại và nghị định thăng cấp phòng Tổng Quản Trị đã kiện toàn hồ sơ gửi vào Bộ Tổng Tham mưu để tranh dự thăng thưởng kỳ 1973. Chúng tôi hy vọng được thăng lên một cấp thì được ở trong quân đội thêm 1 hay 2 năm nữa, hầu chuẩn bị cho gia đình, đến khi giải ngũ sẽ khỏi lâm cảnh đói rách lang thang thì nay được biết Bộ Tổng Tham Mưu ra lệnh làm bản danh sách quân nhân hiện dịch đến hạn tuổi sẽ giải ngũ năm 1974 báo cáo BTTM để không xét việc:

— Thăng cấp thưởng niên hoặc gọi đi học các khóa cho thành phần trên.

Vì các lẽ trên, trân trọng thỉnh cầu Tổng thống và quý vị xét và chấp thuận cho chúng tôi:

a) Được dự tranh thăng thưởng thường niên 1973, nếu đủ điều kiện ấn định cũng được thăng cấp như những quân nhân khác như vậy công trạng của chúng tôi có trong thời gian cấp bậc, được tưởng thưởng quyền lợi công bằng. Và nếu thăng một cấp bậc nữa, chúng tôi sẽ ở trong quân đội thêm 1 hay 2 năm nữa hầu có thời gian chuẩn bị cho gia đình làm ăn đến khi giải ngũ khỏi đói rách.

c).- Tạm thời xin vẫn thi hành quy chế quân nhân hiện dịch cũ. Nhưng không cho mặc nhiên lưu ngũ 3 năm, khi đã đáo hạn tuổi,

Trân trọng cám ơn Tổng Thống và quý vị.

Thay mặt một số đông anh em

Đại úy Hoàng Minh
SQ. 45/102.392 BTM/SD3

Ý kiến THU PHONG

Xin anh em gửi đầy đủ hồ sơ tham chiếu về cho Dân biểu Trung tá Trần văn Ân Hạ viện. Ông đang nghiên cứu nội vụ.

TIẾP THEO F TRANG 1

thể tham gia vào việc tổ chức và điều hành các cuộc tuyển cử này với tư cách một tổ chức chính trị. Mỹ sẽ chấp nhận kết quả của các cuộc tuyển cử tự do này bất kể là kết quả ấy như thế nào. Các đề nghị này đều chẳng đi đến đâu.

Sau một năm ở hòa hội Balê về VN, tôi từ chức trở về Beverly tiểu bang Massachusetts vì những lý do riêng buộc tôi phải cư trú trong nước. Về sau, Tổng Thống Nixon yêu cầu tôi thỉnh thoảng lại viếng thăm Vatican với tư cách đặc sứ của TT Hoa kỳ. Từ tháng sáu 1970 tôi đã viếng thăm Vatican tất cả 8 lần. Tòa Thánh Vatican có rất nhiều nhân vật rất có khả năng và tận tụy. 1 trong số các vị ấy là Đức Hồng Y John Wright, người Mỹ. Cơ cấu ngoại giao sắc bén của Tòa thánh khiến cho nơi đây thành nơi tập trung rất nhiều tin tức. Sự liên lạc của chúng ta với Vatican đã đưa lại rất nhiều lợi ích. Nhờ sự đóng góp lớn lao quan trọng của Vatican, số thư từ trao đổi giữa tù binh Mỹ ở VN với gia đình họ đã tăng lên 1 cách rất đáng kể. Ngoài ra Vatican cũng đã tiếp tay rất nhiều trong việc chặn đứng nạn buôn bán ma túy trên thế giới. Tôi đã được phép thảo luận với Vatican về tất cả mọi vấn đề liên quan tới hòa bình thế giới và tất cả những nỗ lực làm nhẹ vết thương đau của nhân loại. Trong tương lai việc giao thiệp với Vatican sẽ còn đem lại nhiều lợi ích nữa.

THƠ BÂY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

THU NHỚ

— cho ngày xưa và gửi Thụy K3. đhCTCT

Thu lại về
Tôi nhớ ghê
Kỷ niệm xưa
Mây cho vừa
Thu năm xưa
Chúng tôi vừa
Mới quen nhau
Yêu thật nhiều
Thu vừa rồi
Chàng và tôi
Cùng mơ ước
Duyên tơ tóc
Thu năm nay
Mất nhau đầy
Chàng biệt tích
Tôi quắt quay
Thu đã về
Tôi đam mê
Trong nỗi nhớ
Một lời thề!

hương mơ (8173 phố ly)
THƯƠNG HOÀI ANH THỤY
(Từ ta mất nhau đó)

ÂN TÌNH

— Thế Hòa của Hương Việt Nam

Ba giờ Vạn Vật
Ba giờ Anh văn
Dầy đầy bút chữ
Nhòe nhoẹt trong tôi

Sáng sáng chiều chiều
Vội vàng bâng khuâng
Gia Long kế tới
Sao nỡ bỏ quên

Thời gian trôi qua
Bốn năm tình cờ
Quay lại ngày xưa
Ân tình xa vắng.

D. TRANG
(những bài thơ cuối tưởng niệm Hòa)

CHO ANH...

H. Hải

Thôi còn gì cho nhau
Khi hai đứa xa rời
Lối về chân mộ vắng
Lệ đắng lắm người ơi!

MÂY LANG THANG
Mai Nguyễn Hồng Dung
IVĐ không tên

CHO EM...

Kim Dung ngày xưa

«Mây tím» ngang trời ấp ủ tôi
Cho tình sống mãi mãi không thôi
Cho người yêu cũ còn thương mãi
Mãi nhớ và yêu suốt cả đời.

HỒNG HẢI

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

«Số nam nữ sinh viên học sinh «phì sì ke» hiện được phỏng đoán vào khoảng từ năm đến sáu ngàn trên tổng số hơn 4 triệu trên toàn quốc chiếm tỷ lệ khoảng 1.5 phần ngàn cho thấy tình trạng xâm nhập của ma túy vào học đường chưa đến mức bi quan.

«Theo những con số do Bộ Tư Lệnh Cảnh Sát Quốc Gia vừa phổ biến, số thanh thiếu niên dưới 18 tuổi rơi vào vùng nghiện ngập ma túy và bị bắt quả tang trong nửa năm nay là 768 người, gồm 669 người hút bạch phiến, 65 người chích á phiện, 26 người hút á phiện, 6 người chích bạch phiến và 2 người hút cần sa.

«Trên thực tế, nếu những lời xét đoán nhiều khi đúng thì theo thói thường một lần bắt được mười lần không», con số nam nữ thanh thiếu niên nghiện ngập có thể gấp 10 lần hơn tức vào khoảng từ 7 đến 8 ngàn người. Đối với một dân số 18 triệu người VN thì 7.8 ngàn thanh thiếu niên sa đọa chỉ là 1 tỷ số nhỏ, chưa đến 0,5 phần ngàn. Căn cứ vào những con số này ta có thể phỏng đoán số nam nữ học sinh ghiền ma túy, chỉ vào khoảng từ 5 đến 6 ngàn em trên tổng số trên 4 triệu sinh viên, học sinh hiện nay, tỷ lệ khoảng 1,5 phần ngàn.

Người ta thấy hơi lạ về sự tính toán lạc quan kể trên của VTX.

Dùng con số bảy tám ngàn thanh thiếu niên mà đem so sánh với tổng số dân 18 triệu là vô lý. Muốn dùng 18 triệu dân làm mẫu số, thì phải kể tất cả mọi người lớn bé ghiền ma túy. Con số này hình như khá cao. Một khi chỉ kể số thanh thiếu niên nghiện, thì chỉ được so sánh với tổng số thanh thiếu niên mà thôi...

Lớp tuổi từ 15 đến 18 hiện chiếm bao nhiêu? Nếu cho là một triệu người, thì con số nghiện ngập bảy tám ngàn là đáng kể.

Cũng không thể tính tỷ lệ năm sáu ngàn SVHS nghiện xì ke trên tổng số 4 triệu SVHS. Trong số 4 triệu này, phải gạt ra tới hơn 3 triệu học sinh tiểu học dưới 11 tuổi. Tuy mới đây, cũng tin VTX, tại trung tâm cai ma túy Qui Nhơn, có em 9 tuổi đã được cai, nhưng phải nói đây là trường hợp hãn hữu. Con số bảy tám ngàn SVHS nghiện trên tổng số mấy trăm ngàn SVHS từ 15 đến 18 tuổi, là một tỷ lệ đáng ngại.

Nếu người ta lại nghĩ rằng, chỉ có các SVHS ở Đô Tỉnh Thị mới nghiện, thì sau khi gạt bỏ các HS nông thôn ra «ngoài vòng chiến», tỷ lệ SVHS nghiện sẽ cao hơn nữa.

Ngoài ra, tính phỏng chừng như VTX rằng số SVHS ghiền ma túy có thể gấp 10 lần số thanh thiếu niên bị bắt, cũng khó đúng. Bởi vì người ta thường nói «trăm bó đuốc vớ được con ếch». Hàng trăm người ghiền mới có một người bị bắt. Như vậy, số thiếu niên nghiện xì ke có thể tới cả chục phần trăm chớ không ít.

Đọc và cổ động Hòa Bình

TIẾP THEO K TRANG 1

của ông Nguyễn văn Vĩnh muốn cho Dân Biểu đặng thêm quyền nữa..Đó là mới yêu cầu vài điều sơ sơ đó thôi.

Sự tranh luận đã kịch liệt hơn cả những sự tranh luận về học thuyết. Dầu giải quyết thế nào cũng có người bất bình và đói. Và dầu có cho tôi là người hay nói cả riêng đi nữa, tôi cũng xin nhắc lại một lần nữa, là ở xứ Đông Pháp này, cái chính sách hay nhứt là cốt làm sao cho số những người phản đối ấy ít hết sức. Không nên sơ suất mà sót một ý gì không nên để thừa ra một tấc đất nào, sợ những người ngoại quốc có đem giống bậy mà gieo vào tấc đất ấy chăng.

Ở Á Đông, khí hậu vừa nóng, vừa ẩm thấp, những hạt giống ấy sẽ chóng bén rễ, đâm chồi lắm.

Lời ghi chú của người chép:

Nhờ cuộc tranh luận giữa Cụ Nguyễn văn Vĩnh và cụ Phạm Quỳnh nghĩa là giữa phe Cấp Tiến do cụ Vĩnh cầm đầu và phe Bảo thủ do Cụ Quỳnh cầm đầu trước ngày Vua Bảo Đại hồi loan mà sau đó, khi cải tổ Lục Bộ Thượng Thơ, vua Bảo Đại mới gọi Phạm Quỳnh vào làm Thượng Thơ bộ Học kiêm Ngự Tiền Văn Phòng.

Vua Bảo Đại muốn thu hồi Bắc Kỳ về với Nam Triều nên đã chấp nhận quan điểm của ông PhạmQuỳnh. Có luồng dư luận cho rằng, Cụ Phạm Quỳnh chống lại quan điểm của Cụ Nguyễn văn Vĩnh là do Thực Dân Pháp thúc đẩy nên khi Vua Bảo Đại về đến Huế, cải tổ Lục Bộ Thượng thơ, Pháp tạo áp lực buộc Vua Bảo Đại phải mời Phạm Quỳnh về Triều làm Thượng Thơ bộ Học kiêm Ngự Tiền văn phòng vì người Pháp có vẻ sợ ông Lưu trẻ này.

(mai tiếp)

TIẾP THEO Z TRANG 2

thai người có đậu được như bào thai nhân tạo của loài vật hay không? Đây là một thắc mắc chưa có giải đáp.

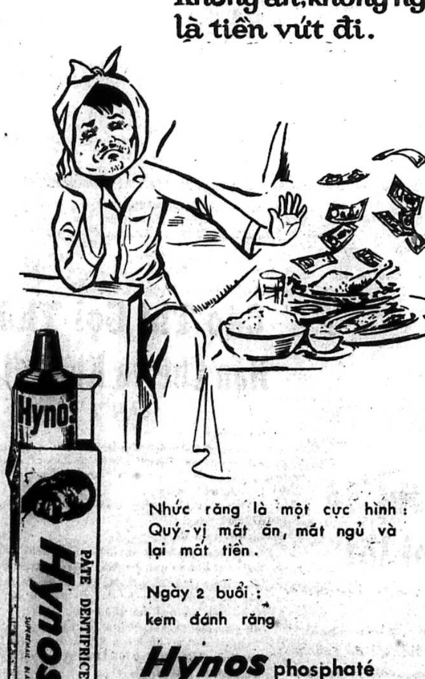
Trường hợp sinh quái thai

Một vấn đề khác cũng đã được đặt ra là biết đâu gieo tinh như thế này, nếu thành công thì cũng có thể sinh ra quái thai. Trong trường hợp này phải làm sao? Bác sĩ Wood đã giải đáp: trong các cuộc thí nghiệm này, người ta đã dùng tất cả phương tiện sẵn có của y khoa tân tiến để theo dõi sự phát triển của bào thai, kể cả việc dùng quang tuyến X. Gặp trường hợp thấy sẽ sinh quái thai sẽ cho phá thai ngay.

MANGOSTANA
sirop
(Trích tinh vỏ măng cụt)

Tác dụng nhanh chóng, êm dịu và không độc
thích hợp với người lớn trẻ em và cả bé sơ sinh
KN. 62 BYT/QCDP 2.5.73
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Ăn được, ngủ được là tiên.
Không ăn, không ngủ là tiền vứt đi.



Nhức răng là một cực hình: Quý-vị mất ăn, mất ngủ và lại mất tiền.
Ngày 2 buổi: kem đánh răng
Hynos phosphaté
giúp quí-vị săn đuổi sâu răng

Đọc và cổ động Hòa Bình

Thời Trang 73
DÙNG PHẤN SỮA BEL
(Beta-Mini-Make-Up)
— Da trắng mịn trẻ đẹp
— Không cần dùng phấn lót
— Không bắt nắng
— Không mốc, không nổi bợt
— Không hại da
— Cách dùng dễ dàng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Có thai... Ụa, Mửa, Bón, Mệt mỏi lưng, có huyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 490/3 Võ di Nguy Phú Nhuận.
NBYT số 534 ngày 20-11-63

Sirop BANNOX
TRỊ BAN NÓNG
ĐAU NHỨC — SỔ MŨI — KHÓC ĐÊM — LÀM KINH
Có bán tại các nhà thuốc tây.

MỚI NHẬP CẢNG
THUỐC LỌC MÁU DÉSINTEX
VIỆN BÀO CHẾ RICHARD PHÁP-QUỐC
PHONG NGỪA – GAN YẾU
ĂN KHÓ TIÊU – NỔI MỤN
Nên uống thuốc "lọc máu"
– DÉSINTEX –
Da dẻ tươi tốt
KN: 61/BYT/QCDP

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN
Hòa Bình
397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809
Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIẾP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ VÀ THƯƠNG MẠI.
ĐẸP
NHANH
ĐÚNG HẸN

Sạch huyết trắng
Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau sót có bán tại các nhà thuốc Tây.

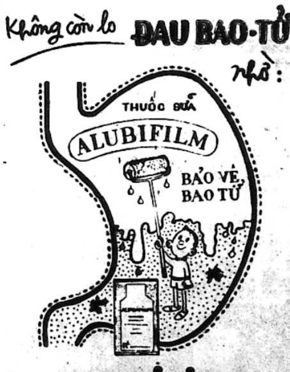
Biếng ăn mất ngủ
REACTIN
— Làm ăn ngon mau đói
— Chóng lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phong ngứa
Bán tại các nhà thuốc tây

XEM TRANG 2:
Ăn tục nói phét
Anh Tám phụ trách

thuốc Uống và Chích

Viện Bào-Chế FRAYSSE Pháp-Quốc
KN 05/BYT/QCDP/4.1.73

Không còn lo ĐAU BAO-TỬ nhờ:



ALUBIFILM
THUỐC SỮA NHẬP-CẢNG TỪ PHÁP-QUỐC
trị mọi chứng LỞ-LOÉT, ĐAU BAO-TỬ
ĐẦY HƠI, SÌNH BỤNG, ĂN KHÔNG TIÊU
tiêu chảy do nhiễm độc
140/BYT/QCDP ngày 14-12-72

Đọc và cổ động Hòa Bình

TIẾP THEO 1 TRANG 1

vụ như Lệ Minh, Khiêm Hạnh . . . trong tương lai.

Tuy nhiên, vì mặc cảm tội lỗi trong vụ tàn sát đồng bào vô tội tại Lệ-Minh, không chối bỏ được sự thật, không dám đối thoại trở lại vụ này.

1 lần nữa Phái Đoàn VC lại «chém vè» bỏ họp như phiên họp ngày 2-10-73.

Do đó, phiên họp Trưởng Phái Đoàn ngày 9-10-73 chỉ diễn ra trong vòng 5 ph từ 10g đến10g05.(VTX)

TIẾP THEO 2 TRANG 1

Hung gia Lợi là 1 trong 4 thành viên UBQT ở VN và có 250 nhà ngoại giao, quân nhân và nhân viên dân sự ở VN.

Được hỏi chuyện này có bị ảnh hưởng vì đề nghị của ngoại trưởng Hung Janos Peter ở LHQ không phát ngôn viên chính phủ VN ông Bùi bảo Trúc nói quả đó là điều đáng phàn nàn». Vấn đề đại diện VNCH ở LHQ chắc chắn không phải là công việc của họ, và Hung Gia Lợi không có tư cách để đưa ra một lời tuyên bố như vậy nhất là khi Hung là 1 thành viên của UBQT kiểm soát và giám sát ngưng bắn ở VN.

Ông Trúc nói phái đoàn quan sát VNCH ở LHQ sẽ phản ứng chính thức về lời tuyên bố của ông Peter.

TIẾP THEO 3 TRANG 1

Mua gạo giá chánh thức rất khó

Dân chúng trong Đô Thành trong những ngày vừa qua vừa lên tiếng than van về những khó khăn và thiệt thòi khi mua gạo tại các thí điểm bán gạo thuộc Tổng Cục Tiếp Tế.

Nhiều người đã phải chầu chực suốt nửa buổi mới mua được 25 lít gạo. Số người đi mua gạo rất đông, một số người cho biết ngay khi đến mua gạo vào lúc sớm nhất đã thấy một chồng sổ gia đình để sẵn. Đây là số sổ gia đình «thủ lợi» của các thí điểm để dành số gạo lại bán theo giá chợ đen.

Ngoài ra dân chúng cũng lên tiếng than van rằng theo thông cáo của TCTC thì mỗi gia đình được mua 25 kí lô gạo, trong khi đó các thí điểm chỉ bán có 25 lít nghĩa là bằng với 22kg. Mỗi sổ gia đình khi mua gạo xong đều được đóng dấu để tránh mua 2 lần.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

trưởng tỉnh này.

Ngoài ra, hôm thứ ba, các nguồn tin ngoại giao tây phương loan báo trong thời gian bị Cộng quân tổng tấn công từ cuối tháng tám giữa tháng 9, đã có từ 30,000 đến 40.000 thường dân cư ngụ tại Kompong Cham bị Cộng sản bắt đi và cho đến nay, chúng mới trả tự do cho những người già cả,

Nguồn tin trên còn nói rằng biện trong nhóm nổi loạn tại Kampuchea có tới 5 lực lượng khác nhau được ghi nhận.

TIẾP THEO 5 TRANG 1

nặng nề.

Trong bức thư kêu gọi các phe ký kết hiệp định Balê góp phần vào việc tài trợ các hoạt động của mình 4 phái đoàn trong ủy hội quốc tế nhấn mạnh là sở dĩ họ tới VN là thể theo lời mời của các phe ký kết hiệp định. Do đó, các phe này phải lãnh việc cung cấp cho ủy hội phương tiện hoạt động.

TẠP GHI

(Tiếp theo trang 1)

Riêng các cơ quan không có liên hệ gì ở địa phương như Bộ kế hoạch và Phát Triển Quốc Gia, Phủ Thủ Tướng v.v... vấn đề cử nhân viên vào đoàn công tác xét ra không cần thiết.

Chuẩn bị xong thành phần của đoàn công tác rồi, nên thông báo cho các công chức ra đi biết ngay để họ có đủ thì giờ thu xếp việc gia đình và tiền bạc. Không nên hôm nay gởi Sự Vụ Lệnh, mai phải lên đường, vì như thế công chức ra đi mà chưa thu xếp được công việc của họ, họ sẽ không yên tâm nên không thể phục vụ đắc lực được.

Việc đón nhận công chức cao cấp tại Saigon cũng là một mối lo lớn cho các vị Tỉnh Trưởng và Thị Trưởng, nên phải thông báo cho các vị nầy số người sẽ được gởi đến công tác để họ chuẩn bị nơi ăn chốn ở.

Hầu hết các Tỉnh đều không có công xá, nên các Tỉnh Trưởng và Thị Trưởng phải có thì giờ tìm một nơi cư trú có đủ tiện nghi tối thiểu cho đoàn công tác, như ghế bố để nằm, cầu tiêu, phòng tắm, v.v... Đó không phải là một công việc dễ dàng, vì mỗi đoàn công tác đến cư ngụ cả 2 tháng và mỗi đoàn trên 50 người

Các công chức mong Phủ Tổng Ủy Công Vụ có quyết định càng sớm càng hay để họ có thể chuẩn bị chu đáo.

Trong số ngày mai, chúng tôi sẽ bàn đến vấn đề yểm trợ vật chất và tinh thần cho đoàn công tác.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

Phát ngôn viên quân sự sáng 10-10 cho biết quốc lộ 1 vì lụt 50 phân ở Quảng tín, Quảng Nam nên bị gián đoạn lưu thông, khúc Huế Đà Nẵng đã tái lập lưu thông được vì nước rút bớt.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

Al Barouk là 1 trong các căn cứ Ra đa lớn nhất tại Trung Đông và có thể kiểm soát toàn thể không phận Do Thái. Đài nằm trên một đỉnh núi cao 200 thước. Li băng vẫn chưa nhảy vào vòng chiến mặc dù chính phủ Li băng đã lên tiếng ủng hộ Xi ri và Ai cập

Mặt trận Do thái Ai cập

Tại mặt trận Ai cập, không lực Do thái cũng đã tiến đánh các mục tiêu quân sự ở vùng ngoại ô thủ đô Le Caire của Ai Cập. Phía Do Thái không cho biết kết quả của vụ không tập này.

Tin Ai Cập cho biết các mục tiêu gồm 2 phi trường nằm ở vùng ngoại ô thủ đô Le Caire.

Cũng tin từ thủ đô Ai Cập cho biết là 1 trận hải chiến khốc liệt đã diễn ra trên Địa trung hải, giữa các chiến hạm Ai Cập và Do Thái. Tin Ai Cập cho biết họ đã đánh chìm 9 xuồng Do Thái và bắn hạ 5 trực thăng bỏ tổng. Về phía Ai Cập có 3 tàu bị trúng đạn. Trong khi đó, bộ tư lệnh Hải quân Do Thái nói Hải Quân đã đánh chìm 3 chiến hạm địch ven duyên hải động bằng sông Nil, gần sát thủ đô Ai Cập và đã thoát ra khỏi an toàn. Do Thái cũng nói là đã đánh trúng một số pháo hạm Ai Cập trong vịnh Suez.

Tại mặt trận Sinai, Bộ binh Ai Cập đang lợi dụng đêm tối để chuyển viện binh qua kênh Suez. Không lực Do thái đã xuất trận trong đêm để ngăn chận cuộc chuyển quân, Phía Ai Cập thì loan báo là cuộc tiến quân của các lực lượng Ai Cập tại vùng Sinai vẫn tiếp tục. Một bản thông cáo của bộ tư lệnh Ai Cập nói là Bộ binh có chiến xa và không quân yểm trợ đã đánh tan tành một trong hai Lữ đoàn Kỵ binh địch đang cố ngăn chận bước tiến của quân Ai Cập. Viên chỉ huy của Lữ đoàn Do Thái, Lữ đoàn 190, là đại tá Yakori đã bị bắt làm tù binh. Bản thông cáo nói quân Ai Cập đã tiến sâu vào 15 cây số vào bán đảo Sinai, đã đánh tan các cứ điểm của Do Thái và đã bắt được hàng trăm tù binh địch.

Bản thông cáo cho biết tiếp, trong hai trận đụng độ khác nhau tại hai khu vực, Ai - Cập đã phá hủy 102 chiến xa Do thái và bắt sống 1 số khác. Số còn lại đã tháo chạy loạn xạ. Bản tin cũng cho biết trận đánh bằng chiến xa này ác liệt không kém các trận chiến xa trong hồi đệ II thế chiến.

Cuộc chiến sẽ kéo dài

Tại mặt trận phía Bắc Do Thái các phát ngôn viên Do Thái nói là các du kích quân Palestine đã mở một mặt trận mới vào ngày thứ tư của cuộc chiến và đã tung ra hai cuộc tấn công thăm dò và 3 cuộc pháo kích từ lãnh thổ Li-băng.

Tại mặt trận đồi Golan, tin Do Thái cho biết các chiến xa Do Thái tiếp tục tiến đánh các lực lượng Xi-ri với sự yểm trợ của không lực Do Thái. Các oanh tạc chiến đấu cơ Do Thái đã đánh phá một địa điểm tập trung chiến xa Xi-ri trong vùng Rapid. Nguồn tin quân sự Xi-ri bác bỏ tin Do Thái nói là đã đánh bại trận phản công của Xi-ri và cho rằng không quân Do Thái biện hoàn toàn làm chủ vùng trời đồi Golan. Xi ri nói họ đã chiếm lại một số cứ điểm tại đồi Golan và đã đánh bại các cố gắng của chiến xa và bộ binh Do Thái nhằm tái chiếm vùng đất này. Đây là vùng đất của Xi-ri mà Do thái đã chiếm sau cuộc chiến tranh 1967. Các cuộc phản công của quân Xi-ri đã tiếp tục suốt đêm. Xi-ri cũng cho biết là đã sử dụng không lực tấn công phi trường Remada và nhiều mục tiêu quân sự khác trong vùng cực Bắc Do Thái.

Quân đội Xi Ri đã thành công trong việc bao vây quận lỵ đồi Golan Kuneitra vào sáng thứ Ba, sau cuộc tổng phản công vào ban đêm.

Tình hình tại đây tương đối lắng dịu vào 20 giờ (GĐP) tại vùng đồi núi này. Theo đài phát thanh Xi-ri thì nội ngày hôm qua có 24 phi cơ Do thái bị hạ tại mặt trận phía Bắc. Như vậy, tổng cộng có 104 phi cơ Do thái bị hạ riêng tại mặt trận Golan. Trong khi đó, tổng số phi cơ Do Thái bị hạ tại mặt trận Sinai là 97 chiếc.

Cố vấn của Tham Mưu Trưởng quân đội Do Thái Tướng Aharon Yariv tuyên bố trong 1 cuộc họp báo rằng cuộc chiến sẽ kéo dài và ông kêu gọi đồng bào nước ông hiểu rằng cuộc chiến hiện tại chủ yếu khác với cuộc chiến 1967.

Tổng kết của Do Thái

Tình hình quân sự ngày Thứ Ba theo tướng Yariv có thể tóm tắt như sau :

1) Tại mặt trận kênh Suez Do Thái đã ổn định được chiến tuyến ở từ 3 đến 6 cây số cách kênh đào Ai Cập đã bị thiệt nặng về vật liệu. Tuy nhiên Ai Cập đã phát động cuộc chiến với 2.000 chiến xa cực kỳ tối tân cũng như 1 số vật liệu cực kỳ hoàn hảo đặc biệt là hỏa tiễn phòng không thường là do Nga chế tạo. Do Thái đã rút phần lớn các pháo đài trên tuyến Bar Lev.

2) Trên mặt trận Golan, Do Thái sau 1 ngày rưỡi phản công đã tạo lập được 1 tuyến vững chắc và đã đập tan cuộc tấn công của Syrie. Trên mặt trận này tương quan lực lượng lúc ban đầu có lợi lớn cho Syrie nay đã bị lật ngược lại.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

Các nước lên tiếng trong phiên họp lần thứ hai này là Nam Tư, Pháp, Áo, đặc biệt là Syrie.

Đại diện Pháp Louis de Guiringaud trong dịp này đã yêu cầu Hội Đồng tiến xa hơn là một cuộc ngưng bắn và thử một cố gắng lớn nhằm ấn định khuôn khổ cho một cuộc thương thuyết đích thực.

Đại sứ Pháp đã nhắc đến vụ oanh tạc Tòa Đại sứ Nga ở Damas cùng các nạn nhân của vụ oanh tạc và cho rằng vụ này đã làm cho cuộc thảo luận của Hội đồng Bảo An LHQ về Trung Đông mang 1 nét bi thảm.

Giới quan sát cho rằng HĐBA LHQ chưa chắc có thể làm được gì hữu ích cho cuộc chiến đang diễn ra ở Trung Đông, vì sự bất đồng ý kiến giữa các phe.

Các viễn tượng về sự can thiệp nhanh chóng của Hội Đồng Bảo An L.H.Q. nhằm chấm dứt chiến tranh Trung Đông có vẻ mong manh sau phiên họp trước của Hội Đồng 15 nước kéo dài có 87 phút rồi lại phải đình hoãn để mở các cuộc thương thuyết sau hậu trường.

Sự bất đồng ý kiến chính liên quan tới các lập trường mà các lực lượng đối nghịch phải thi hành sau khi chấm dứt xung đột.

Trong phiên họp được triệu tập theo lời yêu cầu của Hoa kỳ, Đại sứ Mỹ John Scali kêu gọi đình chỉ chiến cuộc và Egypt, Syrie cũng như Israel hãy trở lại các vị trí đã chiếm đóng trước khi chiến tranh bùng nổ mới đây.

Đại diện Anh quốc, Sir Donald Maitland cũng khuyến cáo Hội đồng Bảo an LHQ đưa ra lời kêu gọi ngưng bắn ngay tức khắc và bắt đầu vận động qua đường lối ngoại giao để giải quyết vấn đề Trung Đông.

Hội đồng Bảo an LHQ đã triệu tập phiên họp giữa lúc có các nguồn tin về cuộc chiến dữ dội diễn ra theo kênh Suez và cao nguyên Golan và một nguồn tin loan báo rằng Sudan đã tham chiến cạnh Algeria, Iraq và Morocco.

Tuy nhiên, đại diện Nga, đại Jacob Malik tuyên bố tình hình hiện nay đòi hỏi một sự đáp ứng rõ rệt của Israel về việc triệt thoái khỏi tất cả các lãnh thổ chiếm đóng của Ả Rập mà họ đã chiếm được từ cuộc chiến tranh năm 1967.

Nga Mỹ bảo đảm ngăn chiến tranh lan rộng

HOA THẠNH ĐỐN (TPH)— Nguồn tin ngoại giao ở Hoa thịnh Đốn hôm thứ ba nói rằng Hoa Kỳ đã nhận được các dấu hiệu từ phía Nga sô là họ sẽ có những bước tiến để bảo đảm là cuộc chiến Ả Rập Do Thái không lan rộng ra ngoài vùng Trung Đông.

Chuyện này xảy ra sau khi T.T Nixon gửi Lãnh Tụ Cộng Đảng Nga Leonid Brezhnev lời kêu gọi tham gia vào 1 cố gắng của các đại cường để phục hồi hòa bình ở Trung Đông.

Theo Bản Tuyên Ngôn về nguyên tắc do T.T. Nixon và TTK Brezhnev ký tháng 5-1973 thì 2 nước cam kết tránh mọi cuộc đương đầu quân sự & bất cứ đâu trên thế giới có thể đưa tới chiến tranh nguyên tử.

Hôm thứ ba TT Mỹ Nixon đã tìm kiếm sự yểm trợ quốc tế rộng rãi kể cả Nga sô và Trung Cộng cho các cố gắng ngoại giao của Mỹ nhằm đi đến 1 cuộc ngưng bắn ở Trung Đông.

Bạch Cung nói TT Nixon không lâu sau khi cuộc chiến bùng nổ đã trao đổi các thông điệp với lãnh tụ Cộng Đảng Nga Brezhnev qua đường lối Ngoại Giao và Ngoại Trưởng Kissinger cuối tuần qua đã hội đàm với Hoàng Hoa Trưởng phòng liên lạc của Bắc Kinh ở Hoa thịnh đốn.

Các đường nét chính của chính sách ngoại giao Mỹ là thúc giục các lực lượng Do Thái, Ai-Cập và Syrie trở về các vị trí trước ngày cuộc chiến bùng nổ hôm thứ 7.

Nhưng tại Hạ viện Mỹ, lại có 1 quyết nghị được thảo luận về việc yêu cầu Mỹ gửi gấp cho Do Thái các võ khí Do thái đã đặt mua.

LỘI NGƯỢC GIÒNG

(Tiếp theo trang 1)

—16.000 tấn gạo từ miền Tây về tới Saigon đã biến mất ĐB Nhữ văn Ủy dịp này tố sự kiểm soát lỏng lẻo của Thủ Đô—ĐB Võ long Triều hỏi thăm ông Biện Lý Kiến Hòa vì nhiều tội tham nhũng, hối mại quyền thế, che chở cho bọn cờ bạc—Một Nghị Viên ĐôThành tố nhân viên Điện lực làm tiền bịa chuyện cầu chì giả, - NV Dương văn Long trình bày chuyện lem nhem trong việc bổ nhiệm 1 số hiệu trưởng Tiểu học Đô thành do sự che chở của một số nhân vật Tòa Đô chánh.

— Bộ kinh tế bị ông DB Trần đình Ngọc cho là bất lực và 1 số nhân viên thuộc Ban KS Bộ kinh tế bị tố ăn chịu với các chủ cây xăng bóc lột đồng bào.

Ấy đại loại những chuyện bê bối, tham nhũng lộng quyền của một số nhân viên Nhà Nước bị phơi bày trên mặt các báo. Nguyên đọc qua vài ba tờ báo chiều qua đủ thấy nổi da gà, ớn lạnh thấu xương. Đến ngay TT Thiệu, tới lúc thấy không thể « xìa xa đậy điệm » nữa, đã phải lên tiếng tại Kontum tố cáo sự tham nhũng của một số nhân viên Chính Quyền trong vụ thông đồng với gian thương mễ cốc trong các vụ tài mậu với VC, bán cả xe Gíp và các thứ nhu yếu phẩm cho giặc Cộng xài líp ba ga !

Thiên hạ đã nói đến nhàm tai, Rằng miền Nam không mất vì giặc Cộng mà có thể mất vì tham nhũng.

tự ý đục bỏ 5 giòng

lạ. Nói thì ai cũng nói. Diệt trừ tham nhũng thì ngoài các cơ quan hiến định đặt ra đủ cỡ đủ loại, TT Thiệu lại còn đích thân lên tiếng tố cáo và yêu cầu Chánh Phủ của ông phải bằng mọi giá tiêu diệt cái quốc nạn này.

tự ý đục bỏ 15 giòng

Thiên Hồ

Phân Ưu

Được tin :

Thân Phụ

của Thiếu Tá Chỉ Huy Trưởng Cảnh Sát Quốc Gia Long Khánh thất lộc ngày 8-10-1973 tại Biên Hòa.

Thành thật phân ưu cùng Thiếu - Tá Chỉ - Huy và tang quyến cùng cầu chúc hương hồn Cụ Cố chóng về nơi Cực Lạc.

LM LÂM QUANG TRỌNG
Tổng Đại Diện ĐPXL

Phân ưu

Được tin :

THÂN PHỤ

của Thiếu Tá Chỉ Huy Trưởng Cảnh Sát Quốc Gia Long Khánh thất lộc ngày 8-10-1973 tại Biên Hòa,

Thành thật phân ưu cùng Thiếu - Tá Chỉ - Huy và tang quyến cùng cầu chúc hương hồn cụ cố chóng về nơi Cực Lạc.

Ban Giám Đốc, Giáo Sư
và toàn thể học sinh trường
Trung học Hòa Bình L.K.

Phân ưu

Được tin buồn :

Cụ Võ văn Thành

thân phụ Thiếu Tá Võ văn Phước Chỉ Huy Trưởng CSQG tỉnh Long Khánh từ trần ngày 8-10-73.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ VÕ VĂN THÀNH sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Đại Tá Mạch văn Trường
Tiểu Khu Trưởng cùng toàn thể
SQ — HSQ — BS thuộc TK Long Khánh

Phân Ưu

Được tin trễ :

Nhạc Phụ

Anh Lê-Hương vừa thất lộc tại xã Hòa-An (Kiến-Phong) hưởng thọ 77 tuổi.

Ban Giám-Đốc và toàn thể Nhân Viên Tổng Phát-Hành Sách báo Đồng-Nai thành thực phân ưu cùng anh chị Lê-Hương và kính chúc hương hồn Cụ sớm được siêu thoát.

Phân Ưu

Được tin

Cụ VỎ VĂN THÀNH

thân phụ Thiếu Tá VÕ VĂN PHƯỚC, Chỉ Hủy Trưởng CSQG Tỉnh Long Khánh vừa từ trần.

Toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan và Cảnh sát viên thuộc B.C.H. CSQG Long Khánh thành kính phân ưu cùng Thiếu Tá và tang quyến. Nguyện cầu hương hồn Cụ sớm về cõi Phật.

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng quý Cụ, Ông, Bà và thân bằng cố hữu biết là Chồng Cha, Ông Anh, Em, Bác. Chú chúng tôi là :

Cụ TRẦN VĂN LONG

đã tạ thế tại bệnh viện Triều Châu ngày 8-10-1973, hưởng thọ 70 tuổi.

Linh cữu hiện quàn tại Tang Nghi Quán. Bệnh Viện Triều Châu số 146 đường An-Bình, Chợ Lớn.

Chúng tôi định đến ngày 11-10-1973 sẽ chuyển linh cữu an táng tại nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi vào 8 giờ 30 sáng.

Vợ : Bà quả phụ Trần văn Long, nhủ danh Bùi Yến Sâm

Các con : Trần mạnh Lăng, vợ và các con
Trần thị Thu Lương, chồng và con
Trần thị Mỹ Lương
Trần Khả Lập
Trần thị Thơm, chồng và các con

Anh em : Bà quả phụ Trần văn Khang và con cháu
Bà quả phụ Trần văn Ninh và các con cháu
Trần văn Bằng, vợ và các con cháu
Trần thị Dậu
Trần văn Cư, vợ và con cháu
Trần văn Thủy, vợ và các con cháu
Trần văn Khuê
Bà quả phụ Trần văn Cảnh và các con cháu
Trần thị Nhị, và chồng
Trần văn Lâu vợ và các con
Trần văn Châu,

đồng kính cáo

Tin mừng

Được tin mừng :

Cậu Đặng Thắng và Nguyễn thị Kỳ Hoa

sẽ làm lễ thành hôn ngày 14-10-73 tại xứ Bắc Hà Saigon.

Nhân dịp này chúng tôi thành thật chia vui cùng Ông Bà Đặng Toàn và cầu chúc đôi Tân Hôn trăm năm Hạnh phúc.

Vợ chồng Trần hữu Quỳnh
— Trần văn Thâm
— Nguyễn văn Đáng

TIN MỪNG

Được tin :

Cô VÕ THỊ HOÀNG MAI

sẽ thành hôn cùng :

Trung Tá NGUYỄN VĂN TOÀN

hôn lễ sẽ cử hành tại Biên Hòa ngày 16-10-1973.

Chúng tôi thành thật chúc mừng Cô Hoàng Mai cùng Trung - Tá Toàn trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà TRẦN HỮU QUỲNH
Ông Bà NGUYỄN NGỌC LINH
Cô KIỀU MỸ DUYÊN.
Cô BÍCH THỦY

Quà mừng đám cưới
Vừa ngăn ngừa muỗi độc gây bệnh sốt xuất huyết
Quý vị cần có ngay :

MÙNG 100% NYLON

Đặc biệt bảo đảm :
KHÔNG NỔ, KHÔNG CO GIÃN
Bán tại 171, Lê Thánh Tôn Saigon

HẢNG BỘT CÁ

FIDECO

- Sản xuất đúng tiêu chuẩn Quốc Tế.
- Cần đặt Đại Lý tại các Tỉnh và Thị Xã.
- Bán quốc nội và xuất cảng.
- Quý vị muốn làm Đại Lý và mua xin mời tới Tổng Đại Lý, Số 49 Đường Tự Do Saigon Đ.T. 91.025.

Hãng FIDECO Thông Báo

Gà Thịt SCALA

— PILCH
— HUBBARD
— INDIAN — RIVER

SCALA hân hạnh phục vụ quí vị, độc nhất tại Việt Nam :

CẮT MỎ ĐẶC BIỆT : — Mỏ gà chỉ rụng trong vòng 30 ngày, gà không bị đau, không mất sức, khỏi cắn nhau rụng lông, đỡ phung phí thực phẩm.
— Gà được tuyển chọn kỹ lưỡng, mau lớn kỹ lục, đều đặn.
— Kỹ thuật và lương tâm nghề nghiệp của trại SCALA bảo đảm cho quý vị có một đàn gà miễn và kháng bệnh hoàn hảo. Bảo đảm khỏi hao hụt (thêm 10o/o)

KÍNH MỜI LIÊN LẠC : Văn phòng SCALA 330/2 Trần khắc Chân Phú Nhuận Đ.T. 42.389.

Mua vàng thì lỗ Mua thổ thì lời

Bán hai thửa đất liền nhau, có đường xe lửa Saigon—Biên Hòa xuyên qua, nằm trong vùng hoàn toàn an ninh sát bên trong Xa lộ vòng đai Saigon, ngay chỗ ngã 8 (rất tiện cho việc đi lại khắp nơi) của 4 con đường giao nhau : 1) xa lộ vòng đai Saigon 2) thiết lộ Saigon Biên Hòa, 3) đường vào trung tâm Thủy Quân Lục Chiến, 4) đường số 25.

Rất thích hợp cho việc thiết lập cư xá, vừa ở vừa chăn nuôi, vừa tiểu công nghệ, hay là thiết lập cơ sở công kỹ nghệ hoặc chăn nuôi đại quy mô.

Đất : Tư thổ rộng 41.716m2, mặt tiền có chừng 264m giáp ngay Xa lộ, rất vững chắc, cao ráo, bằng phẳng, xây cất ngay không phải bồi đắp thêm đất mới.

Quí vị nào cần mua, Xin liên lạc với văn phòng Linh mục Trần Du. Số 6 Cường Để Saigon 1.

ĐT : 91.515

VIỆT NAM CỘNG HÒA
PHỦ THỦ TƯỚNG
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC THƯƠNG CẢNG
Số : 2275/TNTC/TCKT/KT

CÁO THỊ GỌI THẦU DỰ THÍ

I.— MỤC TIÊU CUỘC GỌI THẦU DỰ THÍ :

Thiết lập một kho chứa hàng 165m x 45m tại Hải Cảng Sân Thống Nhứt Đà Nẵng. Cuộc dự thí gồm đồng thời việc lập đồ án, bình giá và thực hiện công tác.

- Trị giá ước lượng 154.000.000đ
- Ký quỹ tạm thời 2.603.000đ
- Ký quỹ thiệt thọ : 1/30 của số tiền khế ước thiệt thọ.
- Thời hạn thực hành công tác do nhà thầu dự thí đề nghị (tối đa 12 tháng).

II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

— Ngày 07 tháng 11 năm 1973 hồi 10 giờ tại Phòng họp Tổng Nha Thương Cảng, số 1 đại lộ Hàm Nghi Saigon

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ, ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG VÀ ĐIỀU KHOẢN DỰ THÍ :

- Nha Thương Cảng Đà Nẵng tại Thị Xã Đà Nẵng
- Nha Chuyên môn Tổng Nha Thương Cảng số 1 đại lộ Hàm Nghi Saigon (lầu 2).

SAIGON, ngày 9 tháng 10 năm 1973
NHA TỔNG GIÁM ĐỐC THƯƠNG CẢNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
SAIGON THỦY CỤC

Saigon, ngày 5-10-1973
Số : 4420/STC/TIVmư

Cáo Thị Gọi Thầu Hạn Chế và Khẩn Hạn

LẦN 2

1) Mục tiêu :

Công tác thiết lập hệ thống thoát thủy gồm mương lộ thiên và cống vuông đôi 2-1m50 x 2m00 từ đường Lê văn Duyệt băng qua Cơ xưởng Hỏa xa Chí Hòa đến Rạch Nhiêu Lộc.

2) Trị giá ước lượng :

Ba Mươi Bốn Triệu Bảy Mươi Bảy Ngàn Đồng Chẵn (34.077.000 đồng)

3) Ký quỹ tạm thời :

Năm Trăm Sáu Mươi Ngàn Đồng Chẵn (560.000 đồng)

4) Nơi và thời hạn nạp đơn xin tham dự cuộc gọi thầu :

Tại Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông Saigon từ ngày ra thông cáo này đến 17giờ 30 ngày 17-10-73 là thời hạn chót.

5) Ngày, giờ và nơi mở thầu :

10 giờ ngày 23 tháng 10 năm 1973 tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục, 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon.

6) Nơi tham khảo hồ sơ và Điều Kiện Sách riêng :

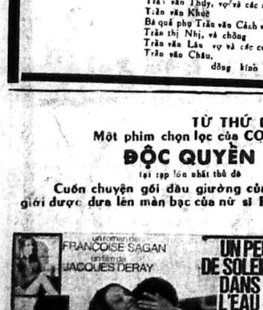
Phòng Mãi Ước Saigon Thủy Cục, số 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) trong những ngày, giờ làm việc.

Giám Đốc Saigon Thủy Cục
NGUYỄN HỮU TUẤN

Đọc và cổ động Hòa Bình

TỪ THỨ BA 9-10-1973
Một phim chọn lọc của COSUNAM FILMS
ĐỘC QUYỀN **REX**
tại rạp lớn nhất thủ đô

Cuốn chuyện gối đầu giường của hàng triệu nam nữ thanh niên khắp thế giới được đưa lên màn bạc của nữ sĩ FRANCOISE SAGAN,



MỘT CHÚT MẶT TRỜI TRONG NƯỚC LẠNH

— Một bi hài kịch xã hội của tuổi trẻ hiện đại. Thật sống bồng nhưng đôi khi hững hờ. Có thể ngâm mình trong biển tình nhưng cũng có thể bất cần mạng sống 1 cách phi lý : « YÊU VỘI SỐNN CUỒNG »,

— Một thiếu phụ như đang ở trong trạng thái bất thường vì YÊU ! Một gã trai trẻ phóng túng, mệt mỏi chán chường. Dửng dưng với mọi biến cố chung quanh kể cả tình yêu. Khi hối, bạn thì đã quá trễ.

— Một cuộc sống đam mê tràn đầy nhân tính ! Một phim của tuổi ô mai nhưng thích hợp cho người từng trải, Một phim của thời đại hôm nay và mãi mãi !

— Với tài tử danh tiếng : CLAUDINE AUGER, MARC POREL, JUDITH MAGRE, BERNARD FRESSON,

Màu EASTMANCOLOR — Nói tiếng Pháp Phụ đề Việt, Anh, Hoa.

PHÉP LẠ

Xuất hiện

Nhiều người tưởng là phép lạ khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi. Trước kia :

Mặt họ đầy mụn, trông thật ghê tởm, đã dùng đủ thứ thuốc Tây, thuốc Tàu, đã chạy chữa khắp nơi, đã đi khắp mỹ viện, đã tốn thật nhiều tiền... mà vẫn không hết.

Thế mà sau khi dùng thuốc gia truyền của chúng tôi :

— Tất cả mụn đều biến đi hết.

— Da mặt trở nên mịn - màng, xinh-xắn, dễ thương vô cùng.

Còn bạn, mặt bạn chẳng may bị đầy mụn ?

Xin mời bạn đến chúng tôi 205/4 Võ Tánh Saigon. ĐT 90853 (khoảng giữa rạp Khải Hoàn và rạp Quốc Thanh) lấy một ít thuốc dùng thử. Chỉ trong vài ngày là bịnh bạn tuyệt gốc ngay.

Bạn nào ở xa, xin biên thư cho chúng tôi kèm theo bưu phiếu 300đ, đề tên ông Nguyễn bá Kim, chúng tôi sẽ gởi thuốc đến tận nhà bạn.

Xin bạn cắt ngay phiếu này, cất giữ cẩn thận, để sau này khỏi hối tiếc vì đã quên địa chỉ chúng tôi.